大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千四百三十五號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告發行課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號 "8778" 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

# 打破帝修封鎖 跳出洋框框
# 克拉瑪依油產增加倍半
## 煉油技術飛躍 幾十新品種製成

【新華社烏魯木齊二十六日電】在毛澤東思想雨露的滋潤下，克拉瑪依油田有了旺盛的活力。整個油田已從外國的死框框裏解放出來，走上了按照毛澤東思想辦企業的中國式的道路。出現了越來越多的用於油田開發、管理和石油煉制等方面的新技術和新作法，促進了油田生產建設的多快好省的發展。

克拉瑪依油田在開發之初，因爲受洋框框的束縛，走了一段彎路，影響了油田建設和生產的發展。從一九六〇年全面投入生產的採油區，因爲注水效果不良，有的油井竄成水淹，影響了正常生產。

正當克拉瑪依油田生產面臨困難的時候，大慶油田廣大職工以毛澤東思想爲指針，開創了一條中國式的油田開發道路，爲我國的石油工業樹立了光輝的榜樣。克拉瑪依油田當即按照石油工業部的指示，突出政治，活學活用毛主席著作，大學大慶，用大慶精神辦企業，帶隊伍。他們首先從調查研究入手，狠抓第一手資料。幾千名工程技術幹部和工人，冒着戈壁灘上特有的嚴寒與炎熱，對油田地下情況進行了比較全面的分析研究，在短短的一年多的時間裏，就基本上摸清了油田地下情況。

緊跟着開展了羣衆性的摸油井規律和小層動態分析的活動，開始重新調整了油田開發方案。在這場重新認識油田和調整開發方案的鬥爭中，石油工人以無比的熱情和毅力，積極參加了戰鬥。不懂油層的小層分析方法，他們就刻苦學習，努力掌握油層小層分析。地下的情況看不見，他們就大辦「地宮」，用圖表、模型來形象化地研究地層構造。工人們說，帝國主義和現代修正主義用石油卡我們的脖子，我們要爭口氣，既要粉碎他們的陰謀，又要叫地下油層聽我們指揮。不少工人爲了取全取準油井的資料，扒到井上一連十幾個小時都不肯下來。這些親自管理油井的工人投入分析活動以後，不僅大大加速了資料的搜集速度，而且對油層活動情況有了進一步的認識。

在掌握了大量情況的基礎上，全油田職工就大破洋框框，甩掉洋拐棍。他們依靠自己的力量，制定了新的開發方案，合理布置了井網，然後集中優勢兵力對油田進行了爲期三年的調整會戰，修復了停產油井，油田的生產面貌煥然一新。現在石油的產量不但比調整前提高了一點六倍，而且還比原計劃少動用了若干設油面積，少花了一半的投資，同時還爲第三個五年計劃期間穩定增產創造了條件。

在油田調整的同時，煉油戰線上的一場「志氣仗」又打響了。煉油工人把帝國主義和現代修正主義用石油向中國人民施加的壓力，化成了巨大的動力。他們以大慶人的革命精神爲榜樣，決心盡快地改變克拉瑪依只能粗加工幾種普通石油品種的狀況，以適應祖國建設的急需。新產品的試製工作一開頭就碰到許多困難：資料和設備都非常缺乏，經驗也不足。但是廣大職工胸懷壯志，無所畏懼，在我國自己培養出的專家的指導下，因陋就簡，邊學邊幹，投入了試製新的石油品種的戰鬥。沒有實驗廠，就用飯桌代替；設備不全，就以瓶瓶罐罐代用。（下轉第二版）

本報特稿

# 談新歌劇「阿依古麗」
## 下月初到深圳演出 它是歌劇音樂的新收穫

趙渢

毛主席發表了他的光輝的「在延安文藝座談會上的講話」以後，從秧歌劇「兄妹開荒」到新歌劇「白毛女」，這是我國文藝工作者在黨所指引的方向下，在歌劇創作上樹立的一座光榮的里程碑。新歌劇從它誕生開始，便有着反映現實生活，表現工農兵的戰鬥傳統，在文化革命蓬勃開展，特別是京劇革命取得偉大成功的今天，繼承和發揚新歌劇的光榮傳統，便更是我們迫切的任務了。

歌劇「阿依古麗」面臨着這樣的創作任務，是反映社會主義革命和建設，表現社會主義新人的英雄形象。根據影片「天山的紅花」改編的歌劇台本，充滿着一系列的戲劇衝突：被推翻了的階級敵人不甘滅亡，和我們展開了奪權的鬥爭；還有人民內部矛盾，又和敵我矛盾交織在一起，而且是在夫妻之間形成和展開的。在生產鬥爭上，又表現了人與自然的搏鬥，階級敵人不僅利用自然災害，而且利用落後的習慣勢力，封建迷信思想和我們進行鬥爭……在這種錯綜複雜的鬥爭中，一代社會主義新人在成長。用音樂來表現這些尖銳的鬥爭和深刻的矛盾，來塑造這種新人的英雄形象，是一項艱巨的任務。

中央歌劇舞劇院是一個採用西洋唱法和西洋樂隊的實驗性藝術團體，在「外爲中用」的原則下，批判地借鑒歐洲歌劇的經驗，是我們探索的一個方面。雖然歐洲歌劇也承認「沒有矛盾就沒有戲劇」，但他們卻說什麼善良與邪惡、愛情與死亡是「永恒的主題」，十九世紀後期開始，歐洲歌劇差不多完全拋棄了啓蒙時期以來多少還帶有一定的社會意義的內容，主觀空想、神秘主義的內容和風格佔了壓倒的優勢，歐洲歌劇形式上越來越堅固，甚至走上和劇場藝術、戲劇音樂格格不入的道路上了。因此，對歐洲歌劇的許多框框必須打破，否則根本談不到也無從借鑒他們的經驗。這種框框表現在藝術形式方面，便是片面地過分地強調歌劇的所謂「音樂性」和「器樂化」（交響性），音樂的形象性爲朦朧的象徵的或自然主義的描繪所代替了，音樂的抒情性也喪失了。（下轉第九版）

阿依古麗在選舉隊長的會上

# 北越空軍昨又出動 一舉擊落美機兩架

【新華社河內二十六日電】據越通社二十六日公布，越南人民軍空軍二十六日再次英勇出擊，配合河北省軍民一舉擊落美國噴氣式飛機兩架，擊傷多架。

【法新社西貢二十六日電】西貢美軍發言人今天說，米格二一型超音噴氣機及美國超音鬼怪式戰鬥轟炸機，昨、今兩天在河內及中國邊境之間發生空戰。美軍發言人說，昨天的空戰發生在河內西北一百二十公里，但雙方飛機均無損失。

# 北京揭露印尼反華事件真相
# 組織指揮暴徒行兇 印尼政府就是禍首
## 鐵證面前豈容抵賴 須承擔全部責任

【中國新聞社北京二十六日電】人民日報今天發表文章說，評論員今天發表文章說，「印度尼西亞政府是反華暴行的組織者」。印度尼西亞右派軍人集團以爲只要拚命抵賴，就可以使自己落個一乾二淨。這是絕對辦不到的。

文章說，印度尼西亞政府變本加厲地製造反華法西斯暴行，決心把兩國關係推向完全的破裂。但是它又百般抵賴，不敢承擔破裂兩國關係的責任。這種做法的手法有什麼高明之處，絲毫也不表明它們的，而是說明它們色厲內荏，虛弱得很。

文章指出，暴徒們襲擊中國大使館，得到大批軍警的支援，得到裝甲車的配合。他們破壞和佔領中國大使館商務參贊處、武官處，是由西利萬吉師的武裝部隊協同進行的。暴徒們在演出全武行的法西斯醜劇時高呼，「蘇哈托伯伯叫我們搗毀中國大使館」，他們叫嚷：「我們是奉第五軍區司令阿米爾馬赫穆德的命令來接管中國總領事館。」身爲印度尼西亞副總理兼外交部長的馬利克，不但在暴徒們襲擊中國大使館前夕舉行的反華集會上，發表煽動反華的講話，而且在事件發生後，接見行兇暴徒代表，大爲嘉獎。他公然爲這種法西斯暴行辯解，說目前發生的事情「只是人民憤怒情緒的一種表現」，「是很自然的」。無可辯駁的事實證明，印度尼西亞政府是襲擊中國大使館等一系列反華暴行的組織者和指揮者，是犯下打傷和槍傷中國外交官員血腥罪行的罪魁禍首，鐵證如山，豈容抵賴！

文章說，雖然在參加反華暴行的暴徒中間，有什麼「印度尼西亞大學生統一行動組織」之類的成員。他們只不過是印度尼西亞右派軍人集團的打手，甚至全部聽命於右派軍人集團的。右派將領頭目不斷爲他們打氣，替他們撐腰，是誰在指揮這些打手，驅使他們進行猖狂的反華活動，這難道不是一清二楚的嗎？

文章最後說，我們警告印度尼西亞政府，在鐵的罪證面前，你們的抵賴是毫無用處的，你們必須對反華暴行承擔全部責任！

# 印尼反華暴行續猖狂 泗水中國領館被佔
## 中爪哇日惹等地全部華僑學校遭封閉

【法新社雅加達二十六日電】中爪哇軍事當局今天下令中爪哇全部華僑學校在當局監督之下。中爪哇時，亦須經當地軍事當局的許可。

南蘇拉威西華人也須要南蘇拉威西軍事當局的批准、促請政府和中國絕交，並主張恢復實行印尼政府一九五九年的行政令，即禁止華僑在村鎮經營商業。

北蘇門答臘印尼工人行動陣線，今天要求驅逐該地區華僑的行動。

又據安塔拉社今天的泗水消息，成千上萬印尼人，上星期六佔領當地的中國領事館，同時有兩千印尼學生前天佔領中爪哇日惹市內全部華僑學校。

# 對外貿易代部長 林海雲報告工作
## 人大常委會昨開擴大會議

【新華社北京二十六日電】全國人民代表大會常務委員會今天舉行第三十二次會議擴大會議，聽取了對外貿易部代部長林海雲關於對外貿易部工作情況的報告。政協全國委員會常務委員列席了會議。

# 謝胡率團抵昆明 十萬人熱烈歡迎
## 阿爾巴尼亞報說此行增長兩國人民友誼

【本報綜合報道】據新華社消息：由阿爾巴尼亞勞動黨中央政治局委員、部長會議主席謝胡率領的阿爾巴尼亞黨政代表團，應中國共產黨中央委員會和中華人民共和國政府的邀請，於昨天（二十六日）抵達我國西南重鎮昆明，受到雲南省黨政負責人閻紅彥、周興等，以及專程到昆明迎接的中國外交部副部長韋漢夫等十萬多人的熱烈歡迎。

昆明今天紅旗如海，各界十萬多人熱情隆重地歡迎來自反對帝國主義和現代修正主義鬥爭前線的阿爾巴尼亞人民的使者。當謝胡等下機後走向歡迎的人羣時，整個機場頓時沸騰起來，女青年們不斷把一束束鮮花獻給貴賓。

代表團是在二十五日乘專機離開地拉那的，二十六日上午在仰光作短暫停留，然後繼續飛來我國。在離開地拉那時，阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記恩維爾·霍查等到機場送行。機場上兩國國旗迎風飄揚，紅旗招展，機場大樓上懸掛着兩國人民的偉大領袖毛澤東和霍查的巨幅畫像。中國駐阿爾巴尼亞大使許建國同行。

阿爾巴尼亞「人民之聲報」二十四日發表題爲「阿爾巴尼亞同中國的戰鬥友誼正在日益增強」的社論說，阿爾巴尼亞黨政代表團訪問中國，這是我們兩國人民的真正戰鬥友誼的又一有力的表現，是進一步加強兩黨和兩國政府在捍衛馬克思列寧主義、反對共同敵人帝國主義和修正主義的鬥爭中的團結的又一個步驟。阿爾巴尼亞人民的使者對兄弟中國的訪問將爲把兩國人民的友誼提到一個更高的階段作出新的非常重要的貢獻。

社論說，患難知己。阿爾巴尼亞人民永遠不會忘記在美帝國主義和赫魯曉夫修正主義對小小的阿爾巴尼亞實行它們的野蠻的封鎖，企圖以最卑鄙的手段阻撓和破壞我國社會主義建設的時刻，英勇的中國人民及其光榮的共產黨，向我們伸出了朋友和忠實盟友的有力的、兄弟般的手。

社論說，中國已經成爲全世界各國人民和所有革命者的光輝榜樣。中國的國際威望正在增長，社會主義中國是一個非常強大的、先進的、享有巨大國際威望的國家，在世界革命和進步的事業中起着巨大的作用。在當前情況下，沒有中國參加就不可能解決重要的國際問題。

社論指出，因爲中國人民不動搖地堅持和堅決保衛和平人民的利益，揭露帝國主義和修正主義合作統治世界的陰謀，所以得到赫魯曉夫修正主義者合作的美帝國主義的「全球戰略」的重心，就都轉移到中國的身上。但是，原子訛詐也好，帝國主義和修正主義合謀「包圍」也好，都不能動搖偉大的中國人民，不能使他們離開保衛革命和社會主義的正確道路。

# 蘇聯塔什干昨地震
## 震級七·五級 傷亡迄今達百五十人

【路透社莫斯科二十六日電】蘇聯中亞細亞城市塔什干發生大地震後，蘇聯最高級領袖柯西金和勃列日涅夫今天已飛往塔什干。塔斯社說，迄今已有四人死亡，並有約一百五十人在醫院留醫。

初步消息說，塔什干離中國邊境不到五百公里，是烏茲別克的首都。市內許多老式的烏茲別克房屋均已被震塌，從而使人擔心在瓦礫堆中可能找到更多的傷亡者，官員們因而恐怕傷亡數字可能很大。塔斯社說，有幾間醫院、學校和公共建築物被震毀，有兩座工廠損壞得很嚴重。

塔斯社說，這次地震是十二級中的七點五級。發生地震的時間是今天上午五時二十三分，地震的震央就在塔什干附近。初次報道地震消息時，塔斯社說損害不大，而且沒有傷亡。

這次是一八六八年以來發生在塔什干災情最嚴重的一次地震。在過去九十年中，塔什干發生過多次地震，不過通常都只是兩級到三級。在塔什干發生地震時，莫斯科都有些微的震動。

中國唱片
最新出版·今天發行

| 京劇 | 江姐 | 選曲 | 蔣桂芳 等 |
|---|---|---|---|
| | | | 王志蘭 |

| | | |
|---|---|---|
| 客家山歌 | 彩虹 | 田小藍 黃莉莉 |
| 粵劇 | 阿霞 | 林小群 |
| 舞劇 | 咆哮在怒河果剛 | 中央歌舞團 |
| 歌舞 | 新貨郎 | 馬驥 |
| 兒童歌曲 | 我們愛農村 | 兒童歌曲十首 |
| 民樂 | 收割唱上歸途樂 | 上海民族樂團 |

寄到新片

·粵劇·
山鄉風雲 紅線女 羅品超
羊城新八景 全套共四張
鳳儀亭 林小群 羅品超
六號門 陳笑風 陳錦棠
打　 紅線女

·潮劇·
白兔記 范澤華 張長城
劉明珠 范澤華 張長城

·越劇·
紅樓夢 徐玉蘭 王文娟
祥林嫂 袁雪芬 范瑞娟

·樂曲·
海南春曉 民樂八首
春之歌 外國樂曲十一首
愉快的節日南 民樂十首
清河頌 民樂二首
放下三棒鼓 小提琴二首

·歌曲·
永遠在毛主席身邊 歌曲13首
咱們公社真正好 歌曲十三首

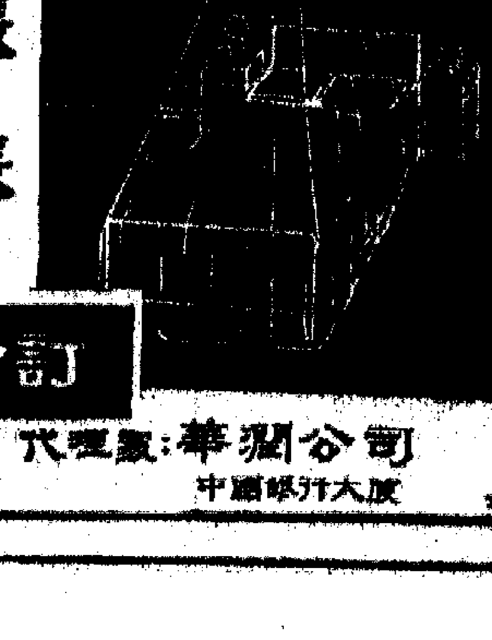
·其他·
東方紅 全套三張
北京的旗幟 全套十張

港九·新界·澳門各大國貨公司·書局·唱片音響器行均售
香港總經銷 百利唱片公司

金爵牌

精梳棉紗·紗支幼結
涼爽舒適·款式標準
品質精良·經濟耐用
總經銷：中國中藝有限公司

請選購 國產純棉蚊帳
"雙喜牌"
"五羊牌" 高級細紗蚊帳
"鸞鶴牌"
"鳳凰牌" 特級全綫蚊帳
各國貨公司百貨公司均有出售
歡迎出口洽訂
經銷處：海外貿易公司 文咸東街245號 電話：872732 872742
代理處：華潤公司 中國銀行大廈



# 承銀主命貴重物業出投

啓者：拍賣人謹奉承銀主之命定期於一九六六年四月二十九日（星期五）下午三時在香港畢打街畢打行其拍賣室內將座落香港干德道四十一號A估地約九〇七三七方呎可供再建樓宇之吉地作一單當衆拍賣。

計開

內地段第二四七九號之A段及A段之餘部，吉地在田土廳註冊爲四月二十二日由一九二五年所批之永遠批期爲七十五年由一九二五年一月一日起計，此物業之佔有率[illegible]……

[illegible]

一九六六年四月十五日

贊臣史篤士及孖士打律師行
攬勿兄弟拍賣行 同啓

## 港澳「□門號」發售月票通告

茲啓者：敬啓者本公司屬下「□門號」輪船由一九六六年五月份起爲便利一般在港工作而家眷在澳門人士來往特發行月票，茲有關條件如下：

（一）本月票發出係依照本公司所發售之月票價目所訂之規則爲準
（二）凡本港居住持有身份證及回港證或領有有效之護照及成年人者可憑證件購買一張
（三）每票只限乘座客艙位一名不得轉讓別人
（四）請備近照二寸半身正面相片一張
（五）每張月票票價港幣六十元正
（六）本月票於下列時間內概不適用
　㈠由港往澳：星期六下午一時
　㈡由澳往港：星期一凌晨四時及公衆假期前夕
　　星期四時
（七）每票限攜帶行李二十磅及其面積不逾一立方尺爲準
（八）本月票限售四百張先到先得售完即止
（九）本月票定於一九六六年四月廿七日起在港澳碼頭本公司碼頭辦事處發售
（十）本月票如有遺失概不補發

信德船務有限公司謹啓
一九六六年四月廿五日

# 百聞不如一見 西方誣蔑破產
# 菲作家筆下的人民公社

菲評論員·托巴斯

## 本報特評 對新中國的嚴重錯覺

作為一個作家，他的最起碼工作目標應該是怎樣地把他心目中的眞理用最好方法報道出來。什麼是眞理，這往往出於發現。往往有好多年來存在於想像中的眞理，由於發現了新的證據，和原來的體證經歷了時間的考驗，轉變成那不過是神話罷了。

也有一些時候，我們只是由於不肯相信自己的關於一個人和一個地方的老想法相牴觸的任何東西，而拒不接受看來是眞理的事物，儘管時間會證明那些老想法乃是幻覺。

由錯覺而產生的後果，往往被人所低估。正當巧妙的宣傳方法會使眞理湮沒不彰的今天，錯覺往往會導致誤會，而誤會會導致災難性戰爭。

由此可見，一個作家負有無法推脫的任務，致於干犯人們耽於幻想而不借事實的習慣，把他認為眞理的東西報道出來。

我認為在此間（菲律賓——譯註）存在着的嚴重的錯覺，乃是我們對中國的人民公社的誤解。有關人民公社的論述首次在美國報紙上出現的時間是在一九五八年的後期。是年十一月十四日，美國國務卿杜勒斯在西雅圖的科倫坡計劃國家會議席上（談到人民公社制度時）宣稱：中國「把六億五千萬人民放在集體奴隸制度下面」。他又說：中國「褻瀆了作為一個人的尊嚴」，它「造成一個龐大的奴隸國家」。

## 請看美國報刊的話

在一九五八年十二月，美國的斯克利浦斯－霍華德系報紙刊登一連串的關於中國人民公社的特寫文章，題目是「一萬萬囚犯的帝國」，菲律賓報紙於次年早期予以轉載，「明鏡」雜誌在四月十一日刊登了第一篇，該文的第一節戲劇性地寫道：

「紅色中國正處於破了產的計劃當中，正在把它的六億五千萬人民變成了人形蟻羣——被編組起來走上單單是工作的道路，把人生中的一切細節都組織在（人民公社的）裏面，從娘肚中成胎到躺進棺材為止。

「這一個計劃是把人緊密地組織起來，如同蟻穴裏、蜂巢裏、白蟻窠裏的昆蟲社會一樣。……

「毛澤東替它取名為『人民公社』，說它是志願參加的。可是這只是被用以作為陪襯的美妙的聲音，藉以把破天荒的摧毀人之所以為人的最瘋狂的罪惡行動掩蓋過去罷了。」

在第三篇文章裏，作者歐克福特先生繼續作出戲劇性的揭露，它寫道：

「紅色中國新推行的人民公社直認它的社會制度的基本目的乃是消滅家庭制——它是有史以來把整個國度簡直變成一個充滿囚徒的大監獄的第一次嚴重的行為。

「丈夫同妻子被分隔開來。兒童歸國家撫養……

「被分隔開來的、住着男子和婦女的營房，代替了一座座的茅屋……」

大實力派的專欄作家阿爾索普先生也提出警告說：

「人民公社計劃坦白地表示出它要把中國的全部農村變成一座座奴隸農場，這種性質在現代史上是獨一無二的。

「一個解除中國內部壓力，減低大規模屠殺的需要，使局勢一般地安定下來的辦法，乃是把中國南面富饒的鄰國的資源，加進中國自己的貧乏的資源裏面去。」

在美國，有兩個作家曾在中國度過六個多月的時間。他們是埃迪加·史諾和菲力克斯·格林，在他們最近出版的著作裏，申明他們並沒有（在中國）看到「人住的蟻穴」、「毀滅家庭制度」、「大屠殺」的情形。

## 中國沒有「人住的蟻穴」

最近訪華的菲律賓代表團，在中國作了短暫的參觀後，發現那邊並沒有「人住的蟻穴」；反之，在人民公社，家庭的組織並未見得有所變動，而糧食生產則比一九五八年的數字幾乎增加一倍。

在北京郊外的蘆溝橋公社，我看到一個家庭三代同堂——一個祖母，其女和外孫女。這就是「破壞家庭」的奇怪的例子。

更加奇怪的現象乃是，長時期住在中國的外國人，並沒有看到美國自從一九四九年以來一直盼望着的中國發生推翻共產黨政權的任何跡象。事實上，美國上述的希望在一九五八年成了官方的政策，那一年杜勒斯向美國駐八十四個國家的使節提出一項聲明，指出美國的政策是加速共產黨政權的下台。這項聲明顯然仍屬有效，因為美國並未加以撤銷。

在中國成立人民公社的一九五八年，十二月廿六日的「美國新聞與世界報道」表示期望，中國對於毛澤東所作實際上把六億五千萬人民趕進營房的努力，將會發生強烈的反應……」在此以前一個月，紐約的先驅論壇報也發表了這樣的評論：「由於生命變成不值得留戀，中國農民是否會發動革命呢？」

## 美國妄想中國會「革命」

自從一九四九年以來，美國的報刊懷有成見地一直在探究中國人民行將起而革命的心情。可是自從一九四九年以來，種種徵象都顯示毛澤東和他的共產黨政權有效地控制着中國大陸。

菲律賓的訪華代表團此次訪問了三個人民公社。讓我們假定這是「櫥窗」式的公社。據一個熟悉中國情況的歐洲駐北京外交代表告訴我們的一個團員說：「當然，你們看到的乃是最好的公社，可是中國最不好的公社也不見得是遠遠地落在後面。」

應該探究的是：如果上述外交代表的觀察是正確的，那末事情是怎樣的呢？如果美國報刊關於人民公社的報道是錯誤的，那末事情又會是怎樣呢？中國看來是滿懷信心地認為無論哪一個公社，即使它有着很多缺點，都可以讓菲律賓代表團和任何願意參觀的團體進行參觀訪問。中國沒有對於參觀公社的外界人士施行限制。訂制招待菲律賓代表團訪問日程的中國人士，邀請代表們可以在地圖上指定任何公社，而陪同代表們前去參觀。

阿爾索普曾在他的文章中指出，沒有農民要參加人民公社，因此他們在工作中是沒有創造性的。

我們參觀了北京郊外的蘆溝橋公社。如果說農民失掉了他們搞生產的刺激物，在這個公社裏是找不到證據的。它擁有九千一百戶、四萬二千人口。土地的面積為二千公頃（一公頃等於百公畝——譯註）。有一萬七千勞動力。分為五個生產大隊、一百四十八個生產小隊。

## 農民在公社裏生活更好

社員們按照他們在工作上的貢獻，分得工分和糧食，這就是所謂「多勞多得」的原則。根據一個人的勤勉而給予報酬，對農民的生產起了刺激作用。

這可以從公社增產了蔬菜和主要糧食而獲得證據。在組織公社之前的一九五七年，農民在分散的農業合作社裏總共生產了一億五千六百萬斤糧食。今天，他們的糧食年產量達二億七千斤，幾為一九五七年的兩倍。在一九五七年，每畝地產糧二百零七公斤。去年，增至畝產四百零二公斤。在一九五七年，這個公社養豬九千四百頭，其中六千二百頭賣給國家。去年養豬三萬七千頭，售給國家一萬五千頭。

這個公社在一步步地機械化。一九五七年，它只有兩架拖拉機，今天增至三十一架，多數為小型拖拉機。

增產導致農民生活水平的上升。在蘆溝橋公社，六千戶社員擁有自己的房屋，百分之六十戶自購無線電收音機，百分之七十戶有自行車。每一個有勞動力社員的每年現金收入為七百五十元人民幣，公社每一個社員平均每年有一百六十二元的現金收入。

## 西方對中國報道多謬誤

中國的農民善於使用肥料，但從來沒有如像美國報道的利用人體的屍灰作為肥料。

這個公社的社長說，社員們每天工作不超過八小時，除非發生水旱之災或者在收穫工作落後於規定的時候。

除了在公社裏灌輸共產主義之外，公社看來替中國相當穩定經濟的作用，並且縮小了工農業之間的差距。蘆溝橋公社自設工場，能夠生產鋼製品，例如氧氣冷凍器和保險櫃。

可能是由於人民公社的重要性，以香港為根據地的作家們，千方百計地企圖描繪出在所謂「奴隸營」的公社裏農民在挨餓、要叛變的形象。可是菲國政府一九五九年向下院提出的聲明中，並沒有證實中國人挨餓的傳說。

另一方面，我們沒有說過我們的報道中是沒有錯誤的。事實上，我們的差錯的幅度可能比自己想像中的要闊一些。可是這方面可以經由其他作家加以更正，他們需要廣泛地訪問中國的各地人民公社。那邊有人會邀請他們去參觀。總之，所謂竹幕乃是西方加於中國的，特別是美國，而並不是中國自己放置的。

已經有十七年了，我們的所謂中國問題專家坐在香港窺視竹幕的打字機後面，滿心以為中國農民會發動「革命」。他們善於把一些道聽途說的東西和謠言當成為事實。這實在是一件極端困難的工作，而美帝國主義擅長此類藝術的人們，已經成為我們的著名的所謂「中國通」了。可惜的是，他們預期中的「革命」卻並沒有發生過。（原載四月十七日星期馬尼拉時報雜誌）

# 胡志明說北越決抗美到底
## 范文同指出美機愈深入損失愈大
### 中國援越偉大有效 蘇運越物資經華未受阻

【美聯社東京二十六日電】據北越通訊社報道，胡志明主席表示越南要戰鬥到底，直到獲得最後勝利為止。

胡志明的講話是在越南國會第三屆大會上發表的。這次會議在四月十六日至二十二日之間舉行。

胡志明說，我們已獲得了光榮的勝利，但只是初步的勝利，美國侵略者和越南賣國賊還沒有完全擊敗，他們仍在策劃許多陰謀。「他們的滔天罪行越大，他們嘴上所唱的和談調子也越響。」

他說：「雖然我們的鬥爭是會長久而艱苦的，但是我們的人民決定戰鬥到最後勝利為止。」

他說：我們要再對約翰遜說，如果美國眞的要和平，它必須撤出所有的美軍和僕從軍，立即無條件停止對北越的破壞戰爭。統一越南的問題，必須根據日內瓦協議的規定，在沒有外國干涉之下，由越南人民自己來解決。

【法新社河內二十六日電】北越總理范文同今天發表演說稱，「美國飛機愈深入我國，我們給他們的打擊就越大」。

范文同在北越人民代表大會上講話說，「人民戰爭在北方，一定像在南方一樣會獲得勝利」。

范文同就軍事上的成就作報告說，在過去一年中，北越已取得成績。他說，「我們採取的是一種人民戰爭的特別方式，它的不可征服的力量，它的主動性以及巨大的成功，已經擊毀了美帝國主義的計劃」。

他說，「我們用簡單的槍砲擊落噴氣飛機，婦孺都能俘虜美國機師。每一村莊和每一個戰鬥村都是擊落美國飛機的堅強堡壘。這些都是世人難以想像的事情。」

范文同說，美國飛機無論採取什麼戰術——不管是大規模轟炸或是小批飛機來襲，不管是高空或是低空轟炸——他們都逃脫不了北越的「飛火網」。

【法新社巴黎二十六日電】北越通訊社說，北越總理范文同向國會作報告時，感謝人民中國和蘇聯援助北越的物資，通過中國，如期運到北越。

范文同同時還感謝中國「偉大而有效的援助」。

范文同向北越國會所作的報告，還提到即使美國把它的戰鬥部隊增加到三十萬，四十萬，甚至更多的人，南越人民仍能擊敗美帝國主義。

他說，北越不但動員了物力和人力，同時也作了重大努力以維持人民的生活水準。

范文同說，北越政府雖然進行抗戰，仍能維持人民的生活水平，貨幣價值穩定，物價也沒有重大波動。在軍事方面，國防力量穩步發展，空軍和空防迅速加強。

# 「紐約時報」透露 美辦特務外交
## 駐某些國家人員七成五是特務
### 受中央情報局指揮生活極特殊

【路透社紐約二十六日電】「紐約時報」今天報道，駐在若干國家的美國外交使團有高達百分之七十五的成員，是美國中央情報局的暗藏特務。

時報在有關中央情報局的連載第二篇文章中說，該局每年經費為五億美元，相當於美國政府用於情報方面的總開支的六分之一左右。該局僱用約一萬五千人，其中有一部分人派往國外。

派往國外的暗藏特務，其姓名都秘而不宣，只有中央情報局總局的極少數人和各自駐在國的情報站長才知道。

時報說，情報局駐在國外的站長，通常是以美國大使館一個低級官員的身份進行活動。但是，在若干情況下是不難被人辨別出來的，原因是他們比大使本人擁有更大的汽車和更加華麗的住宅。

【路透社紐約二十五日電】「紐約時報」對美國中央情報局進行特別研究後發表文章說，中央情報局由於在全世界以陰謀搗亂聞名，已成為美國外交政策的負累。

該報說，中央情報局在全世界的聲名是這樣可怕，而它在各種事件中所擔負的任務是這樣被誇大，與其說它是一種秘密武器，毋寧說它是美國外交政策的負累。

這篇文章由該報五名駐華盛頓記者執筆，二十名外國記者投稿寫成。社論質問這個秘密機關是否已超出政治領袖的控制。人所共知的是這個組織曾經推翻過某些政府，建立了另一些政府，建立過軍隊，並曾進攻古巴。

該報又說，無論這個組織目前是否仍受政治控制，更加重要的問題是：這個情報局的存在，是否已使美國政府過分依靠秘密、非法活動，側面戰術，顛覆以及官方所稱的「骯髒詭計」。

「紐約時報」這一次進行的特別研究已有數月之久，其結論為，中央情報局為了它的惡名聲，受到的政治控制和預算上的控制，遠比大部份抨擊它的人所知道或是承認的為多。而且自從一九六一年吉隆灘失敗以來，這些控制一直是在加緊實行。

其他結論是，「當政治控制的制度形式看來是有效而且充分時，問題是實施控制的政治官員是否願意加以控制，而這往往是最感缺乏的。」

該報說：「甚至在控制有效的時候，更重要的問題可能關係到中央情報局的情報和政策判斷影響外交事務的政治決定的程度。」

# 英相官邸外有示威
## 羣眾抗議當局助美侵越
### 女皇演說未提越戰升級危險 議員提出修正

【法新社倫敦二十六日電】英國禁止核彈「百人委員會」今天在威爾遜官邸門前示威，要求他們結束日內瓦越南問題會議，並要求停止轟炸北越。

有三名示威者被捕。

【法新社英國伊斯特伯恩二十六日電】英國第五大工會——商店、分銷及聯合工人工會今天要求英國政府放棄它支持「美國侵略越南」的政策。

工會還要求必須停止轟炸北越。這間工會有三十五萬會員，原是支持工黨政府的主要工會之一。該會領袖提出的支持政府越南政策的決議，極其意外地被一萬一千四百二十四票對七萬八千七百九十六票所否決。

【法新社倫敦二十五日電】工黨左翼今晚首次在新國會裏展開對威爾遜首相支持美國越南政策的攻勢，三十二個議員對列舉政府政策的女皇演說，提出了一個修正案。

這項修正案將在星期二的辯論中提出。修正案對於女皇演說「未提及加強越戰的危險，主要是美空軍加強北炸所引起的危險」，表示遺憾。

修正案也促請「尊求具體的措施，並以最迫切性談判解決戰事，特別是關於南越最近政治的發展」。

國會議員的動議是由議員們特別提出的一般的措詞，希望談判解決越南問題。

觀察家指出，此舉的全部意義在於，多數黨議員對女皇演說提修正案，是極其罕見的事情。

# 泰游擊隊伏擊 一縣長受重傷
## 另四名隨行官員也被打傷

【法新社曼谷二十六日電】據此間今天接到的消息說，有政府官員五人前天在泰國東北那空拍儂府莫拉阪縣被游擊隊伏擊受傷，其中二人重傷。消息說，受重傷者有一人為縣長。

# 梵蒂岡發言人昨宣布 蘇外長今天見教皇
## 葛羅米柯訪意所簽公報隻字不提美侵越

【路透社梵蒂岡市二十六日電】梵蒂岡發言人今天說，教皇保羅將於明早接見蘇聯外長葛羅米柯。一名高級蘇聯官員受到教皇的接見，這回還是第一次。

【新華社北京二十五日電】羅馬消息：蘇聯外交部長葛羅米柯從二十一日到二十三日正式訪問羅馬，同意大利政府領導人舉行了會談。二十四日，雙方就這次訪問發表了聯合公報，這個公報在越南問題上隻字不提美帝國主義侵略越南的事實，也不分侵略者和被侵略者，說什麼雙方「對越南的局勢表示不安，這種局勢構成對和平的嚴重危險」。

公報還大肆鼓吹要就「裁軍」和所謂防止「核武器擴散」問題「達成協議」，並且鼓吹「國際合作」。

在訪問期間，雙方簽訂了兩國政府之間的經濟和科學技術合作協定，並且表示打算締訂領事協定。

# 中國雜技轟動瑞典
## 藝術團未到首演票即售空
### 瑞報說中國雜技已臻完美程度

【據新華社斯德哥爾摩二十五日電】中國雜技藝術團二十五日晚上在這裏的市立劇院舉行首次演出，受到瑞典觀眾的熱烈歡迎和高度讚揚。

出席觀看演出的有瑞典政府負責官員，瑞中協會主席希伯格等瑞典各界人士以及外國駐瑞典使節等共八百五十人。中國駐瑞典大使楊伯箴和大使館人員也觀看了演出。

早在藝術團到達前兩天，第一場演出的票子就已經銷售一空。具有濃郁民族色彩的節目和演員們高超的表演技巧，博得了觀眾一陣又一陣的熱烈掌聲。

瑞典首都的報紙二十五日普遍刊登文章和照片，介紹中國的雜技藝術。報紙讚揚中國演員的表演是「難以想像的輕巧而靈活的雜技」，已經「達到了完美的程度」。

# 亞非記協會議分清敵友 反美反修戰鬥精神高昂
## 北京熱烈祝賀亞非記協擴大會議成功
### 對書記處工作地點暫設北京表示歡迎

【中國新聞社北京二十六日電】人民日報今天在祝賀獲得完滿成功的亞非新聞工作者協會書記處第四次全體會議（擴大）的社論中說，這是一個高舉反對美帝國主義及其走狗的戰鬥旗幟的會議，誰是敵人，誰是朋友，界限十分鮮明。

社論說，這是亞非新聞工作者協會成立以來，出席人數最多，代表性最廣泛的一次書記處會議。它「是在全世界人民正在同美帝國主義及其走狗進行激烈大搏鬥的時候召開的」。目前，亞非和全世界人民正在空前覺醒，革命力量正在日益壯大，革命運動正在深入發展。亞非各國人民迫切要求加強團結，進一步開展反對以美國為首的帝國主義和新老殖民主義的鬥爭，並且要求同實際上充當帝國主義幫兇的假革命者劃清界限，同它們破壞各國人民革命事業的陰謀進行堅決的鬥爭。」這次會議充分反映了亞非新聞工作者和亞非人民這種高昂的戰鬥精神。

社論指出，「參加會議的各國代表對於印度尼西亞右派反動勢力的罪惡行徑表示極大的憤怒。這首先是因為印度尼西亞右派將領集團與美帝國主義勾結，在奪取了國家政權之後，掀起了反共、反人民、反華的狂潮，犯下無數令人髮指的法西斯罪行。任何一個有正義感的人都不能不義憤填膺。」這次會議一致通過決議，嚴厲譴責印度尼西亞法西斯政權犯下的一切罪行，對印度尼西亞人民的革命事業表示堅決的支持，這表達了亞非人民深厚的戰鬥情誼。

社論讚揚這次會議充分發揚民主的精神，各國代表就大家共同關心的問題，經過充分的交換意見，達成眞正的一致。沒有指揮棒，沒有表決機，誰也不把自己的意志強加於人。這同那些受一家操縱的某些國際組織的會議的惡劣作法，形成鮮明的對照。

社論對於會議決定把亞非新聞工作者協會書記處的工作地點暫時設在北京，表示衷心的歡迎。社論說，我們一直把支持亞非新聞工作者和亞非人民的團結反帝事業，看作是自己義不容辭的國際主義義務。我們決不會辜負廣大亞非新聞工作者對我們的信任和期望。

# 比京兩萬多人示威
## 高呼「要越南，不要美國」
### 斥約翰遜為殺人犯 促比利時退出北約

【新華社布魯塞爾二十四日電】兩萬五千名青年在比利時首都布魯塞爾大街上舉行盛大示威，高呼「美國侵略者從越南滾出去」，表示全力支持越南人民的英勇鬥爭。

這些來自法蘭德斯、瓦隆和布魯塞爾的青年人，在二十四日舉行了他們一年一度的「反原子和反戰爭」進軍。他們強烈表示，沒有任何力量能夠阻止反對帝國主義、爭取民族獨立的鬥爭的高漲。

在遊行中，示威者還高呼：「完全支持英勇的越南人民和（越南南方）民族解放陣線」，「納粹美國佬從越南滾出去」，「約翰遜是殺人犯」，「要越南，不要美國」，「（比利時）退出北大西洋公約組織」，「北大西洋公約組織從我國撤走」，「不准在比利時建立外國基地和核基地」，「美國佬滾回去」，「要民族獨立」。

他們還要求「徹底禁止和銷毀核武器」。

儘管有一小撮反動分子進行搗亂，青年們堅持舉行了示威。前一天，比利時青年廣泛舉行了反對帝國主義和反對新老殖民主義的活動。

# 美植心病人不治
## 施手術過後五天
### 死因待解剖研究後才能確定

【美聯社得克薩斯州休斯頓二十六日電】裝上局部人造心的德魯得，經過五日後，終於今天死去。此項戲劇性的手術，曾為成千成萬心臟病患者帶來好的希望。醫生們以為德魯得的死亡或由於強烈空氣的影響或支氣管破裂，但確定的原因須俟死後解剖方能分曉。

死者為一名退休煤工，年六十五歲，死時有上星期四領導一組專家為他施手術的卡皮達爾德醫生在旁。他於今天上午二時四分死於循道會醫院。醫院發言人說，他「突然」死去。

# 西貢美軍更加不穩
## 昨遭民軍三度襲擊
### 美軍吉普車挨手榴彈五人受傷

【美聯社西貢二十六日電】西貢今天有消息說，這裏發生了三宗襲擊美軍人員事件，有五名美國人受傷。據說全部都是民軍幹的。

第一宗發生在西貢北郊，有人將一枚手榴彈投進一輛載有四名美國兵的吉普車。警方人士說，一枚手榴彈落在一名美兵膝上，這名美兵把它扔出了車外。手榴彈在街上爆炸，車內四人受輕傷。

第二宗發生在午後不久，也是有人將一枚手榴彈投進一輛吉普車中。這次擊中車頂，但彈出車外爆炸，沒有人受傷。

警方人士說，第三宗發生在下午三時四十五分，有人將一枚手榴彈扔進新山一機場附近美國一個號部隊的空地上，據說一名美國人和一名越籍女郵務員被炸傷。

一項非正式統計表示，自從四月一日以來，在西貢及其四郊已發生二十二宗扔手榴彈事件，在這一時期中，還發生一宗爆炸美軍宿舍的事件、襲擊新山一機場的事件。這是任何一個月中西貢及其郊區發生這一類民軍襲擊事件的最高紀錄。

【法新社西貢二十六日電】民軍今天一早攻擊距此地一百四十公里的一個營部，使南越政府軍受到慘重損失，及民衛軍死傷慘重。民軍並在三角洲進行攻擊，打死政府軍人員四名，內有川東村人，川東村在西貢西南五十公里。

# 斟印尼經濟問題 馬利克晤日大使
## 布沃諾即將率團赴日活動

【路透社雅加達二十六日電】雅加達今天宣佈，印尼外長馬利克已會見日本大使齋藤，兩人討論了經濟問題。

由負責財政事務的副總理布沃諾為首的一個經濟代表團將立即動身往日本和其他各國。

# 中國貿易團抵開羅訪問

【據新華社開羅二十五日電】由對外貿易部副部長雷任民率領的中國政府貿易代表團，應阿聯政府的邀請，在二十五日上午到達阿聯首都開羅，進行友好訪問。

# 穗總工會副主席 梁超率團出國
## 另四個代表團同分赴阿保等國

【新華社北京二十五日電】由廣西壯族自治區總工會副主席何虎及率領的中國工會代表團，由上海市總工會副秘書長李學民率領的中國工會代表團，由廣州市總工會副主席梁超率領的中國工會代表團，由山西省總工會副主席植指率領的中國工會代表團，由湖北省總工會副主席趙剛率領的中國工會代表團，今天乘飛機離開北京分別前往阿爾巴尼亞、保加利亞、古巴、剛果（布）、阿拉伯聯合共和國，應邀參加這些國家「五一」國際勞動節的慶祝活動和進行友好訪問。

# 縱橫談
## 美國使領館即特務機構

美國「紐約時報」，收集了大量材料，對美國特務機構——「中央情報局」——展開了抨擊。

「中央情報局」自成立以來，早就臭名昭彰，是全世界正直輿論的一致指摘對象。世界上無論哪一個國家發生顛覆事件，或是美國在什麼地方發動侵略，差不多都與這個機構有關。

這是一個被稱為美國「地下政府」的組織，而實際上，它實具有左右「地上政府」——如白宮、國務院、國防部——的權力。

美國的情報機構並不是僅此一家，但以它最有「權威性」。各個情報機構所得到的眞假情報，必須匯集到中央情報局局長手中，由他綜合與判斷，交給總統、國務卿、國防部長等參考。

所謂參考，其實就是據此而制訂政策。近十幾年來，美國在國際間搞的顛覆事件，都與中央情報局供給的材料與分析有關係。

在十幾年前的有在伊朗石油事件中推翻摩薩台政府，在杜魯門時代有發動侵略朝鮮戰爭，在肯尼迪時代有登陸古巴吉隆灘之事，其後又有發動南越政變、推翻吳庭艷一事。這些事情，都是根據美國特務的情報而行動的。

再往近裏說，去年秋天的印尼右派政變，今年年初發生的加納政變，美國特務也脫離不了干係。

早就有人指出，有許多地方的美國使領館，基本上是美國特務的天下。現在，「紐約時報」也指出，「在某些國家裏，美國外交人員有百分之七十五是『暗藏』的特務」，由此可見，人們並沒有冤枉了他們。

至於這些以大量特務充斥的美國使領館分布在那裏，大家心知肚明，也就不必多說了。

「紐約時報」說，這個機構並不能給美國帶來榮譽，只能是外交上的負累。其實，美國政府的性質與中央情報局又有何不同！一向與號稱「鴿派」的人站在一起的「紐約時報」，這次為什麼發動「揭露」，原因還難分曉。

今年年初，美國情報局人員見阮高其政治陣腳已亂，以致約翰遜在檀香山對他作了一次死亡擁抱。一向對約翰遜越南方式有不同意見的「紐約時報」，說不定就是以此為機會而展開攻擊，着手揭露。

祝眉玉

# 克拉瑪依油產增加倍半

（上接第一版）

在整個試製過程中，他們始終以毛澤東思想為指針，細緻分析各種不同性質的油品的不同特性，找出關鍵，抓住不放，反復試驗，急用先試，突破一個品種，就拋開一類的一系列品種的規律性探索。他們僅僅用了三年時間，就改變了煉油廠的面貌，幾十個新的石油品種試製成功了，一批批地投入了生產。

克拉瑪依油田學習大慶經驗也走過彎路。頭兩年派去學習的人，多半是單純抄制度、公式，背技術成果，結果沒有達到應有的效果。一九六四年以後，明確了學大慶首先要學他們的革命精神，要學大慶用毛澤東思想辦企業、帶隊伍的經驗，要抓領導革命化、企業革命化和職工隊伍的革命化，要敢於從自己的條件出發，艱苦奮鬥，趕超世界先進水平。於是，油田領導在組織職工大學毛主席著作、促進隊伍思想革命化的同時，針對油田的特點，深入生產第一線，實行「三結合」，同工人一起，開「諸葛亮會」，打「攻關戰」，解決了一個個難題，並在適於這個油田的新工藝也隨之創造出來了。油田面貌改觀了，原油產量穩定增長，並且闖出了適用於本地油田開發和管理等方面的許多新技術。

隨着學習大慶運動的逐步深入，克拉瑪依的職工隊伍的思想政治水平和技術水平，都獲得了很大提高。由於廣大職工開展了學毛主席著作的學習運動，並且在「用」字上狠下功夫，出現了不少活學活用毛主席著作的典型。不久前全油田評選出突出政治、五好過硬（思想、作風、基本功、設備和崗位責任制五項基礎工作過硬）的標兵，就有十五個井隊、車間，四十六個班組和七十四個個人。榮獲石油工業部授予「採油能手」稱號的三二五五鑽井隊，以愚公移山的毅力，以武松打虎的幹勁，連續鑽井一二三三口，沙漠和草原之上，不怕苦，不怕累，優質快速地鑽成了四口超深井。二二五二鑽井隊南征北戰，一直堅持活學活用毛主席著作，打的井口口質量符合標準，全部達到了一次成功的先進水平。工人們體會很深地說：「思想正，井就直；思想斜，井就斜。」採油二廠採油一隊以嚴細的作風，開展全油田，他們每受一次表揚，就對照毛主席著作，找一次思想差距。他們管理的油井，十九個多月來沒有發生過事故，井上一千多個閥門、螺口，老鼠、法蘭，壓力表，都做到了不漏油、不漏汽。

現在，克拉瑪依油田職工正在繼續大力活學活用毛主席著作，以階級鬥爭和兩條道路鬥爭為綱，大學大慶，對照大慶大找差距，力爭在第三個五年計劃期間為國家作出更大的貢獻。

# 樓宇模型展覽開幕 海底隧道模型 今起供眾參觀

## 建屋貸款公司附設詢問處

【本報訊】約一百二十座樓宇模型，今天開始在大會堂低座二樓展覽廳展出。

這是香港地產建設商會主辦的樓宇模型展覽會，今天下午一時正式開放，歡迎各界人士進場參觀。展覽會期一連七天，至五月三日結束。

約有七十間公司參加展出，展出的樓宇模型，包括分佈港九各區的高樓大廈、花園洋房、郊外別墅，一些攤位並有說明書送發。香港建屋貸款公司在會場附設詢問處，解答有關買屋貸款的申請手續。

受各界人士注目的海底隧道，在邀請攤位上展出部分工程的模型。據展出的模型顯示，隧道的建築方式，將在浮塢用鋼筋水泥凝固成一節節的海底通道，每建成一節，即封閉兩端，沉降海底；待各節在海底連接，再逐節打開封口，隧道即大致建成。

據悉，每節通道重達幾萬噸，闊一百呎，長四百呎。全條海底隧道，由十三至十四節連接而成。會場人士透露，浮塢將設在鴨脷，現已招標投建此項工程。

澳門葡京大酒店的全座模型，亦在邀請攤位中展出。此規模極大的酒店，由澳門娛樂公司經營，現已在南環動工，建至三樓，預料明年九月落成。該公司第一階段投資四千多萬元，全部建築約需耗資六千萬元。

葡京大酒店的旅業部分，計劃有四百多個房間，此外還設有酒樓、餐室、娛樂場、夜總會、劇場、游泳池等等，據說可容納七、八千人。全座酒店佔地二十多萬呎，建成後用電量等於目前全澳供電量的一半。

邀請攤位並展出香港電燈公司一些建設照片和模型，以及海運大廈模型。

展覽期間，會場放映彩色片「最新建屋方法」，進場者每人派送會場特刊一本，幸運咭一張，大會定每日下午四時請伶星到場抽獎，每日設普通幸運獎十個，獎品有手錶、收音機、時鐘、恤衫、香煙、澳門號來回船票、餅乾等。在五月三日閉幕前，更設特別幸運獎十個，頭獎為價值二千元的白金嵌鑽石芝柏女庄手錶一個。

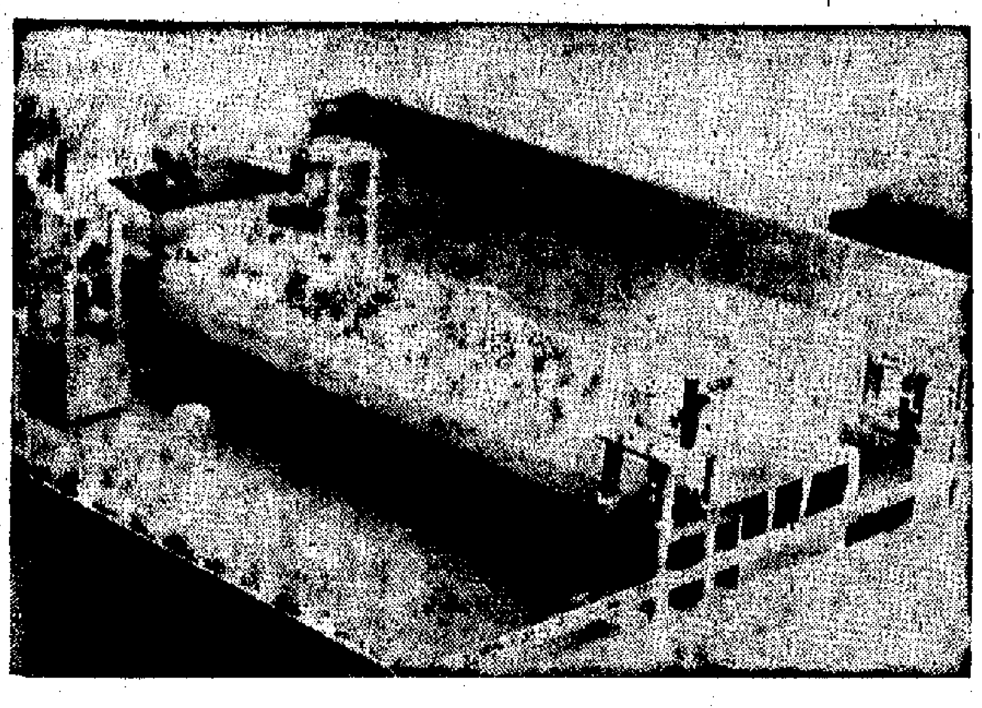
會場並展出關於建築的攝影入選作一百幀，並定四月三十日下午四時頒獎。

展覽會開幕儀式，定今午十二時舉行，請影星李麗華剪綵，香港地產建設商會副會長何鴻燊之女何超雄獻剪，義務秘書胡漢輝之女胡綺薇獻花。今天上午十一時至下午一時，首先招待來賓參觀。

該會昨晚舉行預展，招待新聞界，該會會長霍英東，副會長屈武圻、何鴻燊，義務秘書胡漢輝、胡應湘，義務司庫鄭翼元、曹紹松，常務會董楊志雲、李威節、王寬誠、方潤華，會董鍾明輝、吳多泰、孫秉樞等在場接待。

霍英東昨晚在宴會上講話稱：展覽會目的，主要為介紹香港地產建設發展近況，使社會人士對地產業有進一步了解，同時提高社會人士對置業的興趣。

他說：「樓宇模型展覽由本會主辦尚屬初次，在港亦可稱創舉。本會會員近年在港九各區興建的各式各類大廈樓宇，大小不下數千座，此次展覽限於地方，當無法將模型全部展出，此次參加展覽的，不過係近期建成或在興建中的一部分而已」。



海底隧道的部份工程模型（樓宇模型展覽會展品之一。本報攝）

### 廣告員聯誼會 明日改選新員

【本報訊】香港中文報廣告員聯誼會第七屆職員任期已滿，定明（廿八）日在軒尼詩道四五一號會所召開第八屆會員大會，選舉第八屆新理監事。該會已發出通告及選舉票給各會員，明日下午七時截止投票，八時開票，選出新員後並舉行會員聯歡聚餐。

# 招募處下月開始辦公 海員就業將受更多限制

## 總監及監督所具權力大得驚人 工會昨函勞工處要求停止執行

【本報訊】據海員工會消息：海員招募處在全港海員反對聲中，宣佈將於五月三日正式辦公，並開始登記海員。此舉引起了全港海員的不滿。昨日香港海員工會為此事致函勞工處長，對海員招募條例提出批評，並要求當局認真考慮工會意見，正視香港海員呼聲，停止執行招募處登記的工作。

該函指出，該會認真研究了條例的內容後，發覺這個條例仍然沒有改變海員招募委員會最後報告書所規定的限制海員就業的實質。所不同者只是：這個條例有意迴避一些具體問題，只籠統地規定了「海員招募處供應那一部海員的辦法，由總監與諮詢委員會商議後決定」。因此，人們不能不注視：在條例之外，總監與諮詢委員會還可能制定更多規定，對海員施以各種限制。

該函又指出，條例給予總監及監督過分的權力是令人驚異的。如總監與諮詢委員會商議後，得決定供應海員的辦法，得拒絕除名五年後的海員申請恢復登記，得隨時接受任何海員登記於第一部；監督還得以書面委任任何公職人員及警務人員，在任何時間必要時使用武力進入樓宇或登輪進行檢查、拘捕、查閱簿冊或扣留文件。函中說，條例許多規定是模稜兩可、互相矛盾的。條例仍然存在許多限制海員就業的規定。

該函又說，條例有些中止海員登記的規定是欠理的。如海員擅自離船或在船上有過失，而這種過失，不論是否構成罪行，則被中止登記，海員無故不服從監督或其他公職人員之命令和指示，也被中止登記。這些規定，都是很容易被官方或船方加以利用而中止海員登記的。條例又規定，中止登記後三個月不脫訊，始獲恢復登記，這將造成一些被無理中止登記的海員，被迫失業。條例對於根絕中間剝削制度，缺少具體規定。

該函最後表示，海員工會在「研究了條例之後，仍然認為成立海員招募處對海員有害無益，它決不能使海員真正免除中間剝削之害，反而造成海員就業不便，動輒被中止登記。因此，仍然認為，當局應撤銷成立海員招募處，讓船公司直接僱請船員，尊重海員的職業生活。」

西貢鄉事會新舊員宣誓就職（本報攝）

# 李秉禮昨就職時表示 西貢宜闢為旅遊區

## 再要求當局從速發表計劃藍圖 盼增撥經費建福利設施及中學

▲西貢區鄉事委員會昨日中午十二時，在該會禮堂舉行第十六屆執行委員就職禮，由港府南約理民府官潘禮主持監誓，副理民府官黃劍琴頒發選任證書。到會觀禮的鄉紳有新界鄉議局主席張人龍，副主席鄧堂鎔及各鄉事會首腦周理炳、陳永發、馮北財、陳伯業、李昌、吳池、鄭來興、簡松興、陳浦芳、邱寶生、陳永和、何祿基、曾光道等百人。

該會主席李秉禮在致詞中指出，西貢區不但已為港九人士假期旅行勝地，而旅遊界人士亦已重視，建議港府當局在該區發展國際旅遊事業。

他說，由西貢至沙田的公路倘能早日興建，不僅可以貫通西貢半島的交通，促進工商各業之發展，亦係旅遊事業發展的先聲。如再配以一個健康而完善又兼顧鄉村利益的旅遊事業計劃，則從事投資開發者，將定必踴躍。

他又說，要推行旅遊事業及促進工商各業，前提條件仍待港府公佈西貢區發展計劃藍圖，否則投資與建設均無從着手。他再次要求港府早日發表工商業及遊覽區域設計藍圖，並早日興建港府合署、消防局、郵政局、浴室、廁所、小販市場等公共建設。此外，鄉村福利建設亟待興建仍多，如交通孔道、橋樑碼頭及鄉村青少年康樂活動場所，均為急需之物，望港府增撥經費，予以協助。

李秉禮說，由於地區遼闊，村落星散，交通跋涉，醫療上的需要倍加殷切，流動診療所予考慮。至於該會的總擴建計劃，亦已大致就緒，將於年內……

# 外地遊客赴澳門 下月須接受檢疫

## 澳防霍運動定下月二日開始

【本報訊】澳門消息：衛生廳長甘比路前日稱，本澳將於五月二日起全面展開預防霍亂注射工作，屆時除在衛生局、白馬行醫院、鏡湖醫院及路環、氹仔衛生所設固定注射站外，並設置街頭流動注射站，免費為居民注射。甘比路說，由於一些國家和地區如菲律賓、印度、南越等已發生霍亂，為預防該症傳入本澳，衛生當局將於下月二日起，對從外國來澳的旅客執行檢疫措施，檢查針紙。

# 現行食米配額制 強迫居民食貴米

## 鄭文炎對入口配額有意見

【本報訊】據商報報道，食米的批發商和零售商對港府所定食米成交後出倉的新期限提出批評，認為將會增加他們不必要的困難。這個新期限是十五日，過去則是一個月。

零售米商聯合會主席鄭文炎說，「港府的意圖是想避免可能的囤積」，以使米價下降。但他說：「存倉期限與米價的上漲是毫無關係的。」

他在談了減少存倉期限，對零售米商存放食米引起的困難後說：「港府是否確信，在實行了這個存倉新期限後就會平抑米價？」

他又問：「為什麼港府按這樣的季節安排食米入口的配額，即當泰米便宜時卻入口少一些，在泰米價上漲時卻入口多一些？」他問港府是否「強迫香港居民食貴米」？

### 旺角部分樓宇今晚無水

【本報訊】港府新聞處消息：九龍旺角區若干樓宇，今日午夜起至明日上午七時止，暫停供水，以便水務局進行測驗食水的檢查。以旺角道、彌敦道、太子道及塘尾道為界的地區內之樓宇，均受暫停供水影響。

# 十四區坊會 擬建老人院

## 尖沙咀坊會辦清潔運動 今天上午招待各報記者

▲港九北角、灣仔、中區、香港仔、油麻地、西環、摩星嶺、赤柱、紅磡、深水埗、官塘等十四區街坊會聯同向當局申請，在港島區撥地建築老人院，並請在彩票收入項下撥款百分之八十為建築費，其餘由十四坊會籌足。

但是據熟識本港社團法例人士稱，以籌學為例，港府除撥地外，建築費是自籌一半的。今坊會要求撥助百分之八十未必容易。

▲尖沙咀街坊福利會聯同市政署舉辦的清潔運動，定下月二日開幕，為期四週，至五月廿九日結束。

該會今日上午十一時在會內招待各報記者，由該會理事長與多泰、余慕祜、鄺國祖及市政署高級衛生督察（衛生教育）尤嘉博，帶領記者前往參觀該區一週後，宣佈清潔運動期內舉辦的各項活動，並設午餐招待。

▲華商會所今日下午六時，在會內舉行同人年會，除報告去年度會務及年結等外，該會在千諾道中興建中的新會所工程及落成日期，將有詳細報告。

▲南海同鄉會以該會副會長吳堯佑任九龍樂善堂副總理，佩鄉馬有灝、何榮高、區炳英、陳洪志、周強、嚴明、潘達生、陳紹洪、周立根等分任東華三院、保良局及博愛醫院總理，今日下午六時，在九龍寶宮酒樓設宴。屆時定有一番熱鬧。

▲嘉應五屬同鄉會昨在九龍寶華酒家舉行慶祝十周年紀念、第六屆理監事就職禮及會員聯歡會，與會者五百餘人。

社團動態

# 一由港赴南越輪船 竟被南越法庭沒收

## 五名船員被判入獄多年

【路透社西貢二十六日電】一個南越法庭下令沒收一艘巴拿馬輪船及驅逐該船船長，由於從香港走私貨物進入南越。

船長楊輔裕（譯音）在法庭上說，他並不知道一千一百九十一噸的輪船「安尼塔」號載有內地貨品，在三月份被發現收音機、手錶和布匹等貨品。

五名船員昨天亦被分別判處五年至七年的徒刑。該批私貨據說價值一萬英鎊。

# 朝鮮戰爭故事片 「打擊侵略者」 澳門週末放映

## 影片成功地塑造了我軍英雄形象

【本報訊】澳門消息：澳門永樂戲院將於本月三十日（星期六）起隆重公映八一電影製片廠出品的、以朝鮮戰爭為背景的戰鬥故事片「打擊侵略者」。

一九五三年，在朝鮮戰場上，美國侵略者一面在談判桌上耍流氓手段，一面又調兵遣將，妄圖從戰場上取得他在談判桌上得不到的東西。朝鮮人民軍的地下工作人員，從敵人的心臟裏送來了敵人這次軍事行動的重要情報。為粉碎敵人的計劃，我中國人民志願軍某軍一個加強營，機智勇敢地直插入敵人心臟，出其不意地殲滅了偽「白虎團」的指揮所，進而佔領了陣地，截斷敵人撤退路，配合我軍主力部隊，把三個師的敵軍徹底的消滅掉。

影片成功的塑造了中朝人民戰士的英雄形象。它有力的說明：英雄的人民是不可侮的，英雄的人民是不可戰勝的。

影片的原作者是宋之的，由嚴寄洲改編，華純導演，主要演員有李炎、張良、張勇手、黃煥光、李松竹等，都有相當精采的演出。

▲荃灣潮州同利會三十日下午三時，在荃灣潮州公學禮堂召開會員大會，報告會務，審核賬目及選舉第四屆會董。該會會員如未有收到選票者，可在大會前到會補領。

# 曾生宴請日本商人時講話指出 中日友好貿易逐年增

## 雙方貿易符合兩國人民願望前途廣闊 日商社代表強調不容佐藤破壞中日友好貿易

【本報廣州專訊】中國出口商品交易會各交易團於二十二日在愛群大廈聯合宴請日本友好商社友人。宴會洋溢着友好熱烈的氣氛。糧油食品交易團團長楊振華在宴會上致詞，熱烈歡迎日本友好商社朋友們。

中國出口商品交易會代主任委員、廣州市市長曾生，在宴會上祝酒，對前來參加交易會的日本友好商社朋友們表示熱烈歡迎。

曾生市長說：日本友好商社參加交易會至今已是第十一次，參加人數與貿易額一年年增長，友誼與合作關係不斷加深，為發展中日兩國人民之間的友好往來起了積極作用。

曾市長說：「這充份說明，中日兩國民間友好貿易內容是豐富的，前途是廣闊的，是符合兩國人民的希望與要求的。」

曾生市長在講話中一再強調：中日兩國人民要世世代代友好下去。他說，「目前破壞中日兩國人民友好往來的共同敵人是美帝國主義；美帝國主義不僅是中日兩國人民的敵人，而且是全世界的敵人，我們應組織全世界人民的反對美帝國主義的統一戰線，和它展開鬥爭。」

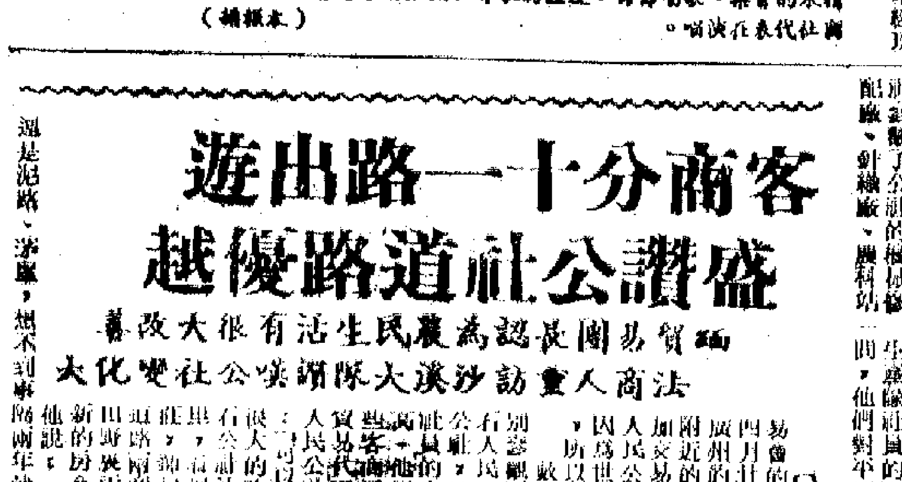
日本友好商社代表在宴會上致詞，對交易會的熱情接待和協助表示衷心感謝。他激動地說：這次交易會是在中國工農業生產有了飛躍的發展並且進入第三個五年計劃的第一個年頭時舉行的，這一情況，對於排除種種障礙來參加交易會的日本友好商社是一個極大的鼓舞。

# 賓主近八百人赴宴 表演歌唱節目助興

他說：「要友好，要發展貿易，是日本廣大人民的意願，是任何力量所阻擋、破壞不了的。」他還說：「我們絕對不能容忍友好貿易被僅僅代表一小部份人利益的佐藤政府所肆意破壞。」他說：日本當前正面臨着決定民族命運的兩條道路的抉擇。一條道路是追隨美帝侵略政策的道路，這是使日本民族和全世界人民對立起來，並把日本重新導向戰爭的極其危險的道路；另一條道路，是同中國和世界上各和平友好的國家及人民友好相處；這是保證日本真正獨立和經濟自主的發展道路。他說，日本人民堅決反對佐藤政府走前一條追隨美帝侵略政策的危險道路，並與之進行堅決鬥爭。他說，去年，日中貿易獲致巨大成就，是以中國朋友的大力支持分不開的；同時也是日本人民和友好商社同美帝及其追隨者——佐藤政府所策動的「兩個中國」的政策和種種人為障礙進行堅決鬥爭的結果。

參加宴會的還有中國出口商品交易會副主任委員嚴亦峻，兩國文化及各駐會交易團負責人等。這晚參加宴會的賓主共七百八十人。

宴會後，賓主雙方表演了精采的音樂、歌舞節目。友誼的歌聲在「東京——北京」的歌聲高潮中結束。



交易會宴請日商的一個場面 本月二十二日，交易會在愛群大廈宴請日本友好商社人士，參加宴會的賓主共七百八十人。宴會後，賓主雙方表演了精采的歌聲和熱烈的掌聲響徹愛群大廈。圖為日商社代表在演唱。（本報攝）

# 日商參觀南海公社

## 對蔗稻間種試驗田十分感興趣 訪問社員家庭時猛拍照片留念

【本報廣州專訊】一批日本商人，乘星期假日，到南海縣平洲公社參觀，旅行客車經珠江大橋——白鶴洞，只半個多小時就抵達平洲公社。日本商人在平洲公社參觀了公社的機械修配廠、針織廠、農科站、電動排灌站、衛生院等，看了公社所在地的街道，也到附近農業生產隊社員的家裏去訪問，他們對平洲人民公社一張張照片，……

日本商人們也到生產隊參觀，進入社員的家裏訪問。……

日本朋友在田間參觀了頗長的時間。他們對農科站的甘蔗水稻間種試驗田，很感興趣，小洲公社的甘蔗水稻間種，是去年試驗成功的，今年在各大隊進行推廣。……

日本商人到達平洲，受到當地人民熱烈歡迎，公社社長給他們介紹了公社概況。……他們拍攝了不少照片，……還拍了旅行見聞的照片及活動電影。

# 客商分十一路出遊 盛讚公社道路優越

## 貿易團長認為農民生活有很大改善 法商人重訪沙溪大隊讚嘆公社變化大

【本報廣州專訊】參加春季交易會的世界各地客商，上星期日（四月廿四日），分十一路參觀和遊覽廣州的工廠、學校、鳳凰區和廣州附近的農村人民公社。首次前來參加交易會的各地客商，對參觀農村人民公社特別感到興趣。他們說：因為世界上只有中國才有人民公社，所以很想看看。

這天分別參觀了南海縣平洲人民公社、大石人民公社和廣州近郊的新滘人民公社，縈繞着農村的生產建設和社員的生活，都有很大的發展和提高。

……到社員家作客。……他們說：「可以看得出來，農民的生活有了很大的改善。」兩年前曾經到過大石公社沙溪生產大隊的法商還說：村莊裏已有寬闊的水泥道路，兩旁有果樹的……田野與不曾消失……新的房舍。他說：「兩年裏變化真快。」……想不到兩年就有了這麼大的變化。

# 交易會的捧杯試驗

## ——記剛果（布）貿易團參觀交易會

本報記者

### 每個陳列廳都參觀半天

剛果（布）貿易代表邦加·愛瑪紐愛納和奧加·維阿德來到廣州參加中國出口商品交易會，參觀並且洽談貿易。顯然，交易會裏豐富多彩的陳列商品，引起他們極大的興趣。幾乎每一層樓的陳列廳，他們都要仔細參觀足足半天。

參觀過程中，他在陳列廳小坐憩息時，對陪同他參觀的交易會工作人員說：在交易會裏所見中國出口商品竟這樣豐富多彩，使他感到很驚訝。他說：「我曾經先後去過歐洲兩個國家，看過他們的商品。他們有些商品是很華麗的，可是，從未見過像這次在中國所見的那樣好的東西。」

交易會工作人員告訴他，我國工農業生產不斷發展，使每屆交易會都增加許多新商品。

### 「設計方法的確很先進」

邦加·愛瑪紐愛納熱情洋溢地舉起茶杯，邀請陪同他參觀的交易會工作人員共同為中國和剛果（布）兩國人民的友誼加強而乾杯。

在輕工業品陳列廳裏，剛果（布）貿易代表在我國最新出產的無敵牌萬能縫紉機前面觀賞很久，試開動縫紉機的踏腳，仔細觀察它的性能後，稱讚說：「製造的技術水平很高。」當工作人員告訴他：這是我們發揮自力更生的精神，走我國自己的革命化的設計道路，自己設計，自己製造出來的。他連聲讚嘆地說：「的確很先進。」

一個外表堅實的玻璃杯，在剛果（布）外賓面前試驗被摔在硬地上去，然而玻璃杯卻完整無損。數年前，我國還不能生產這種鋼化玻璃。剛果（布）貿易代表注視着這隻在水磨石米地上滾動的不碎玻璃杯，驚嘆地表示意外，說：「你們（的經濟建設）發展真快！每天都在不斷地改進和變化！我相信下次再來的時候，又會看到更大的進步！」

### 看到中藥材引起的感慨

在京果土產陳列館陳列着的各種各樣藥材，引起剛果（布）外賓很大的親切感。他在中藥材陳列台前停留很久，詢問各種藥材的性能療效。

我國的醫療隊到剛果（布），人民治病，有很顯著的療效，受到剛果（布）人民的歡迎。

剛果（布）一位外賓說：「剛果（布）間也有很多醫療的土法……」……自從殖民主義者侵略剛果以後，就不許使用土藥材。這些寶貴的醫療傳統在逐漸地失傳了。

他憤慨地說：「殖民主義者真殘酷！」他殷殷打聽着有增強補益效能的中藥材，打算介紹給剛果（布）人民。

他通過多天的參觀、洽談，對交易會工作人員說：「交易會中許多商品是我們見所未見的。我不是第一次看了；我不敢相信這是中國能生產出來的。」

## 將演「阿依古麗」和「南海長城」
# 中央歌劇團下月初到深圳
### 日前在廣州中山紀念堂演出連滿十五場

【本報專訊】中央歌劇舞劇院歌劇團的新歌劇「阿依古麗」，在擁有五千座位的中山紀念堂連滿十五場，二十五日結束了「阿」劇演出後，二十九日將換演另一部新歌劇「南海長城」。下月初即可到深圳為香港觀衆獻演這兩個劇目。

**兩種音色創造同一個角色的成功嘗試**

「阿依古麗」在廣州博得廣大觀衆和春季交易會來賓的熱烈讚賞。歌劇以富有草原情調的新疆哈薩克族民歌的特點為音樂創作基礎，批判地吸取西洋歌劇的一些技巧，成功地表現了一個洋溢着時代精神的革命題材，在歌劇舞台上，塑造了一個剛強、勇敢、明朗、美麗的哈薩克族婦女英雄形象。劇中的阿依古麗分別由女高音、女中音輪流演出。女高音的剛強、激情、明亮、豪放和女中音的渾厚、飽滿、深沉、穩健，都使人物煥發出性格光彩。這是同時運用兩個聲部、兩種音色創造同一個角色的一個成功嘗試。

**「南海長城」有潮樂色彩，運用了潮劇幫聲**

「南海長城」是根據同名話劇改編的，反映南海之濱民兵的對敵鬥爭。音樂很有潮劇音樂色彩，並在西洋管弦樂隊組合運用潮樂打擊樂器和富有潮樂特色的二弦。歌唱則兼取西洋發聲技巧和潮劇運用假聲方法，並在批判地吸取西洋音樂的一些技巧中，適當運用了潮劇的幫聲。說白和表演也富有戲曲的節奏感。這齣戲是該團新排練出來的。

# 不顧居民強烈反對 天星加價批准
## 宣佈五月二日起頭等收二毫半
### 公報竟認為此舉「有利乘客」且可「改善」與公衆關係

【本報訊】不顧廣大居民強烈反對，港府昨天斷然宣佈，同意天星小輪加價。昨天發表的公報內容透露：天星小輪的法定純利為繳納專利稅及其他稅項之後，佔固定資產的百分之十到十三；加價的辦法是尖沙咀線與紅磡線頭等加五仙即二角半，二等不加價；成人月票加二元，即十元，學生月票照舊，小童收費不變。此項加價由五月二日實施。

【本報訊】港府新聞處消息：港府與天星小輪公司商定擬訂一項管制計劃，以便規定該公司在繳納專利稅及其他稅項後之利潤，限為經營輪渡所用之資產之百分之十至百分之十三，超過此一數目之任何盈餘，將予保留作為減低將來收費之用。此項管制計劃將追溯至本年初開始生效，而為使該公司今後數年間之收入能達到互相同意之水平計，頭等之新收費率將於五月二日開始實施。對於年在十六歲以下之兒童，或年在廿五歲以下仍在校肄業之學生之月票，及二等搭客，則船費並無變動。

來往港方與尖沙咀及紅磡兩線之頭等船費，每程均增加五分，一如交通諮詢委員會所建議的。但該委員會所提出的若干其他建議，則未有獲得接納。月票仍依乘船四十次之價格計算，即每月十元，而非如交通諮詢委員會所建議的十二元。兒童及學生月票則仍為每月四元，而非每月六元。兒童船費亦將保持不變，每次一角。

港府已經同意，今後當值警員乘船，將由公帑負擔，而非如往日之由小輪公司免費乘載。同此，該公司優待軍人船費辦法亦將停止執行。

此項管制計劃係由交通諮詢委員會所擬訂。根據該計劃，天星小輪公司之利潤規定最低為百分之十，最高為百分之十三。如在今後四年間，該公司之利潤適為規定限度之中間數，則公司之平均收益將為每年百分之十一點二五。該公司以往之政策為僅將其純利約半數分派與股東，其餘則保留以改進服務，例如添建新船。若依收益百分之十一點二計算，則派息之數目將為每年百分之六左右。

港府發言人說：「自交通諮詢委員會報告書發表以來，限制利潤之協議已成為一件使人非常關懷的事情。」又說，現時所達成之協議，因為「將有利於乘客」，因為「如利潤超出所同意之最高限度時，則超出之數目將予保留作為減低船費之用。」該發言人又說，港府與該公司之新協議，實為「該公司改善其與港府及民衆間之關係之一項重大進展。」

**物價將受影響 據說並無證據**

該發言人說，某方面曾提議准予該公司賺取百分之六之利潤。事實上，此百分率在本港並非「一項切實數字」，因本港之銀行長期存款最少可以賺到百分之八之利息。

發言人說，在決定船費的新數額之前，港府業已研究是否可以停辦紅磡線，及只增加該航線之船費以及增加兩條航線之月票價。停辦紅磡航線經認為是一種退步措施。同時，亦將使尖沙咀發生嚴重擠擁情況。

發言人解釋稱，「一九六六年之利潤，似可能遠低於公認為『合理』之最低水平，因此在一九六七及一九六八年當有相當利潤始能予以彌補。」

發言人又謂：在決定實施管制辦法及實行新收費之際，對於反對加價之衆多來信及請願書，均曾審慎予以考慮。許多反對所根據之理由為物價已普遍上漲中，如增加船費，則物價可能再漲。但迄今尚沒有人提出證據，足以證明此種見解確屬正確。

**所謂高度水準 又是老調重彈**

至於所提供之管理及服務質素方面，港府據交通諮詢委員會之意見，認為管理及服務質素具有「高度水準」。本來可能供應「較低水準之服務」而不必增加票價，但在考慮該委員會之證據。實際上，關於此項問題所存之證據顯示大致上，「工資比物價增加更速」。

港府與小輪公司均同意將來環境有所變遷時，或需檢討現行之辦法，此項檢討在海底隧道之渡海巴士路線通車後實有必要，因渡海巴士將對渡海小輪服務有重大之影響。

# 如此「改善與社會公衆關係」
## ——論當局斷然批准天星小輪加價
方群

不顧廣大居民的反對，港府昨天終於發表公報，斷然宣佈批准天星小輪加價。

公報所謂「理由」，是天星小輪每年的利潤應保證達到百分之十到十三，認為這是合理的，因為銀行利息都已達到百分之八；而為了維持所謂「高水準」的「服務」，是需要這樣做的。公報說，當局「小心研究過各方的反對意見，這些意見指出，目前物價已普遍上漲，天星小輪加價又將助長這種趨勢。公報認為這些意見是「少有根據」的，並且認為「工資比物價上升得更快」。更為奇妙的，公報竟然把港府與天星小輪公司的這項加價協議，說是「改善天星小輪公司與港府及社會公衆的關係的重大步驟」！

看來，改善天星小輪公司與港府的關係是有的。小輪公司獲取更多的利潤，則所繳納的專利稅和其他稅項，就相應增加，皆大歡喜。至於說「有利於乘客」和「改善與社會公衆關係」，則未免白日說夢話了。

整個公報所陳述的「理由」是脆弱的，不堪一駁的。它迴避回答，較早時輿論一致指出的維持所謂「高水準服務」，是享有專利權的公用事業機構的不可推卸的義務，不能與普通商業相比，更不能以所謂「降低服務水準」、「取消紅磡線」來相威脅；它迴避回答：人們一再指出的，巨額的專利稅應該降低，如果這些公用事業機構非獲取他們所認為滿意的利潤不可的話。

當局也否認天星小輪加價將引起物價進一步上漲的連鎖反應。請問：既然天星加價得到批准，如果所有公用事業機構都要求加價時，將怎麼辦？物價能不受到影響嗎？

從今年以來，港府帶頭加稅加費，社會上漲風吹拂，居民生活，百上加斤。現在又不顧居民的強烈反對，批准了天星小輪加價。這一系列的措施，不能不引起各方人士的密切關注，人們不禁要問，港府當局在目前這條道路上，還要走得多遠！

**天氣 潮水**

強勁偏南風，密雲，炎熱，有零散驟雨，早晨及黃昏可能間中有大雨或雷雨。下午間中天色好。

高潮 上午五時卅八分 下午一時四十二分
低潮 下午十時卅二分

## 工商處數字表明
# 物價又上漲
### 零售物價指數再升

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處昨日宣稱：本月份零售物價指數為一三〇，比上月份上漲一點。

勞工處長宣佈，依照以往習慣計算，五月份生活津貼數字如下：

非合併工資——按日計新工人：技工三元六角，男工二元八角五分，女工二元二角五分；按月計新工人：男工一百零二元，女工七十三元五角。

合併工資——按日計新工人：男工一元六角，女工九角六分；按月計新工人：男工四十五元，女工三十元。

（本報按：米價在本月份亦告上漲）

## 不顧輿情批准加價
# 各方指責當局一意孤行
### 指出惡性連鎖反應可慮 居民生活困難必將增加

【本報訊】港府宣佈批准天星小輪加價，社會人士昨晚聞訊，對港府此舉均表示極端遺憾。

中華總商會會長高卓雄說：「廣大居民的意見，執政者是應該尊重的，現在港府一意孤行，不顧一切，這樣做法未免太過分了。」

高卓雄認為，作為專利公用事業的天星小輪帶頭加價，連鎖影響的結果，必然是居民生活更加困難。他說：「港府不承認這一點。不過，如果不幸而言中，港府又將如何交代？」

東華三院主席孫秉樞說：「對於這個問題，幾乎全港人士都表示反對，許多社團也發表過意見，認為一旦實行加價，可能會引起惡性的通貨膨脹。我個人意見，跟全港居民意見一致。」

中總副會長王寬誠聽到這個消息，連聲說：「這是一件太愚蠢的事情，是一件太糟糕的事情。」他說：「全港人士都反對，結果還是批准加價，我們當然無話可說。不過，這樣做法，將使每個人心裏都很不舒服！」

香港商業通濟公會理事長黃燕清說：「社會人士還在討論這件事，絕大多數人都反對加價，港府竟然獨行獨斷，不顧輿情，它怎可以這樣做？」他說：「天星加價引起的連鎖作用，是可以想像的；港府認為這說法沒有根據，究竟它敢不敢提出保證？」

南北行公所理事長梁植偉表示，香港商場已經夠困難，香港居民生活已經夠困苦，港府帶頭一連串加稅加價，現在又無視居民的意見而批准天星小輪加價，那是「火上加油，百上加斤」。

# 美重型導彈巡洋艦「坎培拉」號開到香港

【本報訊】在多艘驅逐艦和掃雷艦護衛下，美國一艘配有導向飛彈的重巡洋艦「坎培拉」號，於昨日開進香港，停泊在灣仔海面。

「坎培拉」號是美國配有導彈的兩艘重巡洋艦中的一艘。艦長六百七十三呎，滿載排水量一萬七千五百噸。艦上官兵一千四百八十人。該艦有六門八吋口徑艦砲，十門五吋口徑艦砲，及十二門三吋口徑高射砲。配備「獵犬式」防空飛彈，雙聯裝發射管，同時可發射四枚導彈。載有導彈一百四十四枚。

該艦於一九六〇年七月到港時，曾這樣宣揚該艦的所謂任務：（一）保護任務；（二）攻擊戰艦；（三）摧毀地面防禦工事，保護美軍登陸；（四）補給小型艦隻；（五）可作指揮總部，司令官「能迅速與世界任何地點通訊，接受戰略指導，並在戰鬥中指揮附屬單位之部隊作戰」。

除了驅逐艦「文潔」號是在本月十九日抵港者外，掃雷艦「羅也地」號，驅逐艦「奧力卡」號，「壽芝比」號及攻擊運輸艦「嘉威利亞」號均先一日抵港。昨日停泊在港海美艦一共六艘。


**國產枕袋・布枱**

美精工繡 緻雅式花

歡迎出口商 採購訂貨

代理處：德信行有限公司 香港中國銀行大廈四樓
經銷處：三洋有限公司 香港干諾道88號
電話：443579・436931・436602



**哮喘**

今後不需暫時止喘，亞洲製藥廠用佛耳草、蛤蚧等為主，佐之以防風、黨參等煉成之「哮喘金丹」，經瑞士斯佛雷諾SIEBFAPPRE六大醫院實驗證明為全世界上最優良之哮喘藥，並經六大醫院臨床使用，證明對哮喘病有百分之百療效，能根治哮喘，該藥之法等專人研究，超過一日有實驗，「哮喘金丹」確有根治哮喘之功效，並有補血促進食欲，能開胃健心脾，服後不出良反應，不論男女老幼均可服，孕婦食用亦可，港九各大藥行均有寄售，函索說明書即寄。

不含麻黃 一服見效 再服斷根

總代理：亞洲製藥公司 香港[illegible]街[illegible]號三樓 電話四三五〇四一

**荔枝牌 LYCHEE BRAND**

# 蜂王漿
*Royal Jelly*

高級補品 營養豐富 具有滋補強身作用

A health-building super-tonic of high nutritive value

中國茶葉土產進出口公司福建省土產分公司
CHINA NATIONAL TEA & NATIVE PRODUCE IMPORT & EXPORT CORP.
FUKIEN NATIVE PRODUCE BRANCH
廈門支公司 AMOY OFFICE CABLES "0960" AMOY

香港代理處：德信行有限公司
HONG KONG AGENTS: TECK SOON HONG LTD.
香港中國銀行大廈
電報："STILLON" HONG KONG



**澳門逸園賽狗有限公司啟事**

本公司一九六六年度第三十七次及第三十八次賽狗，定於四月三十日（星期六）及五月一日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十二場，共賽廿四場，下午八時鳴鐘售票，八時半開跑。公衆席入場券一元，會員席入場券四元，各種門券可於四月廿八日起在澳門新馬路澳門賽狗總會辦事處購買，或於開賽日下午在狗場門口售票處購買。謹此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啟


# 屠工遇兇漢 被斬十餘刀

【本報訊】一名離職的屠場工人，昨天下午三時在土瓜灣寓所前中伏，被人連斬十餘刀，身受重傷入院，恐有性命之虞。

傷者名何成，四十二歲，有妻及七子女，一家聞住土瓜灣宏昌街二號四樓。據說傷者昨午外出飲茶，至下午三時左右返家，當拾級登樓時，前路突為一名兇漢所阻，欲待轉身逃跑，背後又有一人舞刀揮截，在前無去路後有追兵下，被人連斬十餘刀，直至兇手離去，傷者始掙扎求救。

# 男童一名溺斃

【本報訊】十四歲男童梁水輝，昨天下午三時在深水灣海浴溺斃。該小童據說為香港仔某教會學校學生，居址不詳。


# 哮喘



**九龍某大國貨公司 徵聘職工**

凡對國產百貨各部業務熟練、經驗豐富、中等文化程度（見習生有小學畢業即可）能說英語或多種方言者優先錄用，應徵者請親筆寫明姓名、性別、年歲、籍貫、學歷、經歷、家庭情況、薪金要求、通信地址及最近二吋照片一張，於四月底以前函寄香港郵政信箱一八八六號，合則函約面洽，不合原件概不退還，但代守秘。



**現樓 萬餘元唐樓**

(1) 山東街・近旺角碼頭
(2) 大角咀道・近富安街口

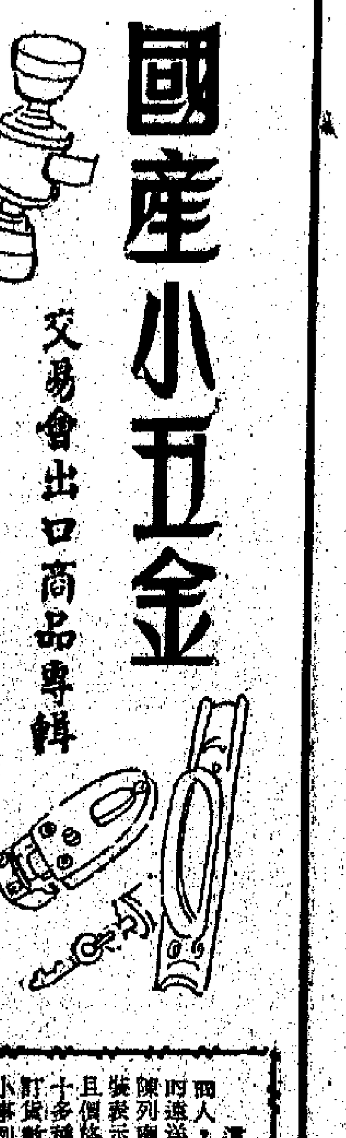
一成定金 即可入伙

分期五年至七年 一次付款・更為優待

大昌建築有限公司 中建大廈一二二三室 230139・230150

# 國產小五金

交易會出口商品專輯



# 外型美觀 性能良好
# 小五金新產品

本屆交易會小五金新商品又增加一批，港商認爲很適合香港市需，銷路「有很大的發展前途」。

本報記者 廖瑞璣

四月廿二日，香港廣隆行經理黃偉傑和五金礦產交易團簽訂了成交合約後，準備整裝返香港。當天晚上，我到愛羣大廈四樓去拜訪他。黃先生和他太太都異常好客，泡水遞烟，寒暄一番，便談到他這一次到交易會洽談生意的情況。

「這次生意做得怎樣？」我向他提了問題。

「合同基本上已簽妥了。」他說：「初步算一算，生意比去年秋季交易會約增加百分之二十。在本屆交易會上，小五金新產品又比去年秋季交易會增加不少。」

他一面說一面將一份新產品項目單遞給我看，紙上列着的商品項目多達二十多種。包括十字頭螺絲、鋁窗軌道、地彈簧、大連三〇三瓦牌彈子門鎖、青島一零一型彈子門鎖、上海六六零一彈子門鎖、天津四零一彈子門鎖、鋁門鎖、鐵閘喉、新型鍍鉻黑漆插子拉手、鍍鉻彈簧插肖、鍍鉻狗鏈條、D一「鍍鉻拉手……等等。

談到這些國產小五金新產品，黃經理以微帶四川口音的廣州話一一向我介紹：「我國製造的小五金新產品，品質很好，外型美觀，性能甚佳。比如在這次交易會展出的各種彈子門鎖就很不錯，保險性能很強，很適合目前香港市場需要。這些門鎖及其他小五金，都有很大的發展前途。」

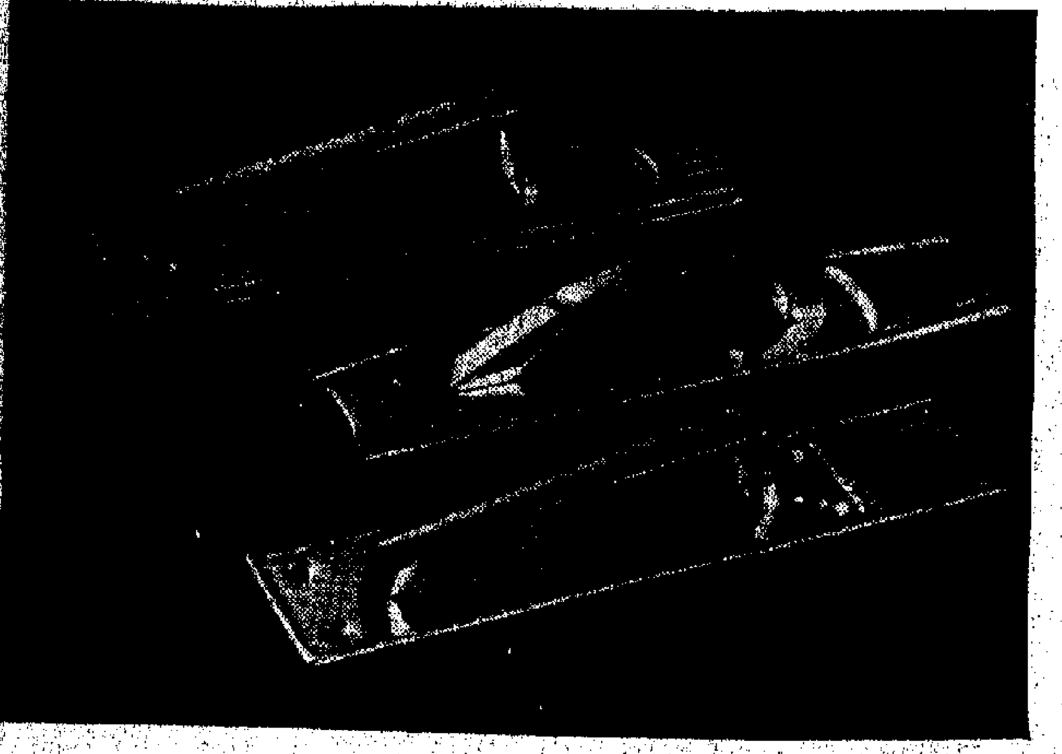
他又說：「國產螺紋釘，今年才首次供應香港市場。這種螺紋釘用途很廣，適用釘製各種木箱和其他的木製品。它的特點是，釘身有螺絲紋，容易將它釘入木箱，不易脫落。而且，以它釘箱子，用量可減少，如用普通釘子釘箱要用五支的話，用它只需四支便可以，便於減輕成本，首批貨估計不久便可到達香港。」

他還說：「國產窗帘軌道，是用鋁製成的，質輕巧，可與舶來品媲美，而且取價公道，地彈簧的彈力特別好，一般商店的大門都要採用它，五月份便可在香港市場露面。」

談到國產小五金在香港市場的銷售情況，他特別指出，過去一些小五金新產品運到香港市場後，銷路是很快便打開，例如，國產鐵閘喉（法蘭絲鐵閘喉門），去年秋季交易會，他起初僅訂入少量作試銷，豈料該批貨運抵香港後，由於品質優良（用不銹鋼料、黃銅底及閘圈），貨品上市，就立即受到一般安裝冷氣機的用家所歡迎，紛紛採用。因此，他在本屆交易會上繼續就這一種產品簽訂價值相當大的合同。

後來，我們的話又轉到他公司的生意方面。他很興奮地說：「我們每屆都參加交易會做生意，每屆交易會新產品不斷增加，老商品品質又繼續提高，這些條件，對我們經營國貨是很有利的，我的公司每次在交易會做成的生意都是一次比一次增長的，公司的營業額也因而按年遞增。就以今年三月份我的公司的生意來說，接入客戶的訂貨單，就已超過歷年接單的最高紀錄。」我打趣地對他說：「你們現在做生意越做越開心啦！」他夫婦倆含笑點頭，他並且說：「我們對經營國產小五金生意的信心是很強的，相信今後的業務還將會繼續發展。」

他告訴我，他們還要先行返港，過幾天，準備再到交易會來，繼續洽談業務。



鷹牌鍍鉻大門拉手

## 表面鍍鉻狗鏈 質地優獲好評

表面鍍鉻的狗鏈條，有十六號、廿號、廿二號、廿五號、卅號和卅五號等六種，長度由四呎至六呎，這種狗鏈條去年才開始出口，因爲質地好而獲得好評，這次交易會開幕後不久，客商又訂購了不少。

## 從交易小事例談起

本報記者 于人

這次交易會開幕迄今不過一周，來自港澳、東南亞的商人，已相繼就各種小五金達成了交易。正在洽購小五金時遇洋客商中，有一位首次到會的北歐商人，在五金礦產陳列廳看到門鎖和螺絲等小五金樣品後，對它的品質和包裝表示滿意，比在他本國市場上看到的別國產品還好，而且價格合理，立即就十多種小五金提出了訂貨數量。通過這一小事例，也多少反映出國產小五金之越來越受歡迎。

國產小五金的生產，近幾年有顯著的發展，品質不斷提高，品種每年都有增加，目前可提供出口的小五金共有一百多種，有的品種約有三、四百種規格，其中不少產品已遠銷世界五大洲數十個國家和地區，各地客商普遍認爲，中國小五金的質量高，規格好，包裝精美，價格合理。以螺絲爲例，不論是木螺絲、機器螺絲、螺絲門或螺絲帽等，都有共同的優點，這就是牙紋精密，規格標準，包裝堅固精美。因此，訂購國產螺絲的客商越來越多，銷量也逐年擴大，甚至一些商來有大量五金出口的歐洲國家，也有商人訂購我國製的螺絲等小五金。螺絲等小五金的品質好，規格標準，正好反映出我國小五金生產的工藝水平，產品出廠前的檢驗要求很嚴格。

產品外，還有門鎖、門拉手、手提環、鉸鏈、窗紗、鐵釘、鐵絲、網類、鏈條、鋼勾、水龍頭、鎖牌、插肖、工具等。這些小五金在港澳、東南亞和中近東市場銷路不斷擴大，廣泛地適合於墾園和羊眼圈等日用和建築小五金，適合當地居民應用的比以前更加普遍。

## 展出三個新品種
# 門拉手新型富美感

某著名產地外商對我們的大門拉手很感興趣。這些門拉手同鎖牌、插肖一樣，選料上乘，製造精巧，使用簡便，保險性強。

本報記者 潘濤

門窗用的國產小五金配件——門拉手、鎖牌、插肖等，在廣州交易會上都深爲客商所重視。這幾種小五金配件的共同優點，是選料上乘，製造精巧，使用簡便，保險性能強。

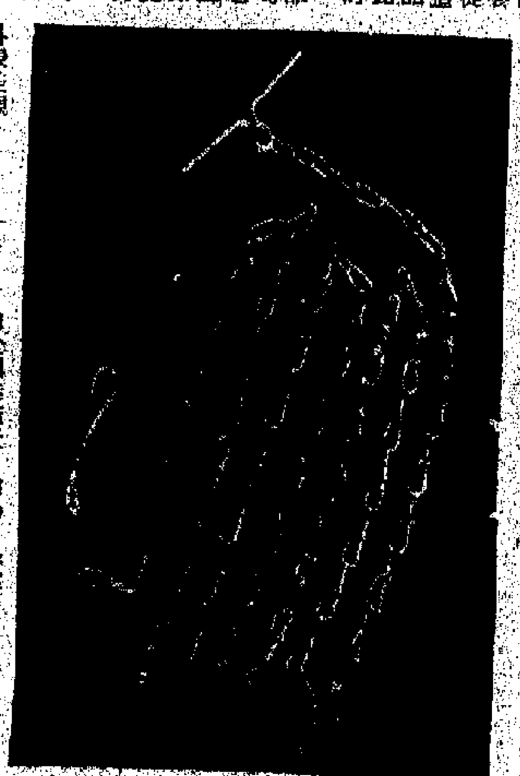
### 大門拉手

國產門拉手，除原有的A型、B型、C型、大門拉手P—1 661型等外，本屆交易會又提供了662、663和664等三個新品種。這三個大門拉手新品種均採用優質鋼板製造，鍍厚層鉻，色澤光亮，有如一面鏡子，產品在交易會二樓五金礦產陳列廳展出後，立即吸引港澳商人和外國商人的注意，東南亞僑商看過樣品後也立即成交了一批。一位外國商人頻頻向交易團詢價。該外商自己的國家，一向以製造門拉手著名，很少從外國進口門拉手，但在這次交易會上當他看到品質如此優良，光亮的門拉手，訂貨的興趣便來了。

三種門拉手新產品均適宜於安裝在比較高級的樓房的大門上。它們不僅質量好，而且造型甚爲美觀。例如663型門拉手，安在大門上，使門面增加美感。663型門拉手，呈流線型，上、下端均嵌有水波紋，但它最大的特點是，拉手處與下端波浪紋之當中，鑿着一個圓洞，以便配裝門鎖之用。如將國產663門鎖配上便成爲一套，顏色一致，更能增加外表美觀。

國產各種大門拉手，規格分長八吋和十吋兩種。

國產A型、B型和C型門拉手，用途範圍很廣，可安裝在普通木門上，亦可安裝在窗門上，顏色有鍍鉻和黑漆。A型和B型門拉手，有三吋、四吋、五吋及六吋。C型門拉手，中心至中心分五十二毫米、七十五毫米和九十二毫米。



・鍍鉻狗鏈・

### 各種鎖牌

國產777牌鎖牌，由於用途廣泛，銷場不斷擴大，銷量逐年增長。近年來，我國製造的鎖牌，品種花式續有增加。本屆交易會展出的有黑漆鎖牌、彩色鎖牌、帶扣彩色鎖牌、鐵絲鎖牌等等。它們均用鋼經過精巧的製造技術製成。彩色鎖牌的特點是，色澤可與門框或窗框的顏色配爲一色，現供應出口的彩色鎖牌有淺綠、草綠、大紅、淺黃和黑等。

國產帶扣彩色鎖牌，不用加鎖，它的優點是不用加鎖也能扣上，因鎖牌上附有一個彈子型的扣手，扣上便不用加鎖，使用方便。它的鎖牌是彩色，扣手則爲銀色，外型秀雅。

彩色鎖牌比較保險，螺絲藏在西面，不易被人拆卸。

### 新型插肖

國產插肖花樣多，除早已行銷東南亞、港澳地區的新型插肖、O型、F型插肖、蝴蝶插肖、長插肖、扁插肖等外，今春交易會又多了一款彈簧插肖。這款插肖內裝彈簧，使用簡便，將插肖心拉上後，肖心便不會自動掉下來，比較安全。它的外表是鍍鉻的，除用於窗門、木門外，也適宜安裝在衣櫥內。

新型鐵插肖和O型插肖，均用整塊鐵板衝製，肖柱鍍鉻，不同之處是板底大小不一樣。新型插肖，尺寸很齊全，從三吋開始至二十四吋均有供應，由於質地特別堅固，在香港市場頗爲暢銷。

國產插肖，花式品種齊全，品質上乘，價格合理，各地建築商人多樂於採用。

# 升降鐵鉸鏈

烈兒

升降鉸鏈與雞咀鐵鉸鏈均爲第一次供應。

我國製造的鉸鏈，早已行銷世界五大洲數十個國家和地區。在本屆交易會上鉸鏈的品種續有增加，到會的客商對這些新產品均感興趣，紛紛向交易團洽購。

國產鉸鏈品種繁多，有彈簧鉸鏈、T型黑漆鐵鉸鏈、H型鐵鉸鏈、厚、薄鐵鉸鏈、抽心鐵鉸鏈、升降鐵鉸鏈、雞咀鐵鉸鏈等等。其中升降鐵鉸鏈和雞咀鐵鉸鏈均是今年新產品。

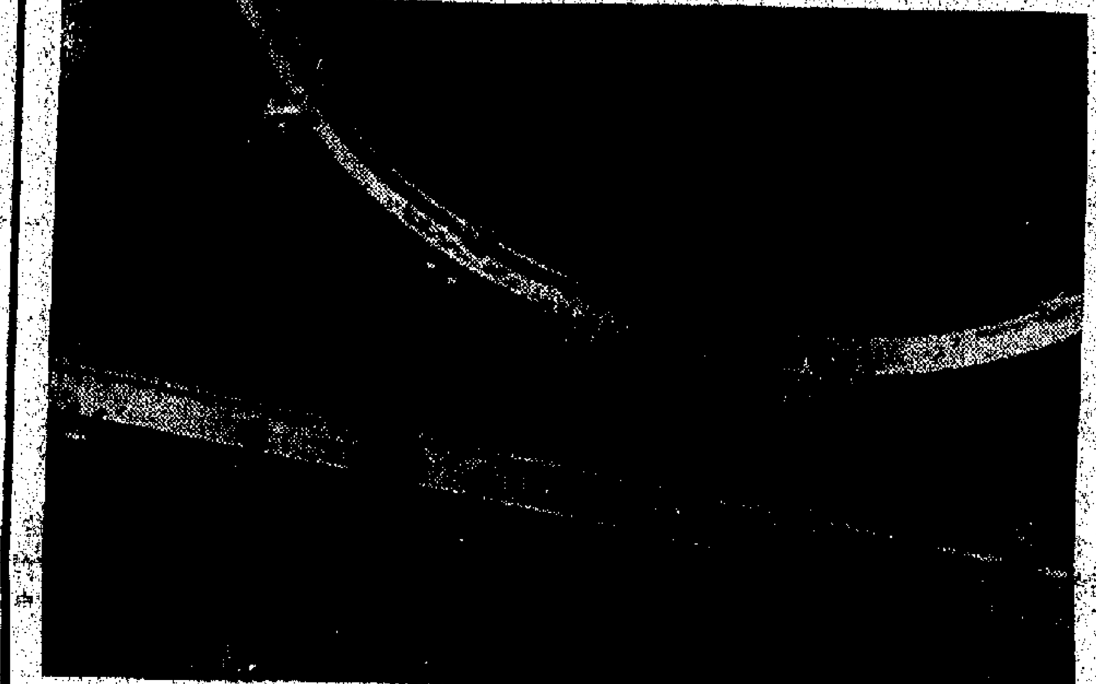
特別值得介紹的是升降鐵鉸鏈，它的特點是將它裝在大門上，大門打開後，便可自動關好，由於它的升降力度均勻，因此，開啟的大門是緩緩的關上，不會發出很大的聲音。一隻大門裝上這種升降鉸鏈，可省卻按裝門彈弓了，既經濟又實用，外型美觀，客商對該新產品已有成交。它的規格分三吋、四吋、五吋和六吋等四種。

目前出口的鉸鏈中，黑漆彈簧鉸鏈銷量最大，彈簧鉸鏈內分單彈簧和雙彈簧兩種，按裝上彈簧鉸鏈的大門，是可自動開閉的，大門推開後依靠彈簧力量便會慢慢關閉。

抽心鉸鏈和H型鐵鉸鏈，使用甚爲方便，按裝在門上，若要把門子拆下，不需將鉸鏈上的螺絲釘拔出，只要將鉸鏈的鐵心抽出，門子便可分開，這兩種鉸鏈，頗受東南亞各地商人的歡迎。

國產鉸鏈，均採用冷軋鋼精製而成，品質上乘，鉸鏈表面光亮，結構堅固，顏色分髹黑漆和本色兩種。

鉸鏈產地廣泛，上海、天津、遼寧、廣東、山東等地均有製造，但因世界各地客商需求不斷增多，銷場不斷擴大，產品還是經常出現供不應求之勢。



鋁合金窗帘軌道

# 各種鐵網

瑞璣

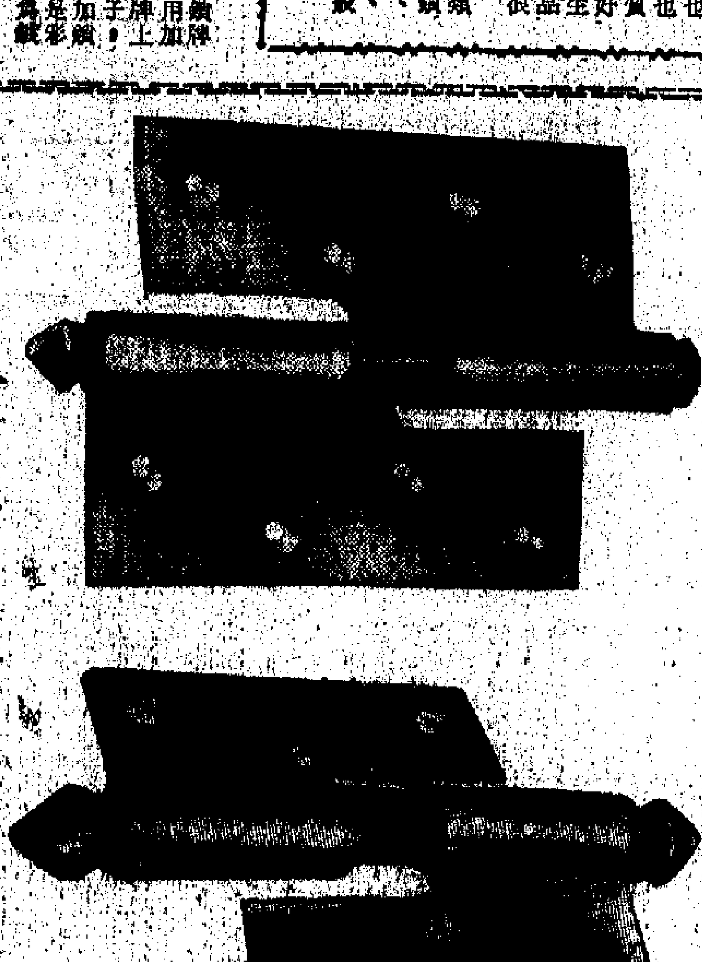
國產鐵網用途廣泛，一般適宜用於建築籬笆、圍養家禽，製造各種籠子、保護箱和隔離物等。

國產鐵網花式品種多，分鋼板網、鍍鋅六角鐵絲網和鍍鋅方眼網等。其中鋼板網是屬於比較高級產品，是一種沒有接縫的變形網材，採用優質鋼板經過擴張法製成，質輕、結構完整，堅固整齊，經久耐用。這是農業、工業及建築業上的常用材料。在建築業上用途尤其廣泛。用於屋內板壁和平頂需要粉刷地方，能增強粉層堅牢度，比用板條爲佳。它的網眼爲八分之三乘一吋，尺碼爲二呎乘八呎，包裝規格：27號貨每木格裝箱兩百張，28號貨每木格裝箱一百張。

鍍鋅六角鐵絲網，是用優質鐵絲編織而成，編織技術精良，耐用，結構堅固整齊，經久耐用，由於該種鐵絲網先編織後鍍鋅，因而防銹性能特別好。這種鐵絲網銷量很大，行銷中近東、歐洲、東南亞各地，在本屆交易會上，來自該地區的客商都大量訂購。

鍍鋅方眼網也是採用優質鐵絲精工編織而成，網眼大小均勻，鍍鋅層較厚，經久耐用，也不易生銹。它的規格很多，採用鐵絲從十四至二十八BWG每碼二吋……

鍍鋅六角鐵絲網因堅固耐用，東南亞不少橡膠園多採用它做隔離網。因此，每屆交易會來自該地區的客商都大量訂購。



升降鉸鏈

升降鉸鏈（帶珠蓋）

# 升・降・鉸・鏈

## 鋁合金窗帘軌道 貨色比去年更好

鋁合金製的窗帘軌道，品質比去年有提高，工字型的軌道槽，已改用鋁質原料製造，使軌道保持水平度，不會向下垂。如需要窗帘軌道也可彎曲成半月形，目前主供十四呎長的貨。

西歐商人對產品感到興趣，頻頻向交易團接洽訂購。

### 螺紋釘

螺紋釘釘身三分之二有紋，所以釘入工件之後，不易拔出，異常牢固。現有一吋至三吋長，八至十四BWG規格。香港商人已就此達成交易，西歐商人對此也很感興趣，正在洽談交易中。

# 鐵釘、鐵絲

加文

在國際市場上獲得極高的聲譽，廣大用戶均樂於購買中國鐵釘，這說明中國鐵釘贏得了用戶的贊譽。

使用質量好的鐵釘不僅保證部件的牢固，並且在操作上也感順手。中國鐵釘具有釘尖尖銳，釘帽圓正，釘身挺直，硬度合適等優點。

中國鐵絲的品種很多，鍍鋅鐵絲，鍍鋅的防銹力和耐腐蝕性很強，表面光亮，絲質柔韌；製釘鐵絲是以上等鋼條精工拔製，絲徑均勻，絲面光亮耐久，硬度均勻，不僅適用於製作鐵釘，也是製造鋁網、網花和扣件的上好原料。近年來又增供了塑料鐵絲，並對鐵絲耐用方面起着極大的推進作用，在日用和編織各方面有着廣泛的用途。

# 門鎖 花式 品種 多逾 卅種

四大特點：一、鎖鑰進出靈活；二、經久耐用；三、外觀漂亮；四、保險性能強。

國產門鎖花式品種現已增達三十多種，在本屆交易會上又多了一款新產品，門鎖已成交數量不少。目前供應出口的國產門鎖，可分爲彈子門鎖、球型門鎖和執手門鎖三大類。彈子門鎖今春的新產品特別多，其中如山東一〇一、天津四〇一、上海六六〇一彈子門鎖等可稱爲本屆交易會有代表性的門鎖新產品。它們都各具獨特的優點，例如山東一〇一彈子門鎖，具有一般門鎖所沒有的特點，外推內拉即可開啓，鎖舌不跟閉時在裏頭，關閉時才起作用，使用方便，保險性能強，堅固耐用，外型美觀大方。

這種鎖是用優質鋼板做外殼，外加以鍍鉻，鎖頭以合金鍍鉻製成。因爲它的鎖頭平，沒有凸出的拉手，佔面積小，除適合一般大小樓房木門安裝外，用在輪船的木門上也極爲適合。由於它具有上述各種特點，東南亞僑商和港澳客商都先後成交了一批作試銷。

天津四〇一門鎖，以鋁合金壓鑄造型，鎖身輕巧，因是整鑄而成，密度強，上瓷釉後不易脫落，即使將它摔在地上瓷釉也不易爆裂。造型美觀耐用。該鎖最大的特點是開關靈活，用鎖匙開鎖時只旋轉五十度即能開啓，鎖匙同旋即可拔出鎖匙，能節省開鎖時間四分之三，減少開鎖時旋轉找對了槽才能拔出鎖匙之麻煩。鎖內另有彈簧裝置，不會自動脫落。

上海6601彈子門鎖，外型特別美觀，外殼爲鐵鍍鉻，鎖舌、鎖心和鎖匙以銅製成。它的保險裝設在鎖舌上，特點是鎖舌比一般門鎖長，出門時只將鎖匙一轉再轉就異常保險了，防盜性強。

國產各種門鎖出口歷史雖不算悠久，但花式品種是逐年增加的，一九六四年可供出口的門鎖品種不多，但今年就增達三十多個花式品種，而且成交量不斷增加。

國產各類門鎖所以爲廣大商人所樂於採用，主要因爲它具有下列幾個優點：一是鎖鑰進出靈活，不容易損壞；第二是經久耐用；第三是外觀漂亮；第四是保險性能強。

・嵐 宗・

一〇一型門鎖

各式門鎖

## 僑商談小五金

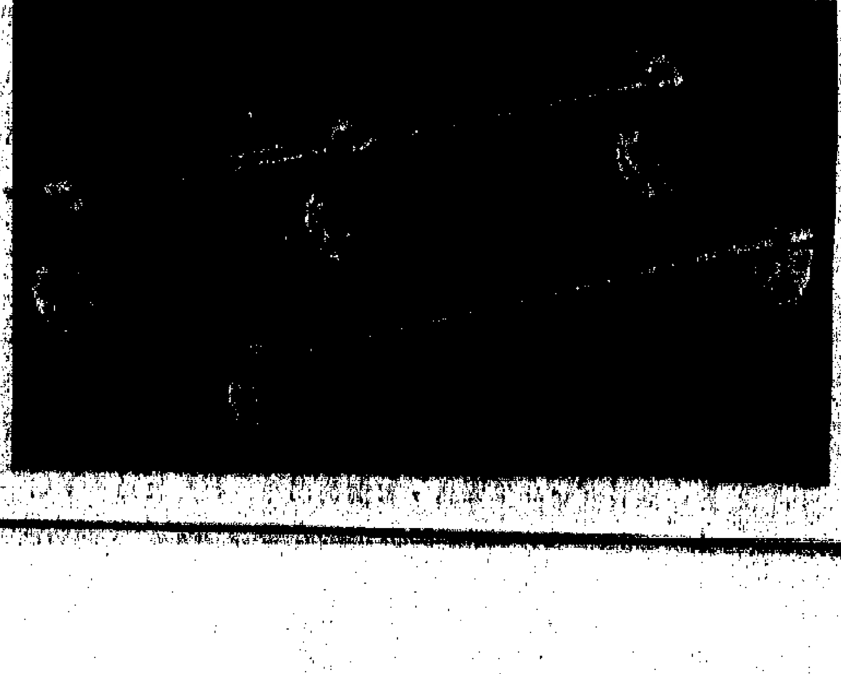
從東南亞來的一位華僑商人對記者說，他經營的國產小五金，近幾年在他僑居地越來越受歡迎，木螺絲、馬車螺絲門、六角螺絲門、瓦楞釘、鉸鏈、門拉手、窗紗、窗鈎、羊眼圈、門插肖、鎖牌和執手門鎖等都是暢銷的商品。

爲什麼呢？這位華僑商人接着說：「主要是祖國生產的小五金品質好，價錢公道。同時，祖國的進出口公司還照顧我們在業務上取得適銷對路貨和合作，這樣，商品就更能適合海外華僑和當地居民的需要。」

這位華僑商人曾經多次參加交易會，他說這次他在交易會看到祖國的出口商品，比他前年看到的更豐富了。通過機械、工業品和新產品陳列館的展品，他多少看到祖國工業生產又有了新的發展，就是與他經營有關的小五金，他也有不少令人滿意的新產品，迄今他已就小五金達成了不少交易。

（引）

目前供應出口的窗紗，分鍍鋅、塑料和塗漆等三種，包括適用BWG鐵絲織成，並以細幼的三十一或三十二BWG鐵絲織成，並以料和塗漆窗紗，具有很好的防銹耐腐力，顏色鮮艷悅目。塗漆窗紗由於品質優良，在歷屆交易會上成交都是一次比一次多的，現已行銷拉丁美洲、非洲、中近東和東南亞地區以及港澳，它的規格比較齊全，基本上能滿足世界各地客商之需求。等，包裝美觀，外用麻布包紮，方便運輸。



鍍鉻鐵鏈・鍍鉻插肖

# 一人一題

## 記湯壽潛其人

曹聚仁

辛亥革命那年，我只有八九歲，剪了辮子，戴了軍帽，好不威風！那時，我們心目中所佩服的英雄是誰？朋友們一定以爲是孫中山、黃興；非也，乃是蕭山湯壽潛（蟄仙）先生。浙東的革命勢力，屬於光復會系統，紹興的王金發，金華的[illegible]，和孫中山那一派同盟會人物[illegible]而已。湯也和光復會完全不相干，他和南通張季直在當時被認爲是東南文化界的主要人物。浙人爭路，[illegible]路權，民間要設自辦，推湯氏爲督辦，這是湯督辦的由來。

湯氏任督辦時期，就有人說，他躬親工地和路工一同生活，睡在工房，和路工同吃，工作效率很高。類似這種傳奇式傳說，我們聽得很多。到了全線完成階段，準備兩路（滬寧、滬杭甬）接軌事宜，約同在上海西南郊華涇協商。那天，從嘉興北開的小輪官艙中，來了一位「土老兒」，一件粗布長衫，一把油紙傘，穿了一雙釘鞋，手提一隻考籃，進艙找了椅子坐了。輪中那些「貴客」，以爲這土包子一定不知天高地厚，闖入官艙，鬨笑語來了。輪開了，近黃浦江處有一位富商忽失去了他那銀水煙袋的銀千子，他冷言冷語，以爲一定是這個土包子拿去了。這土包子可也聽懂了，就把自己的考籃給那富商翻查一下，當然沒有那銀千子。誰知那富商還是用刻毒的話在嘲笑他，說他不會見過世面，眼光淺陋。那土包子一言不發，只是坐着。輪近華涇，只見兩岸鳴鑼擊鼓，旗幟飄千，支迎着冠帶的紳士們，學生們，高喊歡迎湯督辦的口號。輪靠碼頭，官紳代表下艙歡迎，原來這土包子便是湯督辦。那富商一時呆住了，不覺跪了下來，喃喃私語：「我錯了！饒了我吧。」湯氏扶他起來，對他說：「不要放在心上，只是鄉下人也不一定會中別人的銀千子的！」這是最富傳奇性的故事。

革命軍興，上海、蘇州都已起兵響應，杭州新軍和光復會策動起義；[illegible]等拘囚了浙撫增韞，推[illegible]爲都督，率兵攻旗營（今杭州湖濱新市場）。滿將德濟頑抗，增韞函勸命，德濟對[illegible]有意見，革命軍故舉湯之[illegible]，又不從；終舉[illegible]，也不從。德濟聲言如舉湯壽潛爲都督當投誠，否則拚與一戰。於是舉湯壽潛爲都督。那時湯氏在上海，舉定後專車返浙任都督，以勸業道衙署爲都督府。湯氏那時，眞是衆望所歸，他做了都督，還是一套土布衫褲，一把油紙傘，一雙釘鞋，一隻考籃，在都督府辦公。湯氏可說是最懂得洋務的維新人物，他認爲生活享受應該和自己的生產相適應；我們自己生產，並非矯情。其明年，朱瑞繼任浙江都督，湯氏仍任路局督辦；他有時徒步挾紙傘訪朱都督，每爲守衛所拒。因此，杭州各軍政機關都掛着湯的照片，免得衛兵們鬧笑話。我初到杭州那年，還見過這一張照片。

其後十多年，我在上海復旦大學任教，和湯氏長孫（偶忘其名）相識，湯氏孫女恰又是我的學生，才知道湯壽潛最注意南洋各地的經濟事業，江浙人士，在馬來亞有橡膠園的，只有他們湯家。湯家守舊門禮法，湯兄要我替他的幼妹作媒，其對手必須是「處男」，這就敬謝不敢了。我最愛讀湯氏的祭古塚文，當年我頗成誦，而今也說不可記了。那是他以路局督辦地位，祭奠路旁的荒塚，情文並茂。

可是，知人論世，眞不容易。湯氏畢竟是父一輩的人，我所了解的不免膚淺。近日校讀知堂回憶錄，引述他的師[illegible]語：「……就浙江來看，最是滑頭，善於做官；有一個時候，蔣觀雲批評他最妙，他說：『蟄仙的手段很高，他高談闊論一頓，人家請他出來，便竭力推辭，說我不幹，及至把他擱下來了，他又來撈一下子；再請他出來，仍是不幹；但是下一回仍是這樣撈法的，便把地位逐漸的提高了。後來他歷任鐵路督辦，交通部長。』」也許他們了解得深一些。

（明日刊[illegible]：飲酒之道）

# 電視塔的文章

彼莉

**在廣州越秀山一個海拔四十六米高的山頂上，矗立着一座高達兩百米的鋼構建築物，它就是最近宣告正式落成的廣州電視塔。這個電視塔是我國自己設計，自己製造的。**

## 「兩百米」意味着什麼？

大家知道，電視塔是用來發射電視電波的。電視電波是無線電波中的一種超短波，它不能繞射，也不能被高空的電離層反射，只能「走直路」，即按直線來傳播，遇到高大的障礙物就被吸收或被反射。因此，如果要讓它走得更遠，讓它爲更多的觀衆服務，就必須首先讓它從高處「出發」，也就是，電視塔必須建築在高處，塔的本身越高越好。

廣州電視塔高達兩百米，約爲三個愛羣大廈新樓的高度。如果考慮到它位於四十六米高的山頭上，那麼，它的高度實際上就達到二百四十六米了。這意味着，廣州電視台播出的電視節目可以傳播到離廣州更遠的地方。按估計，使用這個電視塔之後，在廣東境內，東到汕頭，西到肇慶，北到英德，都可以接收到廣州電視台廣播的電視節目。

## 「八角形」的含義何在？

世界各國的電視塔，外形多種多樣，有六角形的，有四角形的，有圓筒形的，有三角形的，有圓筒形的……，我們這個新落成的廣州電視塔卻是八角形的。

爲什麼要造成八角形的樣子呢？這裏面可有文章哩！我們要知道，在自然界中，直立於地面的物體，以圓形的強度最大，因爲它各方面的受力一樣。但是建築物的塔形如果是圓筒形的，外面沒有一點線條的變化，那就不夠美觀了。八角形的好處是近似圓形，大致具有圓形的優點，卻又有線條上的變化，既耐用又美觀。當你面對着這座電視塔的時候，你還會想起我國傳統的寶塔形式，從而給它再加上一個優點——具有民族風格。

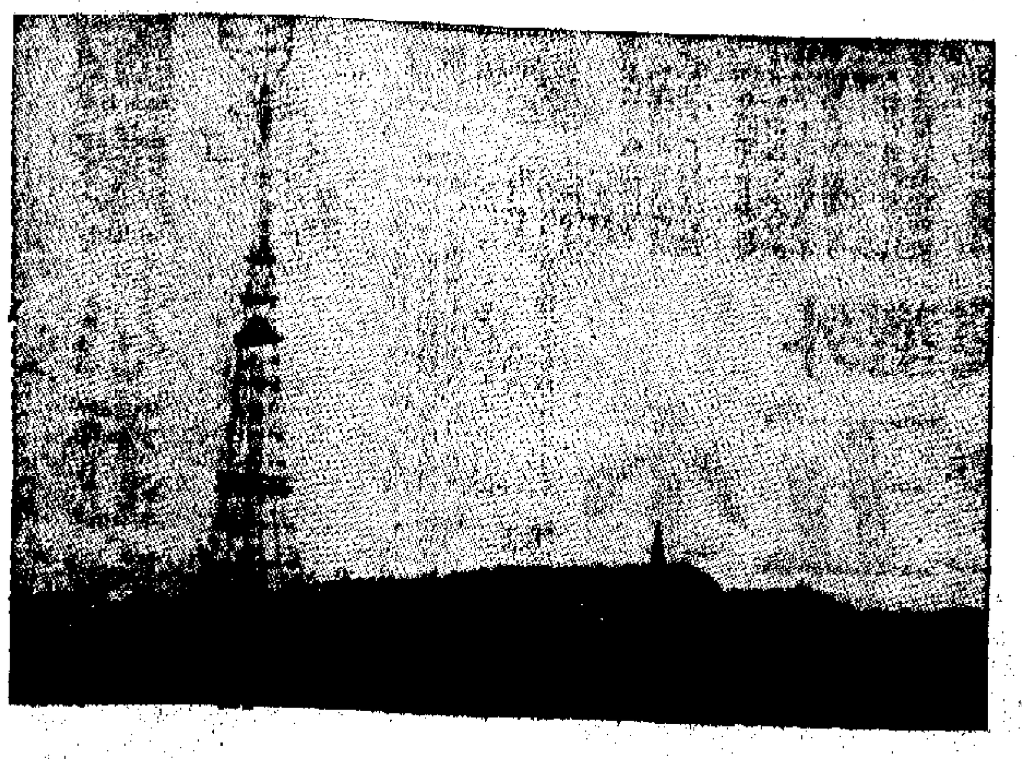
## 十二級颱風！

廣州是颱風頻襲的地方，在那高高的山頂上聳立這樣一座高大的鋼塔，能經受得起強大颱風的襲擊嗎？現在可以告訴你：這個電視塔可以經受今後長時期內預料到的強颱風的考驗，這不是憑猜想，而是經過多次模擬試驗得出的結論。有關人員曾經按照現在的廣州電視塔的樣子，按一定比例做了一個電視塔的模型，再用廣州歷史上最高的颱風紀錄——十二級強颱風的壓力（每平方米一百公斤）來破壞它，結果，它安然無恙。它的底部有幾條腿，每一條腿能承受數百噸的壓力。在十二級颱風的考驗下，它的上端可以擺動一定幅度的擺動，而這時候，塔的底部仍然頂得住，穩定如常。另外，他們還曾把塔的某一節的接頭切下來進行多種類型的試驗，結果都證明，這個塔是安全的。

這個電視塔爲什麼有這麼大的「力氣」呢？原來，在設計這個電視塔的時候，就考慮到了各種因素，如颱風、雷電等。有關人員甚至會收集並認眞研究了廣州歷史上的和現在的氣象資料，預測今後一個長時期內會發生多少次強颱風，他們連在強颱風的襲擊下鋼塔會搖晃多少次也計算過了。爲了使這個電視塔具有更高的強度，他們選用了一種硬骨頭鋼材——一六錳鋼來建造，這是一種高強度低合金鋼。這種鋼在國際上也要算是個新鋼種，它的強度很大，耐腐蝕性很強。這也爲保證電視塔的安全提供了條件。

## 現代化的設備

廣州電視塔的設備，是現代化的。塔內有電梯，可以直升塔中的兩個平台。一個平台在五十米高處，面積四百餘平方米；第二個平台在九十八米高的地方，面積近兩百平方米。這些平台是用來供電視台使用的。這個電視塔的建成，可以適應廣州市較長時間內發展電視事業的需要。



廣州新落成的電視塔　呂行攝

# 大公園

## 小幽默

何精

### 勝過逐客

母：「快再唱一枝歌給大家聽！」

女：「來不及了，已經有人走了。」

母：「我正要他們都早些走。」

### 此最難堪

甲：「老陳近來使他的太太在最難堪的境地。」

乙：「他打她嗎？」

甲：「非也，他不再跟她爭吵而已！」

## 油茶

黃照熙

廣西北部和東部，如恭城、平樂、鍾山、荔浦、金州、賀縣、灌陽、興安一帶，由於是山區，茶樹成林，深山幽谷，多霧多露，山水甚寒，有打油茶的習慣，是一種別具風味的飲品。做法是用茶葉給油鍋炒過，再放姜、蒜等，用擂棒擂碎，放下水去煮沸。吃時，加上油炸花生米、炒黃豆、米花、油炸糍粑（一種麵粉做的兩油條一樣的東西）等，也有加上肉類的。一般是蒸家吃。如恭城，幾乎家家戶戶都一日三頓的吃它，在市集上還有油茶攤子，供過路客人吃。在平樂還有油茶米粉攤子，生意之好，不減一般的米粉攤。

油茶既然稱做茶，因此茶碗也多，在油茶攤上，來自四面八方的客人，坐下之後，就都成了朋友，[illegible]話頭來。油茶攤的主人也懂得參予其中，邊做買賣招呼客人，邊問客人旅途辛勞，談年景，談形勢，說古道今，如果冷了場，主人還會出題目，給客人找到話題。

到這些山區去「打油茶」，客人要備量大的，喝不了三碗、四碗、六碗的。在龍勝，油茶更是要不高興的。在龍勝，每一個人幾乎從時興，吃飯起，就開始學吃油茶了。這裏打油茶還是[illegible]，也是做媳婦接待客人的一種考驗，做兒媳的[illegible]，很快的端出來，得到客人的稱讚，那就非常高興了。吃油茶有個規矩，不能拿錯別人的碗，有時若干個客人的碗，擺在一個盤子裏，做媳婦的[illegible]給客人，客人就着眉頭，不知拿錯了。自己吃過的是那個碗，這個能幹的媳婦，[illegible]給客人，從未錯過[illegible]。

[illegible]以前，有位客人逃荒到山區，山區的苗家弟兄打油茶款待他，這位客人比當時「大客人」（有錢人中有錢有勢的人）好多了，吃來很[illegible]，一直打了六碗油茶給他，他都喝光了。這位客人就成了當地人的好朋友，久而久之，[illegible]。

[illegible]

## 小將們在挑戰

華小花雜記

梁發如

詩人郭小川寫過一篇「小將們在挑戰」，說的是乒乓球方面的事情。莊則棟、李富榮、徐寅生……這些乒乓小將既在向世界名將挑戰——用他們的球技；也在向你我挑戰——用他們的學習成績，用他們不畏艱苦，攀登技術高峰的精神。

好！好一個「小將們在挑戰」！這樣的情況不但在乒乓球方面是如此，在中國許多別的方面也是如此。我今天就借用這個題目，談談中國象棋方面的「小將們在挑戰」。

今年的全國棋賽最足以說明這個情況。棋賽雖未結束，但第一階段的複賽已經揭曉了：從四組三十八名各地選手之中，有十二人出線，獲得了決賽權。

請先看看這張名單，名列前茅的十二名選手的名單：他們的名字是：楊官璘、胡榮華、李義庭、臧如意、韓福德、劉殿如、陳柏祥、胡一鶚、朱學增、李廣流、王嘉良、劉殿中。

許多熟悉的棋壇老將的名字不見了，代之而起的是一批新人。

李廣流是第一次參加全國賽的棋手。胡一鶚、臧如意、朱學增是去年初露頭角的名手，今年第二次參加棋賽的棋手。胡是第三十五名，朱是第廿八名（去年四十名選手），今年則一躍而進入前十二名行列。請注意去年和今年的全國棋賽，相距不到五個月。

胡榮華、韓福德、劉殿如、陳柏祥、劉殿中等人是一九六〇年以後出現的棋手。曾參加過全國第一次棋賽的只有楊官璘、王嘉良、李義庭三人。

而除了楊官璘一人是在解放前已具有相當棋藝水平之外，其他都是在解放後成長的棋手。

楊官璘已經不只一次受到「小將們的挑戰」了，五四年開始，他就受到李義庭的挑戰，那年李只有十六歲。五八年李義庭從他手中奪去了冠軍。但在歷屆賽的成績說來，李義庭還是比不上他。楊先後得過四屆冠軍，李只得過一屆。

六〇年開始，他受到更年青的胡榮華的挑戰（那年胡只有十五歲），胡的挑戰，可是真的把楊的「第一高手」的地位取而代之了。他自從第一次參加全國棋賽之後，以後每一次都是他蟬聯冠軍，至今已是蟬聯四屆。今次他在決賽又打敗了楊官璘，看來還是以他的冠軍呼聲最高。

這次胡楊對局，也有着非常濃厚的「挑戰」味道。胡榮華去年雖是冠軍，但對局則是楊勝，楊是僅多一兵，用深湛的殘棋功夫殺敗胡的。今年胡榮華立心和楊官璘鬥殘棋，用了個「上乘局」，不過，僅僅走了十二步，楊官璘已露出一點破綻。（不是非常細心，看不出來的。請參看本報前兩日報道。）胡榮華立即乘虛而入，不必鬥殘棋便已勝。

「小將們在挑戰」，這是個可喜的現象。讓我們也接受胡榮華的挑戰吧。當然我所說的不是和他比賽棋藝。

## 吃元素的生物

野田

有些生物具有驚人的集中化學元素的能力，它們吸收某一種化學元素才能茁壯生長。

鋅是某些生物生長時不可缺少的食糧，因此在不少生物體內含有較多的鋅，有人測量過一公斤重的生長在鋅礦區的植物灰燼，結果發現含有二百九十四克。一公斤曬乾後的牡蠣中所含的鋅有一．五到七克。

鋅是很貴重的元素，可做半導體材料。在蘇聯頓巴斯和烏拉爾的某些煤的灰燼裏，鋅的含量達到百分之零點一，可見鋅是古代植物富集的。海洋的食品之一——海藻類植物能從水中吃鋅；細菌能從水中採集鋅，生物吃化學元素的習性，五年來已作爲找礦的新標誌。

## 粵語

初翁

我對粵語的「第一印象」最壞，因爲受過舊，而無以自解。第一次到廣州，最初接觸的事是「學說」，是一位同鄉前輩。他已三代世居廣州，全家廣東化了。說起來，我更覺得慚愧。這位同鄉前輩的家庭裏是全用粵語的，但，偶而遇到「初到貴境」的同鄉，一家人，也都還可以說出頗爲標準的家鄉話。較之我這粵語程度還不到七十分，而兒女們竟對家鄉話一竅不通，實在覺得慚愧。

前輩教我說粵語，由一二三到你我他，使我最難的是粵語的第二聲，僅得一個「你」。我所知道的各省語言中，都有平稱與尊稱。一旦全部改用「你」，在尊長之前，我實在說不出口；可能，聽的也會覺得是在三十多年之前，那種時候，要在這位教師前輩，稱呼他一聲「你」，也必會受我父親責罵的。

粵語詞彙的豐富與生動，似已漸漸成了公論。粵語多能接受外來影響，這外來影響，也並不僅是外國的，也包括外省在內。然而，一位外省人，要能衷心服從這公論，卻非得有十年八年的熏練不可。要不然，他仍然是以爲自己的鄉音最能表達自己的心意。

[illegible]

近幾年來，更發現了粵語詞彙，確爲鄰鄉鄉音所不能及。尤其是近年的新詞彙，更有鬧館意澤之感。比如，天星小輪在大廳待降之際，一定要加價，四百萬人的反對聲，[illegible]

「你」，粵語的你，是否係受外來影響？我答不上。不過，習慣成自然，我的兒女，自開始牙牙學語，就對我與我的太太，「你」，「你」，「你！」我也並無甚麼特殊感覺。第一印象，就從兒女能夠說話之後，漸漸淡忘了。雖說我始終不以爲然。

[illegible]

## 杰羅姆，鬼城

志成

離美國亞利桑那州的首府菲尼克斯不遠，有一座不大令人注意的小城市。它就是杰羅姆。也許爲了引起人們對這座城市的興趣，在通往杰羅姆的路旁，豎立着一塊頗爲醒目的木牌子，上面寫着：「杰羅姆，鬼城」。爲什麼這座城市又叫「鬼城」呢？這還有一番來歷。

杰羅姆原是美國亞利桑那州的礦都，早在十九世紀七十年代就發現了銅礦。八十年代初，一位名叫尤金．杰羅姆的紐約金融資本家對這裏的礦藏發生了很大興趣，並進行大量的投資。從此，這個地方就以這位金融資本家的姓氏命名爲杰羅姆。一八八二年成立了威迪聯合銅公司，並進行了大量的開採。但是兩年以後，由於銅礦石[illegible]，[illegible]關閉了。再過一年，重新開業。[illegible]

[illegible]資本主義的好景不長，到一九五三年，資本家感到難以再獲暴利，便決定全部關閉礦業，最後放棄了整座城市。礦區關閉，工人失業了，被迫流落四方，有家難歸。「鬼城」就是這樣形成的。

# 古與今

## 宋教仁被刺案　袁寒雲爲親諱

[illegible]

宋教仁的被刺，大家都知道出於袁世凱的陰謀，而由趙秉鈞、洪述祖經理主使亡命之徒武士英，在上海北站行兇的。可是袁的次子袁寒雲，卻巧爲親諱，說宋教仁是被陳英士所殺，他所著的「辛丙秘苑」第一則，便記這件事，略云：「宋遯初（教仁的別號）見害，其眞兇無知者，今願於此事者，成不獲令終，先公之冤，可以白矣。初遯初入都，先公一見，即大稱賞，每談政事，輒逾夜午，欲以內閣畀之。遯初調和南北，擬南下一行，庶有把握，遂出京，居於滬，黨人間恐其所欲爲，二年冬，爭議在滬，知先公遇秘電入京，陳英士、應桂馨等之……」

[illegible]

## 史冊上的「妖怪」眞相

[illegible]

宋人洪邁「夷堅丙志」卷十三記載了這樣一件趣事：

[illegible]

## 聖經與屠刀

升泰

一九〇〇年八國聯軍之役，[illegible]

早在八國聯軍之役以前，英國報刊上曾出現過「瓜分中國和平會」的言論，如「所有中國土地都由[illegible]」。

[illegible]

## 十五歲女社長呂玉蘭

郭綸祥　陳漢華

[illegible]

# 敵僞時期上海史話　滬濱魔魅錄

陶菊隱

前文說過，希特勒對蔣介石頗有引爲同道之意。但是，中日戰爭業已開始，中國弱而日本強，希特勒也不願與蔣的私人代表相周旋，以免引起日本的猜疑。希特勒對於蔣介石依靠「國聯」，頗爲不滿，會諷刺地說：「國聯乃是一根稻草，中國想抓住這根稻草過海，一定要遭滅頂之禍。」

蔣百里於十一月十七日到柏林後，希特勒避而不見。蔣百里代表蔣介石贈給戈林一枚勳章，而戈林是個最喜佩帶勳章的人。二十七日，蔣百里到德國空軍總部會見了這位「納粹第二號」。戈林表示說：「中日兩國都是德國的好朋友，中日戰爭使德國的處境非常困難。」他說他在外交上處境也不便多與一國往來，以免有所牽掛。隨後他又引德國人的一句成語諷刺地說：「當一個人走投無路的時候，就會去找魔鬼。」他露骨地反對國民黨政府的國共合作和改善中蘇關係的政策，希望轉變爲反蘇反共，德國願在中日和平方面作最後的努力。

蔣百里由柏林轉往布魯塞爾的時候，蔣介石又加派陳公博爲赴歐特使，叫他分往意、比兩國首都活動。陳先到羅馬，找到了往年在上海相識共賭的齊亞諾，談得比較深入。齊亞諾說：「中日戰爭如果再打下去，日本所提的條件必將更苛，對中國更不利。請你轉達蔣委員長，和平愈早愈好。如果中國希望和平，必須找日本的朋友出面調停。找英美出面調停，是要失敗的。日本最反對中國利用英、美出面來干涉它，而且英、美也並非中國的眞正朋友，它們各有私圖，或者出賣中國以討好日本，或者利用中國抗戰以削弱日本，二者必居其一。」他仍與不久以前蘇聯表示的一樣，表示意大利願意調停中日戰爭，但是本着聲明，必須聯合德國進行。

陳公博到布魯塞爾的時候，九國公約會議正在舉行。他分別訪問了出席會議的英國代表艾登、法國代表台爾博司等，他們也都是冷淡相對，說不出一個所以然來。

以上情形，說明蔣介石在上海、南京作戰的時候，即在外交上進行妥協投降的活動，企圖通過國際調停，結束中日戰爭。德意兩國對中日戰爭表面保持中立，暗中站在日本的一邊，壓迫蔣介石停止抗戰，向日本全面投降。

[illegible]

（八）

有一天，[illegible]

[illegible]

在「我來也」中的王小燕

# 娛樂

## 將到深圳演出的新歌劇　「阿依古麗」先睹記

凡星

歌劇「阿依古麗」給我們帶來了新的劇種，新的喜悅。它突破了歐洲歌劇演唱的傳統的演唱形式，大膽而又細緻地注入了我國戲曲、曲藝和民歌等新的血液，演來中國味道很濃郁，富於哈薩克民族的地方色彩。

「阿依古麗」全劇共分七場，在第一場裏發生選隊長的事件中，就給我們揭開了鬥爭的序幕。[illegible]……「……」因此她投下自己神聖的一票。阿依古麗被選上了生產隊隊長了，那個自私的阿斯哈爾就因此負氣離開會場。

在這一場劇中，作為三個矛盾的中心人物都出場了。先進的阿依古麗，拉後腿的阿斯哈爾，奪吃殺狠毒的牧主後代哈斯木。由羅併眼演的阿依古麗，胡愁華飾的阿斯哈爾，都給人留下深刻的印象。一個是妻子，她私念要集體，要把自己的一切力量獻給集體，獻給草原；一個是丈夫，私念重，只望妻子留在小帳篷，一心努力搞自己的家當。如果單純只是這種矛盾，那麼在這種場合中，人物的塑造就會有所限制，但是作者把這種表面看來只屬於夫妻間的矛盾，放在複雜的尖銳的階級鬥爭中。我們看到哈斯木手裏拿着牌果，眼露兇光，惡狠狠的說：「我要叫他們像這個瀾果一樣，從心裏爛起。」

正是從這個角度出發，哈斯木作下了陷阱，引阿斯哈爾入了迷途，把一條過去賴債放牲的鞭子送給了阿斯哈爾。這一來便把阿斯哈爾和阿依古麗的矛盾更加深化了。之後我們看到阿斯哈爾私自把隊裏的草出賣，而阿依古麗卻沒有因為他是自己的丈夫姑息他，她按照大公無私的原則要他交出賣草的錢，在牧民羣眾中揭破情面地堅決維護集體的利益。

在這些情節的表演中，羅併眼有分寸的掌握了角色的矛盾複雜的心情，因此我們看到她生氣、堅決、痛苦的表情，特別在第四場在牲畜棚前與阿斯哈爾對唱的表演中，她的堅定性在這段演唱中，從驚天才能者到聲嘶的演唱到第一步的表現。歌劇，如果演員只着重於歌唱，而不把歌劇化在角色的思想感情中，那怕技巧高超，聲音如何圓厚，也是很難激動觀眾的感情的，至多也不過是「唱得不錯」一聲。羅併眼演來是那樣吸引觀眾，不僅由於她唱得好，音圓、寬厚，那丹田中的潛力就像一股泉水，從腹腔中跳躍出來。我們完全可以從她的歌聲中領悟到她錯綜複雜的心情，理解她思想中始終佔主流的是為集體的堅定意志，在舞台上站着的不再是演員，而是哈薩克族一個忠心耿耿的幹部了。

尤其在「難日」這場戲中，她和哈斯木鬥爭的場面，站在舞台上的高大形象，[illegible]……更富形象化。（上）

## 軟綿綿的「情聖」——談「空谷蘭」

夏徵羽

我還是沒有看過。到了現在，我總算看到了由「國泰」拍成的彩色片「空谷蘭」，覺得這部影片，並沒有再拍三拍的價值。

一九二五年，上海的明星影片公司，拍過一部默片的「空谷蘭」，可惜予生也晚，沒有看過。十年以後，明星公司再「照辦煮碗」，又由張石川拍成了一部聲片的「空谷蘭」。

其實，這部影片的故事並十分老套的。假如說，它還要反映民初時代歌女的苦難生活嗎？不深刻；是表現爭取戀愛的自由，反對封建的包辦婚姻嗎？不帶勁；那麼，是為了暴露豪門和官場的腐朽墮落嗎？看來，影片的編導者完全沒有這樣的意圖。只可以這樣說，影片在軟綿綿地告訴觀眾這樣一個故事：一個花花公子的總長大少爺，忽然垂青起一個被視為貧賤的歌女來。經過這樣的甚跡，製造一段所謂纏綿悱惻的愛情，博取觀眾的同情而已。

這段所謂愛情是有其悲劇性的結局的。因為這兩個不同家庭出身的男女，早已注定了他們的悲慘結局。但影片的處理，並不着意的對封建勢力的衝擊，並重把代表封建勢力的頑固份子魏總長，處理成一個安詳的、善良的老好人。首先他向爭取婚姻自由的兒子低頭，放棄他的「政治聯姻」企圖，讓兒子娶了他瞧不起的歌女；其次對歌女的自盡，深自引咎，受到良心的譴責，以致得病；後來得知歌女未死，立即不藥而愈。世間會有這樣善良的軍閥嗎？

這樣一來，歌女入了總長家門後所受的苦難，其罪便不在於他，而在於女傭吳媽和馬東伙了。要是他們不搞鬼，歌女仍可做其總長家中的少奶奶，天下太平。這是多麼巧妙的偷天換日手法。

作為總長大少爺的紈袴「情聖」，也成為代罪的羔羊，[illegible]……所指的，總是個毒婦。其實，她本身也是一個受害者。受誰之害？是受大少爺之害。假如他既不要她，就不該跟人家結婚，誤別人一生。

其實，這個悲劇的罪魁禍首，還是這位終日遊手好閑，只知和幫閒流連歌台舞榭的花花公子總長大少爺。對事業，[illegible]……不敢面對現實。影片塑造他軟綿綿的作為一個悲劇的形象，張揚也演得軟綿綿的，正和影片的風格一致。

## 新影后茱莉姬絲蒂談論代表作「情人」

本屆「奧斯卡」最佳女主角茱莉·姬絲蒂，曾對她的獲獎代表作「情人」發表意見。她說：「那個角色是地獄。我決不肯任何影片再來一次。在那影片中，我發現她是一個可怕的人，我只覺得可怕。」

她再就片中女主人公戴安娜（一個不道德的模特兒）發表意見，說：「我想，她是現代女性的典型。像她一樣的少女，大不乏人。這是一個沒有才能和信念的少女，但她[illegible]、活潑，但絕無才智，這就是她生命空虛的原因。」

茱莉·姬絲蒂

## 白領麗人已煞尾　嚴俊每日巡馬房

聽人

▲夏夢新作「白領麗人」開拍多時，竟因一場暴風雨而延遲未能「煞尾」。目前數度上場補拍，而料當過風雨，再遭曹禍之累，直至前夕，始將心願了卻，此「麗人」也料將於月內與觀眾見面。

▲嚴俊自將「觀世音」導演工作推出，轉交與南韓方面負責後，正所謂無事一身輕，樂得在家逗兒為樂。據小咪說，嚴俊有兒兩個，一為女兒微微，另一則為其愛駒！

老嚴每早起床，先安排女兒返校讀書，再赴馬房探望愛駒，小咪對此已安之若素。

▲鄭碧影有女玉立亭亭，除就讀於某英文書院外，亦喜演劇。任職舊遊之小生張濟於「小夫妻」節目中合作演出中樞中甸。近因何濟縱資於實驗電影之研究工作，被請任女角，大獨之女乃日來彌頭艷尾，常見伯等攜帶作狀，稱之為「發燒友」，實不為過。

## 馮峯大嘆走埠難

早就聽說馮寶寶在星馬隨片登台之餘，要為關家拍一部「滿城的路」，但後來又說沒有拍成，聞得不大開心。本來寶寶與「邵氏」的合同並沒有限制她拍粵語片的，拍不成的原因何在？人言言殊。

星期日那天，馮峯照例在瓊宮招待一番新聞界，自然也照例發表一番談話，不過這次所發表的倒不光是寶寶姊妹倆在那邊如何「威水」，竟談到了那邊個人所得稅之高，念得張口結舌，只在一旁不迭便說：「講起的做乜嘢！」言下之意，是怕得罪當地的政府，斷了條道財路吧。

只不過十二歲的馮寶寶，那身材已長得有如十四五歲的少女，拍孩子戲的機會不太多了。小傢伙說起她最喜歡的是吉隆坡，但並不是欣賞當地的風俗或吃的，知道嗎。

「嚟吉隆坡，我識住嘅檳城咪個朋友屋企，有個同我附上下大嘅女仔，同我一起玩，有波打，鬼咁開心。」到底還是孩子，還貪玩嘛！因問她：「咁你禮唔讀書返學嘅？喺學校日日都可以打波嘅。」「唔……」沉吟了半晌她才答道：「而家請緊先生，喺屋企讀埋一樣嘅。」她的答覆不像是個孩子說的，難怪坐在一邊的有位記者笑她是「外交詞令」，稱之為縣滿王呢。

問起馮峯為什麼沒有按原定計劃拍「滿城的路」？他說是由於「誤會」，關家說在新加坡拍，他卻以為在吉隆坡拍，到底是誰摑了烏龍，他也搞不清楚，反正他總已賠了給關家，了結了一件事。

至於「寶齡」原定到北婆羅洲去拍的戲，他說因沒有時間，祇得取消，而當地媒體接洽的是「七公主」，都是由七公主原班人馬上陣。在隔閡他輕輕地道：

「大家都以為去走埠好和味，其實抽稅抽到你慌，登台所入除必需的開銷之外，重抽去百分之四十的所得稅，都咪話唔慘。」

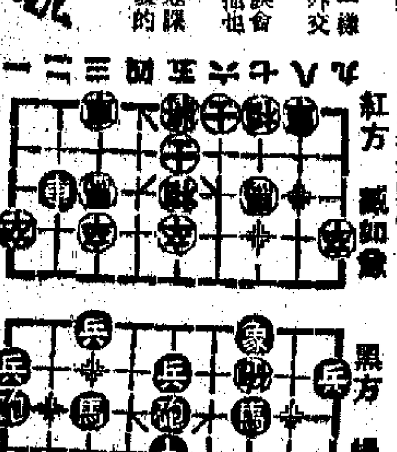
意妮

## 象棋名手對局選　幾手棄兵　恰到好處

廣東楊官璘　先　北京劉劍青　負

屏風馬對中炮（續前）

[illegible moves]



紅方　劉劍青

黑方　楊官璘

(一)比較穩健。(二)分，揚勢在必得，故炮逼送兵衛內線右翼開展攻勢。其實這是一步緩着，應改走車一退一，加強右翼防守力量。(三)繼中兵便於必要時車八進三，然後進一步造成複雜的對攻局面！(四)送兵妙手！以後可以馬四退六，再車七平一瓦解楊方底炮攻勢，使局面錯綜複雜！(五)進車馬四再平車逐馬，着法靈巧，顯示了出色的運子功夫！(六)緩方通過複雜的子力交換，終於獲取了一子……(七)付棄車一砲的優越地位，終於控制了整個局勢，楊方已無法挽救敗局，[illegible]。

## 龍鳳寶釵緣

梁羽生著

### 第十一回：且作沙彌權禮佛　何來使者動屠刀

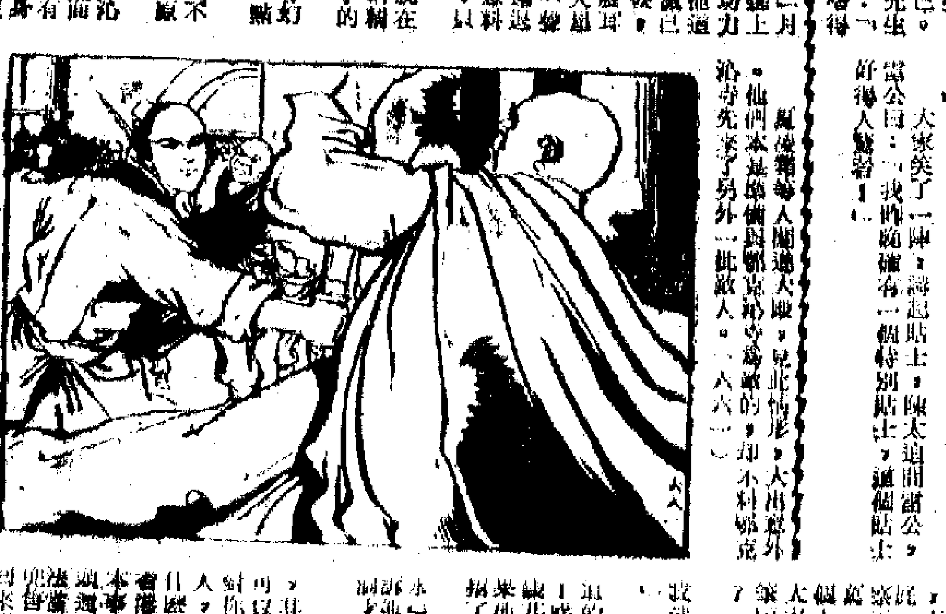
幻滅所佈的龍象陣防禦雖然堅固，但而今他與幻空都帶了傷，而對方四人，又都是武林中一等一的高手，起初幻滅尚可以招架，漸漸就抵擋不住。

激戰中，精精兒連劍如風，衝破了一個缺口，殺傷了鄭克沁等的兩個弟子。幻空急忙堵上缺口，精精兒的短劍斜刺裏卻向幻空的背心刺來，幻空本來就已受了點傷，怎躲得他們的閃電攻擊，……

[illegible]

幻滅見已方一敗塗地，不禁一聲長嘆。他不是安心，正要自盡，忽地有一伙人衝了進來。原來是寶相法師……

[illegible]



# 小說林

## 陶仔煮乾九叔

[illegible]

## 小口人家

不肯女兒

[illegible]

## 遺囑

安秀麗毫無表情地說出：「這等冒險家，不惜犯罪別人……」

[illegible]

## 驚馬犬

[illegible]

## 彩虹橋

[illegible]

## 彈黃刀下

[illegible]

# 張全義喜見佳麥良繭

申君

【原文】（張）全義初至（東都），白骨蔽地，荊棘彌望，居民不滿百戶。全義麾下才百餘人，相與保中州城㈠，四野俱無耕者。全義乃於麾下選十八人材器可任者，人給一旗、一牓，謂之屯將，使詣十八縣㈡故墟落中，植旗張牓，招懷流散，勸之樹藝。惟殺人者死，餘但笞杖而已，無嚴刑，無租稅，民歸之者如市。又選壯者教之戰陳，以禦寇盜。數年之後，都城坊曲漸復舊制，諸縣戶口率皆歸復，桑麻蔚然，野無曠土。其勝兵者，大縣至七千人，小縣不減二千人，乃奏置令、佐以治之。全義明察，人不能欺，而為政寬簡。出，見田疇美者，輒下馬，與僚佐共觀之，召田主，勞以酒食；有蠶麥善收者，或親至其家，悉呼出老幼，賜以茶綵衣物。民間言：「張公不喜聲伎，見之未嘗笑；獨見佳麥良繭則笑耳。」有田荒穢者，則集衆杖之；或訴以乏人牛，乃召其鄰里責之曰：「彼誠乏人牛，何不助之！」衆皆謝，乃釋之。由是，鄰里有無相助，故比戶皆有蓄積，凶年不饑，遂成富庶焉。

【注解】㈠中州城：在唐末地方軍閥的大混戰中，洛陽殘存的居民聚為三城以相保，當中的一座叫中州城。㈡十八縣：唐代河南府轄二十縣，除河南、洛陽二縣的治所在洛陽城中外，有偃師、鞏、緱氏、陽城、登封、陸渾、伊闕、新安、澠池、福昌、長水、永寧、壽安、密、河清、潁陽、伊陽、王屋等十八縣。

【說明】唐末，隨着社會階級矛盾的尖銳化，到僖宗朝終於爆發了全國規模的農民大起義。有名的以黃巢為首的起義軍最盛時發展到八十萬人，以急風暴雨的威勢，縱橫蕩決，一度佔領唐王朝的東都洛陽，西京長安。後來，這次起義雖然不幸以失敗告終，但唐王朝的統治基礎卻被徹底摧毀，隨之而來的是各地軍閥互相吞併的大混亂局面。這批割據軍閥大多變本加厲地對人民進行瘋狂的掠奪和屠殺；也有少數人被迫接受農民起義的教訓，不得不對農民作些讓步，張全義就是其中之一。

洛陽一帶在唐代本是富庶的地區；黃巢起義軍攻佔它時，史稱「所過不擄掠」，「閭里晏然」，但在起義軍撤走後，經過殘暴的軍閥秦宗權、孫儒的洗劫，出現了極度荒涼的景象。僖宗光啓三年（八八七年），張全義控制這一地區後，設法鼓勵生產，緩和剝削，才使社會經濟得到一些恢復。這則記述主要介紹張全義所採取的措施，也寫到所收的成效，同時還對張全義這個人物作了生動的刻畫；在材料的剪裁安排上，既層次井然，而又穿插有致。

【譯文】張全義初到洛陽的時候，遍地都是白骨，望出去只見一片荊棘，當地居民還不滿一百戶。他的部下也只有一百多人。軍民一同守在中州城，四面田野裏沒有種田的人。

張全義從部下選拔了十八個有才能而又可以信任的人，名為屯將，交給每人一面旗子，一張布告，讓他們分別到所屬的十八個縣的廢墟上把旗子樹起來，布告貼出去，招收和撫慰流亡逃散的人民，勸人們從事耕作。對於犯了罪的，只有殺人的才處死刑，其他都只以笞刑和杖刑。因為沒有嚴酷的刑罰，沒有租稅，人民就都紛紛前來歸附，好像趕集一樣。這時，再從中挑選身強力壯的給以軍事訓練，以便抵禦盜賊。幾年後，城市街巷逐漸恢復原狀，各縣的戶口大致都回來了，田野裏沒有荒廢的土地，桑麻長得非常茂盛。能夠作戰的人口，大縣達到七千人，小縣也不少於兩千人。於是，張全義就正式奏請設置縣令和佐屬官，加以治理。

張全義非常精明，人們不能欺騙他；他所採取的政策措施，卻寬大而不繁瑣。他出外見到耕種出色的田地，總要下馬同屬官一道觀賞，找到田的主人，用酒食款待，表示慰勞；要是有人麥子收得好，蠶繭得好，他或許親自到這個人家裏，叫一家老小都出來，獎給茶葉、絲綢、衣服、用品。民間說：「張公不喜歡女樂，看了從來沒有笑過；只是看見好麥子、好蠶繭就眉開眼笑了。」碰到土地荒廢了的，他就把羣衆召集起來，當衆處以杖刑。有的人申訴缺乏勞動力和耕牛，他就把這個人的鄰居叫來責備道：「他的確缺人缺牛，為什麼不幫助他！」大家都承認錯誤，才予以釋放。因此，鄰居之間互通有無，彼此幫助，家家戶戶都有存糧，遇到歉收的年份也不致發生饑荒，成了人口衆多而又富足的地區。

## 清空一例

蕭艳

古典詩歌有「清空」的詩評，要作具體分析，頗不易得其奧秘。現舉李白「夜泊牛渚懷古」一詩為例：

牛渚西江夜，青天無片雲。登舟望秋月，空憶謝將軍。余亦能高詠，斯人不可聞。明朝挂帆去，楓葉落紛紛。

這首詩表現了李白的曠懷。以長宵，遼空四捲，皓月當空，正是秋江夜景。在這樣的情境中，李白給夜泊，四野寂寥，覺得月夜獨往而無人可對話，只有追懷謝尚以自傷。於是凌晨掛帆而去，這時江山搖落，楓葉紛飛，使詩人倍覺惆悵。從「夜泊牛渚懷古」看，我以為可以說明「清空」之境與情。

## 要有起碼的歷史知識

易子

作為一個現代人，起碼的歷史知識是必不可少的，因為任何人任何時候，總是處於歷史發展的過程中，要了解自己周圍的事物，就不能離開歷史。隨便拿一篇文章或一部書來說，如果稍涉歷史，就會感到困難得多。否則仍然會霧裏看花一樣，印象不深，就對自己作用不大了。

有人說，歷史是使人頭痛的，那些朝代、人名、地名，實在記不住，就是記住了有什麼用處？誠然，這確是一個問題，必須具體設法解決。首先，我們應該認清，歷史並不是要死記的東西，根本上只要求知道發展的趨勢，而不要求知道每件史實，更不要求孤立地看待這些史實；所以一個總的要求就是上下數千年縱橫數萬里的局面。

拿我國歷史來說，不妨描繪成下面的輪廓。現在所知道的有文字的記載從商代開始，周代達到更高的文化，在周代的中期和後期，分別出現了春秋時代的孔子及戰國時代的諸子學說。戰國的七雄分立局面由秦始皇結束了，統一了全國，奠定了統一王朝的基礎。以後的漢朝就是在這個基礎上建立的。漢代開發了國內很多地區，發展了對外的交通。由於王莽的自立，漢朝政權暫時中斷，以後再由光武帝繼續創立東漢一朝。東漢之末，各地發生了混戰，繼而成為魏蜀吳三國分立的局面，直到西晉，才恢復統一。這次的統一為時不久，又發生五胡之亂，晉的政權只能局限於長江以南，稱為東晉。東晉亡了，由宋、齊、梁、陳次第繼承，北方則由北魏及北齊、北周統治，這就是所謂南北朝。隋朝接收了北周政權，隨即滅了陳朝，中國經過了大約三百年，又恢復了一次統一。以後隋、唐、五代，[illegible]

[illegible]

上中國不再有分裂的局面了。更好的方法是把世界史和中國史聯繫起來，比如在西方的希臘文明時代與孔子的時代相應，羅馬帝國極盛時也正是漢朝的極盛時。歐洲的黑暗時期也和混亂的南北朝差不多，阿拉伯的文明時期也就是唐宋時代。清代乾隆以後君權走向下坡，西方則發生十八世紀末的美國獨立和法國革命。十九世紀帝國主義狂熱擴張，中國也進入了近代史時期，深受其影響。二十世紀一開始，帝國主義國家之間發生矛盾，中國發生辛亥革命，繼之就是第一次世界大戰。歷史發展的總趨勢是有線索可尋的。

公元紀年的開始正當王莽執政，二世紀當東漢，三世紀當三國，四世紀當東晉，五六世紀當南北朝至隋，七八九世紀當唐及五代，十一世紀當北宋，十二三世紀當南宋，十四世紀當元，十五六世紀當明，十七十八九世紀則當清。以上當然是個大概，若能記在心裏，讀歷史就不致沒有頭緒了。

# 對句舉例

白圭

「文心雕龍」曾舉出古書中的對句，如「易經」的「滿招損，謙受益」，「書經」的「罪疑惟輕，功疑惟重」，說明「反對為優，正對為劣」的道理。為什麼這樣說呢？因為正對是兩邊意思相合的，反對是兩邊意思不同的。意思相同，則兩句等於一句，僅僅有加強語氣的作用，不如那意思不同的有對比，有層次，能表達更複雜更深刻的思想感情。其實與其說後者是反對，不如說是活對，正對是比較呆板拘謹的，活對是比較流利生動的。

在舊體詩的作法中，對句佔着重要的位置，特別是律詩，對句一般要佔全首的一半。所以唐以後的詩人費了不少工夫在對句上推敲而翻新門頭。詩話的作者們總是摘取對句作為欣賞或批評的對象，甚至專在對句上推敲而置全首的精神於不顧。固然這種看法是不全面的，然而就事論事，對句確是一個值得研究的問題。

五律詩的句子限於五個字，對句是不容產生很多變化的。七律詩對句的法門，在杜甫以前也還比較單調，所以從杜詩中舉例，就可以得到不小的啓發。

例一：兩句似乎不相干而仍是意思一貫的。如：「酒債尋常行處有，人生七十古來稀。」意思說：酒債是不難欠的，所難者是活到七十歲的高年，何不及時行樂呢？在這裏數目字七十作為一個形容詞，所以與尋常二字為對。尋常本是尺度之名，八尺為尋，倍尋為常。常對七十也還有數目對數目的意義。在這一聯詩中，應當注意的是：酒債人生，尋常七十，充分說明靈活的對法。

另外再舉一例：[illegible]

例二：由上句引起下句。如「我已無家尋弟妹，君今何處訪庭闈？」由自己的情況推想別人的情況，像這種對句，可以看出兩句的關係非常密切。

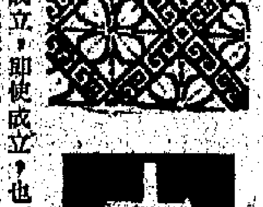
例三：由下句倒引上句。如「更為後會知何地，忽漫相逢是別筵。」因為今次無意相逢，又將作別，想到以後不知何地還能再會。如果沒有下句，上句就不[illegible]

例四：兩句一正一反，如「花徑不曾緣客掃，蓬門今始為君開。」上句不曾，下句今始，今始是正，不曾是反，正反非常明顯。

例五：兩相對照的對句。如「新松恨不高千尺，惡竹應須斬萬竿。」這本來也是正對，但特點在於對照的意味。

例六：兩句一問一答。如：「主人送客何所似？行酒賦詩殊未央。」上句問，下句即答。這種問答，別人往往只用作結聯，不須用對偶的地方。此時卻以對句作問答，全詩精神都為之一振。

例七：兩句全賦，如「豈謂盡煩回紇馬，翻然遠救朔方兵？」這兩句應作一句讀，意思[illegible]



# 文采

# 楊萬里詩中的「活法」

赫連刀

[illegible]

## 讀詩札記

# 緊縮和交錯

衛志

[illegible]

# 「行文看結穴」

丁淙

古典文論中很重視寫文章如何結束，因而有「為人貴結穴」，「行文看結穴」的說法。既然把「結穴」與「脫節」相比，就無異說寫文章寫到快完時不能馬虎，否則「不得善終」。

行文到了結束，一般稱為結尾，因而有「豹尾」之喻。

結尾之於文章，有什麼意義呢？仔細想來，意義是有的，結尾可說是文章最後影響讀者的重要部分，它留給人的印象好壞會強烈地影響一篇文章的效果。好的結尾，常使人對文章內容有更清晰明確的印象，受到更好的啓發和有力的感染；反之就可能使文章不完整，不和諧，削弱文章的效果。

「人民日報」二月廿日刊有觀察家「駁邦迪」一篇文章，中心思想是駁斥邦迪誣蔑中國「有侵略野心」，因此邦迪宣稱中國是美國的「大敵」。

觀察家列舉美帝國主義侵略成性的鐵的事實反駁了邦迪的說謊，從而論證美帝國主義不僅是中國人民的敵人，也是全世界人民的敵人。文章結尾處寫道：

中國唐代的大文學家柳宗元寫過一篇文章，題目叫「敵戒」（四月六日本刊曾有文章加以介紹），[illegible]

[illegible]

## 原載英國「星期日泰晤士報」——

# 美軍侵越無底洞開支細賬

### 以今年二月的二十萬人數目來計，總開支已達一百一十七億美元，既不能延期付款，又不能折扣。今後如果戰爭升級，戰費還要增加。增加的數字按這個標準計算，大致差不多了。

本報特譯

美國經濟在一兩年內會發生什麼事情？需求、生產、物價和稅收會有什麼變化？這大部份要視越南戰爭的開支而定。五角大樓內的人，如果他知道目前的實際開支，他就不會隨口說出來，當然，更沒有人把目前的開支與今後的措施聯繫在一起。現在，美國在南越有二十三萬五千人，美國在那裏的每年開支要超過一百三十億美元。如果這場戰爭在一九六七年度（從本年七月一日開始）裏以目前的規律發展，那麼，國防部開支大約要超過一百億美元，這是一九六七年國防預算正式提供越南戰爭使用的款項的一半。

在一九六五年一月，約翰遜總統的預算咨文聲稱，「按照在計劃中的改善，美國武裝力量在來年內足夠所負擔的工作使用。」新預算提出的國防費用數字，比一九六六年的國防實質減少，服役人員數目也縮減。參軍負責人克努中將，後來在國會公聽會中作證時說，「這次編製預算的基本思想是把編一九六五年預算的基本思想照搬過來」，他們並沒有料到在越南的軍事活動會增加起來。

直到五月底，大家才看得清楚，這場戰爭對於經濟起着重大影響，其實，這種影響在年初就有了預兆。一九六五年一月，經過一連四個月的下跌以後，聯邦儲備局發表的「國防裝備」生產的指數宣告上升。到了二月，美國開始轟炸北越的目標。三月，陸軍的現役人員的縮減現象停止了，雖然其他兵種的下跌現象還維持了一些日子。四月，美國加速增兵越南。五月，政府要求並經國會迅速批准撥款七億美元。六月，三軍服役人員的數目從下跌轉為急遽上升。

美國政府在一九六五年五月要求撥款七億美元後，又要求增撥戰爭撥款五十億美元，大量的軍火和軍裝的訂單，使得民用的鋼和新織品缺貨。但是直到現在，戰爭的消耗只影響到儲備力量。「容易在戰鬥中消耗掉」的物資已減少。本來應該運送給其他地區其他單位的裝備和備用零件都運到了越南，例如，本來應該撥交在德國的美國第七軍的直昇飛機，其命運就是如此。為補替越南戰場上損失的定翼飛機，現已訂貨，但還未發貨和付款。這場戰爭本來是打算用中等開支來應付的。但是發貨單越來越大，三軍數目也在膨脹，開支就變得上遠遠不是中等戰爭的那種規模了。

按配備的美軍人員數額來說，越南戰爭還不上朝鮮戰爭的最高潮時。可是，以每個人的開支來計算，卻比朝鮮戰爭的開支大得多。軍人的薪水已經增漲了四成。自朝鮮戰爭以後，有一些東西的成本直線上升。朝鮮戰爭時期的F—八六型戰鬥機大約三十萬美元一架，但是在南越使用的F—C型飛機的價錢貴出六倍之多。每一名前線士兵的軍火也比朝鮮戰爭時為貴。M—一四型步槍每分鐘可發子彈一百五十發。M—一六型步槍是一些特種部隊的武器，發射率也是一分鐘十發。最低的發射率是一分鐘七百五十發。M—七九型的榴榴彈發射筒發射起榴榴彈，就像發射子彈一樣。

## B—五二的消耗

### 飛行費用每小時千三美元　每架每次裝三萬美元炸彈

B—五二型轟炸機從關島到南越轟炸，來回共需十小時，每一架每小時耗資一千三百美元。B—五二型可以攜帶六十多個七百五十磅炸彈，每架飛機上的炸彈就耗資近三萬美元。「每一轟炸彈的轟炸實效是難以相信的。」這是美國國防部長麥克納馬拉在今年一月到參議院作證時講的話。過了幾個星期，他在記者招待會上說：「我們在二月份的消耗量……單以空運到南越的軍火來說，就是三年朝鮮戰爭的每月消耗量兩倍半。」

美國在南越的軍人在一九六六年初是二十萬人，讓我們來估計一下，這麼多人每年要消耗多少開支。開支可以分作兩方面。標準開支——軍事人員，作戰和維修，訂貨開支——國防部在預算中的開支。

# 侵略美軍薪水支出每年超過卅億美元

### 包括二十萬第一線部隊　五萬在泰及第七艦隊人員　二十五萬供應及支援人員

軍事人員——一九六六年度的國防預算（這是一九六五年一月提出來的）原來打算將服役人員減少，從當時的二百六十六萬三千人，減到一九六六年六月三十日時的二百六十四萬人。可是後來，國防部卻宣布要在一九六六年六月三十日時服役人員增至二百九十八萬七千人，到了一九六七年六月三十日，還要再增加十萬六千人；其總數要比一九六五年五月最低兵額時，多出四十五萬二千人。除此以外，國防部還有一批文職工作人員，在一九六六年會計年度裏大約為十萬人，其中有許多人是用來接替原在軍人手中的工作的。

美國軍事人員的開支平均每年每人五千二百七十美元。但是在南越的軍人另有「火線薪水」，每人每月六十五美元，再加上其他的戰爭費用，平均數就要增至六千四百美元。因此，二十萬人，每人耗費六千四百美元，就是十二億八千萬美元。

支援部隊——主要是第七艦隊和在泰國基地的人員，去冬至少有五萬人。這五萬人也是每人六千四百美元，共是三億二千萬美元。

每一千名美國駐外軍隊在沒有戰爭的情況下，大約需要六百名另外的軍人在背後支持；對越人員，以及人員、供應部隊和各式各樣的輔助部隊的。可是，每一千名美國軍人在南越作戰，背後支援的人就大大超過六百名了。如果有二十五萬美國兵在南越作戰，那麼另外的地方就要有另外二十五萬人。後者大部是新兵，所以每個人的開支大概每年只有五千八百美元。這就需要另外開支十四億五千萬美元。軍事人員的開支總數因此一共是三十億五千萬美元。

## 作戰和維修開支又是卅億美元

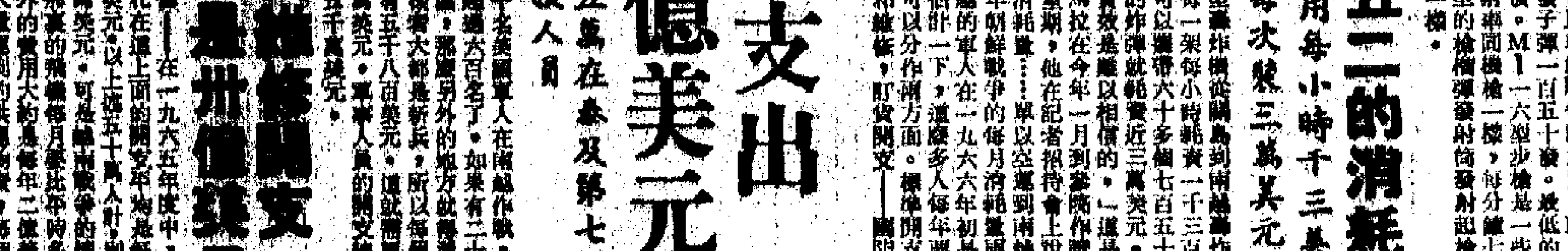
作戰和維修——在一九六五年度中，所有的美國武裝部隊花在這上面的開支平均是每人每年四千七百八十美元。以上面五十萬人計，如供開支二十三億九千萬美元。可是越南戰爭的情況並不是如此簡單。那裏的飛機每月飛行比平時多飛許多小時，這種額外的費用大約是每年二億美元以上。此外，還有大量運到的供應物資，每個月七十萬噸，運往越南的船運費每年是二億三千萬美元。如果把所有額外開支都加起來算，最低數字也是一億一千萬美元。因此，作戰和維修的開支是二十九億三千萬美元。

# 彈藥消耗飛機損失也要支出四十餘億

訂貨開支——彈藥和飛機損失佔到此一類開支的百分之七十五，兩者都可以算出較比確的數字。

今年一月，麥克納馬拉報告，在南越的美國地面部隊，包括陸軍和陸戰隊的直昇飛機部隊，彈藥消耗是每個月「億美元」，美國空軍部隊的「空中彈藥」（大部份是炸彈）每月消耗量是一億美元。兩者相加，每年的開支是二十四億美元。當時，美國約有十九萬名軍人在南越，因此，把這個數字調整到二十萬人的基礎上，總數應是二十六億五千萬。

一九六五年，美國官稱有二百七十五架定翼飛機在「敵對行動中」損失，有一百七十七架直昇飛機損失，其中七十六架損失於「敵對行動」，一〇一架損失於機件等事故。（本報編者按：這裏發表的飛機損失數字是不確實的，一年多來，美機在南越、北越、老撾的損失已達幾千架，單是北越擊落的就有九百九十多架。）現假定在南越的二十萬名美軍仍按這樣的飛機損失率損失下去，則耗資大致如下：




## 總數超過一百億　如升級還要再增

四百七十五架戰術飛機，每架一百八十萬美元——八億五千五百萬美元。

一百六十五架其他飛機（運輸、觀察用）每架二十萬美元——三千三百萬美元。

三二〇架直昇飛機，每架二十五萬美元——八千萬美元。

總計——九億六千八百萬美元。

飛機零件開支的計算是按飛行總開支來推算的。飛行開支是八億美元。調換的零件普通是飛行開支的二成，因此是一億六千萬美元。另外還有被敵人砲火打壞而調換的零件，又是二千八百萬美元。所以零件費用是二億四千八百萬美元。除此之外，飛機、軍火和船隻以外物件的損耗，也需要五億七千萬美元的補充。因此，軍火的總開支是四十三億[illegible]美元。

上述三大項——軍事人員，作戰和維修，訂貨開支——一共約是一百〇五億美元，這是以今年初以二十萬人在南越作戰的每年開支的估計數字。在這個數字之外，還要加上支持南越部隊的開支（在一九六七年會計年度裏，這筆開支包括在國防預算內。）[illegible]

美國國會在一九六六會計年度通過的十四億美元撥款，[illegible]

如此，總數已經加到每年一百一十六億九千萬美元了。這筆開支，既沒有延期付款，又沒有折扣。[illegible]

這都是根據二十萬美軍（大約是今年二月一日）在南越時的開支計算的。有了這把標尺，則計算一下現在的開支——現在是二十三萬五千人在南越——就方便得多了。

（原載四月十七日「星期日泰晤士報」）

# 新歌劇「阿依古麗」在北京廣州受歡迎

**它突破了西洋歌劇的清規戒律，在音樂設計、唱法、音樂性和戲劇性方面作了新探索，促進了歌劇藝術革命化、民族化、羣衆化。**

本報專訪

被稱爲「哈薩克族社會主義新人讚」的歌劇「阿依古麗」在首都和廣州公演時受到觀衆和文藝界人士的歡迎和重視，認爲這是我國新歌劇在表現社會主義現實鬥爭生活方面的一個新收穫。

歌劇「阿依古麗」是根據電影「天山的紅花」改編的，由中央歌劇舞劇院歌劇團演出。這齣戲經過劇作者、作曲者、導演、演員等細心的再創造，發揚了歌劇的特色，鮮明地塑造出一個在毛澤東思想哺育下成長起來的哈薩克族女生產隊長阿依古麗的英雄形象。全劇交織着敵我矛盾和人民內部矛盾的尖銳鬥爭。阿依古麗面臨着艱巨而又複雜的考驗：暗藏的階級敵人千方百計拆她的台；她的丈夫阿斯哈爾有一個時期被自私心和大男子主義蒙住了眼睛，不但不支持她，而且和她鬧翻；她剛剛被選爲生產隊長，對領導生產和科學實驗都缺乏經驗。但是阿依古麗——這位在舊社會受盡欺凌的女奴隸——一心向革命，絲毫不氣餒。她堅決依靠黨，依靠廣大貧苦牧民，不怕苦，不怕死，立場堅定，不屈不撓，終於在階級鬥爭、生產鬥爭、科學實驗三大革命運動中戰勝重重困難，同廣大牧民一起建設了社會主義的新生活，並且教育自己的丈夫走上正確的道路。有人說阿依古麗是哈薩克族的李雙雙，但是她所遇到的困難和她所克服的障礙，比起李雙雙所遇到和克服的，可以說有過之無不及。

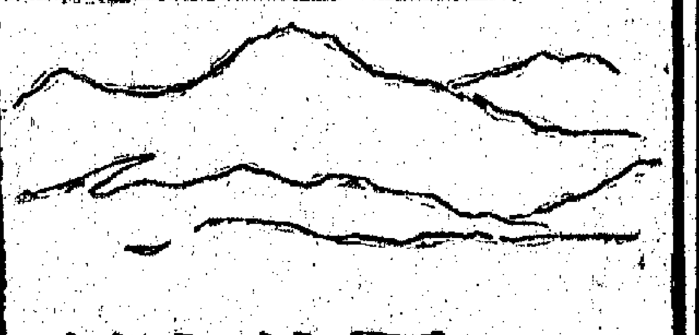
歌劇「阿依古麗」的藝術指導、電影「天山的紅花」的導演崔嵬認爲，經過加工和創造，這個歌劇所刻劃的阿依古麗的革命性格，在某些情節上比電影更爲深刻、眞實、感人。

中央歌劇舞劇院歌劇團是一個採用西洋唱法和西洋管弦樂隊的實驗性藝術團體。如何批判地借鑒外國藝術經驗，使「外爲中用」，這是一個重要的課題。他們爲了促進歌劇的革命化、民族化、羣衆化，這次在改編「阿依古麗」過程中，吸取已有的經驗，在音樂設計、唱法、音樂性和戲劇性的結合等方面，做了新的探索。作曲者爲了從豐富的哈薩克族民間音樂中吸取營養，歌頌社會主義的時代精神，曾經以較長時間到新疆地區深入生活，向哈薩克族牧民、老藝人請教，並且對大量的民歌素材進行了細緻的鑒別和提煉。在音樂創作中，他們一方面勇於突破西洋歌劇中不適於表現我國現實生活的舊程式和清規戒律，同時又從西洋歌劇和傳統戲曲中批判地吸取可用的表現手法，力求通過獨唱、齊唱、對唱、重唱、合唱以及管弦樂等多種形式，創造出爲我國人民羣衆喜愛的新的歌劇音樂。音樂年輕設計人員大膽地在西洋管弦樂隊中增加了一組經過改造的新疆民族樂器——冬不拉，並適當運用了一些維吾爾族音樂和舞蹈，以進一步豐富音樂的民族色彩和生活氣息。這個歌劇的演員們也曾經和劇作者、導演等一起到新疆哈薩克族聚居地區生活。他們還學習了哈薩克族和維吾爾族的民歌，在唱法的民族化、羣衆化方面取得了一定的成果。

西洋歌劇一般是只重歌唱而不重表演和說白的。歌劇「阿依古麗」的演出突破了這些框框。他們在發揮音樂的主導作用的同時，還認眞從戲曲和話劇等藝術中學習表演和說白等技巧，把歌唱、表演、說白結合起來，使歌劇藝術能夠更好地表現和刻劃人物。

劇院負責人指出，這個大型歌劇，在首次公演時是以三個多月的時間砍出的，達到一定質量，主要是創作人員經過文化革命，學習毛主席著作和到工農羣衆中去以後，思想開始革命化的結果，是堅決採取領導、作者、羣衆三結合創作方法的結果。在這次集體創作過程中，從導演、演員、作曲者、舞台美術人員以至行政人員，都以劇中人阿依古麗大公無私的革命精神鼓舞自己，集思廣益，羣策羣力，要爲革命而演好革命的現代戲。

中央歌劇舞劇院歌劇團即到深圳演出這個歌劇。

新歌劇 **阿依古麗**

（根據電影「天山的紅花」改編）

中央歌劇舞劇院歌劇團

下月初到深圳盛大演出

→阿依古麗：「你敢！」

←阿斯哈爾：「阿依古麗，這都怪我不聽黨的話。」

→毛澤東思想像陽光一樣的燦爛！

←劉書記：「毒蛇走路是沒有聲音的，我們要時刻提高警惕。」

←牠們性情暴躁成了駿馬，賽馬場上數第一！

# 談新歌劇「阿依古麗」

趙　渢

（上接第一版）

「阿依古麗」在音樂創作上，努力貫徹這樣一個原則：性格化的音樂必須具有生動的形象性，戲劇性的語言必須具有鮮明的抒情性。「阿依古麗」的作曲者，從千百首哈薩克民歌中選取素材，經過加工和發展，在貫徹這個音樂創作的原則，塑造這個歌劇的音樂形象方面，作了可貴的努力。

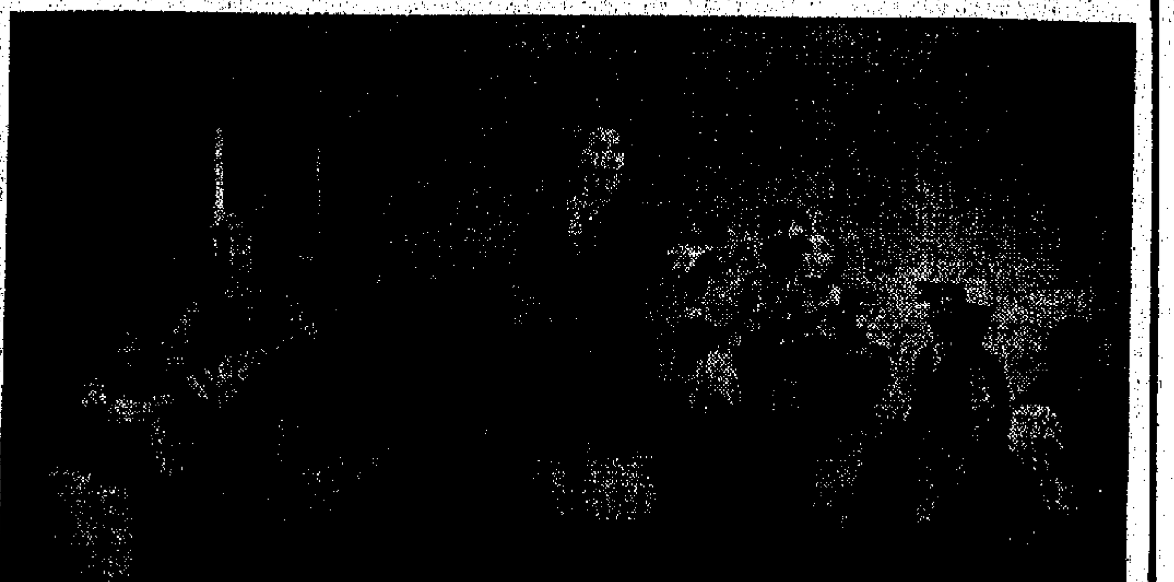
女主角阿依古麗有幾段抒情調，寫得比較成功。「賽里木湖畔起了風暴」這一段，深刻地發抒了這個舍己爲公、堅毅崇高的人物的豐富的思想情感。就是在她和她丈夫在嚴重的思想衝突中所唱的「花到春天才能香」一段，都是一方面根據人物性格的特徵，一方面表現人物的情感變化，用一種抒情的歌唱性的語言作出比較深刻的刻劃的。

同樣，男主角阿斯哈爾的幾首抒情調，像根據著名的「流浪之歌」的音調寫成的，「難道我忘記了根本」和「暴風雪叫暴風雪」等，在從人物出發，從戲劇出發的前提下，力求把音樂的形象性和抒情性結合起來，在語言上有着鮮明的特點，散發着濃郁的哈克草原的芳香。

値得提到的是反面人物的音樂語言問題，作曲者避免了一般化、漫畫化的手法，[illegible]木唱的「阿依古麗這個女人」一段，[illegible]較音樂化的語言表現了這個不甘[illegible]的狡猾和陰險。

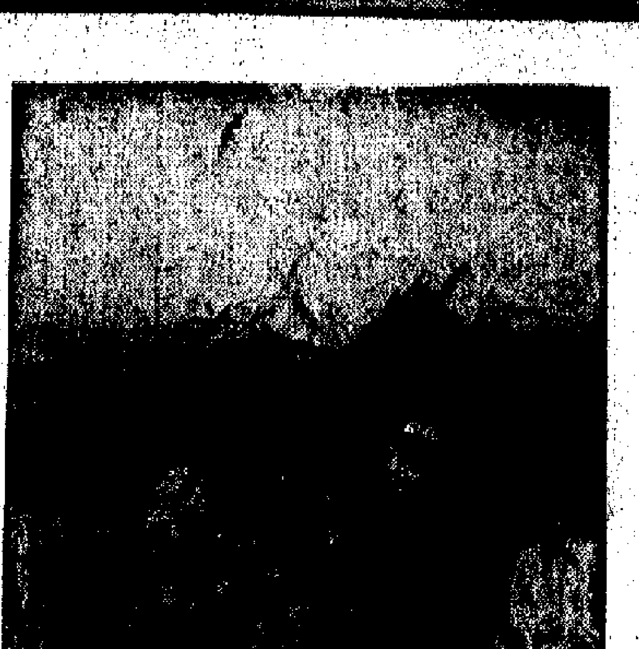
當然，這個歌劇在音樂創作上也還有很多問題沒有很好地解決，其中最重要的一個問題便是音樂與戲劇方法，也可以說是音樂陳述方式的民族化問題。如何使它更具有民族的特點，這方面雖然作曲家已經盡了很大的努力，但和我們的要求還有一些距離，這都有待於在今後的實踐中逐步解決。

應該說，在創作中所取得這點滴的成就，只是在貫徹黨的文藝工作方針上的初步成績。作曲者、導演、演員、美術工作者在創作這個歌劇時都到新疆去生活了一個時期，特別是作曲者，他們[illegible]對新疆音樂有着比較深入的了解，[illegible]的積累，才能使他們在創作時，[illegible]得心應手地運用[illegible]的哈薩克民歌作為自己的素材，在新歌劇的創作上進行了又一次的有益的探索。



→阿依古麗：「我願當一匹駿馬，在黨指引的道路上奮力奔馳。」

←阿依古麗：「我們有黨，有人民公社，我們能戰勝一切敵人。」



←阿斯哈爾：「隊長！」

→阿依古麗：「阿斯哈爾，快把青草的鐵叉出來！」

# 港商在穗訂貨順利 藥材茶葉達成協議

## 部分商人準備再去繼續訂貨

【本報訊】前往廣州參加本屆交易會的商人，近日已不少訂入貨物之後先後回港。有些已將新訂貨物運到後即出售，有些已復去或準備再去廣州訂貨。現將南北行商、工業原料商近日訂貨回來情況分報如下：

據悉，本港經銷南北藥材的商人，到日前止在本屆交易會上達成的南北藥材交易比上一屆同期增加。這些商人說，他們在交易會上分兩期（次）購貨，目前已經達成的交易是第一期的。再數天，他們再到交易會去，洽談第二期的交易。

在本屆交易會上，香港商人已經達成交易的南北藥材，包括香港市場日常需要的品種，其中屬於大宗的有甘草、白朮、生地、白芍、白芷、黨參類、茯苓、平片、蜜花、黃芩類及附子類等。據說，這些貨在下月初便開始運到香港應市。

南北藥材經銷商稱，過去幾年，在交易會期中，香港的南北藥材批銷生意多少比較淡一些。但是，今年的情況卻有些不同。本屆交易會開幕之前半個月，香港的南北藥材大盤交易保持活躍。而在最近幾天中，本港南北藥材的全面生意亦已開始活動起來，出口莊商及本港的商人均在進行購貨。

另悉，據參加本屆交易會回港的中國名茶經銷商稱，他們在本屆交易會上達成了茶葉的交易，成交的貨品有白茶、龍井、普洱及特紅毛茶。

一家經銷商的負責人稱，該行在本屆交易會上成交的茶葉，是供在本港全年銷售的，成交額比去年增加。

香港商人在本屆交易會上訂購的新極品龍井，在上週已有貨到港。這是經過運來香港應市的清明前產品，在品質上色香味俱佳。經銷商稱，今年新極品龍井運到香港應市的時間，比去年提早了二十天左右。

# 港商在穗訂入 海味趕來應市

## 大豆京果雜貨亦成不少

【本報訊】海味商已由廣州交易會做成生意回來。據說，此次在大會很快就談成生意，因為買賣雙方對貨物很熟悉，而且國產海味不管是貨質或包裝均一年比一年好，故買賣合約很快就簽訂了。

據海味商說，這次訂到的貨物，由下月份起便運港供應。在今後的幾個月內，海味生意將比往年好做，原因之一是前此一個較長的時期以來，本港海味生意少，故市面更加需要貨物供應，在這樣的情形下，將有貨如輸轉的好況。原因之二是目前雖然是海味生意淡季，但因本港海味存貨少而市價較高，預料今後海味價不像往年淡季時期那樣下降。

據海味商說，下月初或隨近大會閉幕前，該業商人還將到大會加訂貨物。

又據土產商說，他們已在本屆交易會上達成了大宗交易，但是也還有一些商品的交易留到下月初才洽談，所以這些商號在下月初再派代表到交易會去。

一位商人說，他代表的商號在這屆交易會已經達成交易的商品，有東北大豆、京果雜貨及海產品等。

這家商號這次在交易會上訂入的東北大豆品種，除過去已經經銷的品種之外，還增加了新品種。這些新品種，不日便可運到香港應市。

這家公司這次訂入的京果雜貨，種類很多，其中有龍口粉絲、黑木耳、黃木耳、蓮子、蘑菇、元蘑、榆耳、竹笙、葛仙米、髮菜等。

另一家公司在本屆交易會上訂入的京果雜貨，種類亦廣，其中除了一部分與前面說的相同之外，還有杏仁、黑瓜子、金菜、百合、紅糖、馬蹄粉、薏米、核桃、圓肉、圓乾蜜棗及元筍等。

# 工業原料商人 訂貨比上屆多

## 初次參加者亦訂得貨

【本報訊】前往廣州參加交易會的本港工業原料商已陸續返港，他們訂購的貨量一般比上屆增多。

據到廣州參加交易會回來的工業原料商人說，該行業商人這次到廣州參加交易會的人數比過去增多，過去已做國產工業原料的商人這次再去買貨，也有一部分過去未做國產貨生意的行家，這次也做成了生意回來。做着國產貨生意的行家，在本屆交易會中購貨數額，只有比上屆增多，沒有比上屆減少。該行業商人在本屆交易會中所做成生意數額比前增多。

雖然今年下半年本港工業情況如何未能逆料，但該行業商人對國產工業原料抱有信心，認為從長遠看是大有可為的，所以大家放手多訂一些貨品。

經濟新聞

# 交易會商品

## 榨油機

食用油和植物油是人民生活上和工業上必不可缺少的東西，而油的質量是否良好，大部份取決於其所選用之榨油設備是否優良。因此如果要想獲得品質優良的植物油，在使用有關的榨油設備方面，事先應該作一謹慎的選擇。

中國製造的榨油設備種類繁多，設計完善，工藝優良。這裏僅就200型和50型榨油機作一簡單介紹。

200型和50型榨油機的機構相似，標準型號均裝有三層式蒸鍋，適用於榨取含油的植物油料和帶殼類果實，諸如椰子乾、花生、棉籽以及黃豆、油菜籽、芝麻等。兩種型號的區別主要在於產量不同。

200型榨油機每二十四小時能加工九千至一萬公斤花生或椰乾，每榨一百公斤花生可出油三十八至四十五公斤，每一百公斤椰乾出油六十至七十公斤。50型榨油機每二十四小時能處理花生或油菜籽二千四百至二千五百公斤，每榨一百公斤花生可出油三十八至四十公斤，每一百公斤油菜籽出油三十二點五至三十八公斤。

## 榨油機絞肉機 結構堅固簡便耐用

此類榨油機結構堅固緊湊，所有易於磨損的機件，如榨螺、籠條和壓緊裝置均經過適當熱處理。主軸是由高級合金鋼製成並裝有冷卻裝置，保證長期使用。榨油過程為自動連續式，能按原料和含溫度以及榨餅的厚薄在開車時一經調節好後，操作者僅需觀察進料指針、蒸氣壓力表和電流表，並加必需之調整即可，因此管理極為簡便，勞動力極為節省。

### 米篩

米篩係每個碾米廠必不可缺少的備件。由於消耗量很大，因此，品質優良，經久耐用，成為用戶選擇米篩的首要條件。

中國生產的米篩係用優等鋼材製造，經熱處理後，硬度適中，極富有抗磨性，使用耐久，尺寸精確；同時，由於工藝良好，因此中國出口的米篩在各方面均能達到客戶的要求。

篩目尺寸12x1.2和12x1毫米的米篩，經常備有現貨，隨時可以供應；其他孔型和尺寸的米篩，可根據用戶要求，製造供應。

### 手搖絞肉機

中國生產的絞肉機，由於花色全、質量好，已暢銷國內外。這裏介紹的一種是最近供應出口的七號絞肉機。

該機小巧美觀，堅固耐用，適合於家庭、餐館或食堂絞製肉醬使用。機身係鑄鐵件，外表面塗搪漆，烤漆顏色任選擇。其他部件如進肉漏斗、頂緊螺絲等均鍍錫，因而十分光亮清潔，符合食物衛生要求。當每分鐘搖50—60轉時，該機平均絞肉量為每小時三十公斤。

上述各種商品的詳細規格，請逕向中國機械進出口公司山東省分公司洽詢。

# 印尼盾滙價又大跌 向港訂貨未復正常

## 棉布訂單間中有些寄到 港產棉紗依然未見過問

【本報訊】據港商消息，雅加達市場上印尼盾的自由滙價又大跌，現在要十七盾才可兌一港元，比三週前急跌一半以上。印尼經濟情況的加速惡化，於此可見一斑。

印尼右派的反華暴行日見猖狂，現在當地華僑商人已全無信心經營生意，香港商人對於接做印尼生意亦加倍審慎。據悉，最近有些印尼商人委託此間辦莊轉訂日貨，港商表示要待收到信用證後，才着手向日本訂貨，而自己則不再代墊貨款。因為假使將來印尼拒收這些貨物，則港商要轉售往別地也是有困難的。

【又訊】棉布輸印尼生意，仍在不大正常的狀態中進行。最近印尼商間或有些訂貨額較大的訂單寄到。

據悉，印尼客最近來單訂購棉布的表現，與一、兩周前相差不遠，比較突出之處，是有一宗訂貨數十萬碼的訂單寄來，但大部分仍是一宗訂三幾萬碼的居多。

目前印尼商用以向港訂布的外匯，雖然名稱數易，基本上還是商人本身輸出土產所得的外匯。他們向港訂布，一般要求信用證開到貨即付船。目前印尼商所需非多，漂染廠加工工作亦不忙，港商對此，還可應付。

又，印尼商向港洽訂棉紗活動，最近仍未恢復。月前他們透過此間貿易商，向巴基斯坦訂購的棉紗，亦未能依期清理。

# 星膠市牛皮

【本報訊】星洲樹膠市訊：據膠商消息，昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片五月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角八分，二號膠每磅為叻幣六角七分半，三號膠每磅為六角七分。

# 星布市淡靜 售價尚平穩

【新加坡二十五日航訊】新加坡布疋市近日銷路甚淡，惟在入口商訂貨盡量節制的情況下，各貨市價尚維持穩定。目前市情是中國三十六吋白色混紡的確涼每碼售一元一角，染色的確涼每碼售一元二角半，三十六吋格布每疋售二十四元，四十二吋格布每疋售廿五元，四十四吋格布每疋售二十七元。日本八〇一二〇混紡的確涼恤衫布每碼售一元八角至二元，三十六吋印花二〇二五每碼售七角至七角五，川綢每碼售七角，三十六吋印花尼龍每碼售一元四角至一元五角，一四號白色混紡的確涼每碼售一元一角。

# 老撾商來單較密

## 多訂食品雨具日用品 部分粗貨海運泰國轉口

【本報訊】老撾商人近日來單訂貨頗有回增，且有一部粗貨經海道轉運。

據辦莊消息，老撾入口商最近寄來新訂單比前稍有增加，所採購的貨品，以日用雜貨、海產、雨天用品、棉織品、塑膠及搪瓷家具及小五金等。現在老撾入口商來單依然是數千元一宗的訂單，只係單數比前略為增多。

往年此時老撾商人向港採購食糧頗多，惟近日向港扯購該種貨物甚少，據說當地市場所需食糧，現多由泰國直接輸去。

前此，老撾商人向港購買貨物多由航空運去，最近有一部分粗貨是經海道由泰國轉口。

# 股市先暢後淡

## 匯豐置地九倉顧客仍多 公用股買家似暫無興趣

【本報訊】昨日股市先好後轉弱，成交總額為一百四十四萬元，比前天的數字略減二十萬元。

匯豐、置地和九龍倉股，仍然是較活躍的。英國方面有些資金調來香港，故造成近日匯豐股買賣較多。置地公司股之所以擁有較多買家，乃因其價位尚低，部分客戶落手吸入。九龍倉股交易增加，則因一般人認為其停車場與貨倉的收入將會增加。

公用股表現平平，買家暫無興趣大手吸入。雜項股市勢平穩。紗廠股似已洩氣，因香港棉織品輸英、輸美的新協定內容如何，現在尚難估測。

據悉，目前股市仍主要靠本地資金支持。除英國有些資金購買匯豐股之外，其他外國資金尚少落行。

# 大連黃豆 昨又成盤

【本報訊】據土產商消息，近日有出口客扯購大連黃豆，期貨及現貨均有成出。期貨價每擔四十二元五毫，碼頭交收。現貨價每擔四十三元五毫，倉交。

近來，國際市場上黃豆市價好，本港市場上黃豆價格穩定。據外電報道，芝加哥市場上，美國大豆五月期貨，本月二十五日的收市價為每蒲式耳二．九六五美元至二．九六二五美元，本月二十二日收市時為二．九五六二五至二．九五五美元。

# 瑞滙西德滙 買賣價調整

【本報訊】昨日瑞士匯和西德匯的銀行買賣價，前者改高，後者改低。每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎，每百港元比前多兌〇．〇六二五馬克。

瑞士匯買價：由每百港元兌七四．五瑞士法郎改為七四．四三七五瑞士法郎；賣價：電匯由七五．五瑞士法郎改為七五．四三七五瑞士法郎，滙單由七五．八一二五瑞士法郎改為七五．七五瑞士法郎。

西德匯買價：由每百港元兌六九．二五馬克改為六九．三一二五馬克；賣價：電匯由七〇．一二五馬克改為七〇．一八七五馬克，匯單由七〇．四三七五馬克改為七〇．五馬克。

# 股市行情表（單位：港元）

| 股名 | 成交價 | 漲跌差價 | 成交股數 |
|---|---|---|---|
| 匯豐 | 160/159 | —1.000 | 162 |
| 倫敦登記 | 156 | —— | 30 |
| 聯合企業 | 5.85 | +0.050 | 2,000 |
| 遠東企業 | 13.5 | +0.100 | 3,000 |
| 會德豐 | 12.6 | —— | 2,000 |
| 九龍倉 | 21.3/21.2/21.1/21 | —0.300 | 2,000 |
| 黃埔 | 30 | —0.250 | 1,300 |
| 太古 | 14 | —— | 1,800 |
| 置地 | 52.5 | —— | 1,500 |
| 信託 | 2.1 | —— | 4,000 |
| 電車 | 14/13.9/14/13.9/14/13.9 | —0.100 | 6,200 |
| 九巴 | 18.4/18.3/18.4/18.3 | —— | 3,400 |
| 港燈 | 23.4/23.3/23.4 | —0.200 | 3,060 |
| 港燈新股 | 7.7/7.8/7.75/7.7 | —— | 2,965 |
| 電話 | 24.8/24.7/24.8/24.6 | —0.100 | 7,350 |
| 煤氣 | 11.1/11.2/11.1/11 | —0.100 | 5,400 |
| 太平 | 3.925 | +0.025 | 3,000 |
| 和記 | 10.6 | —— | 1,000 |
| 怡和 | 12.4 | +0.100 | 8,500 |
| 英泥 | 29.4/29.3 | —0.100 | 300 |
| 啤酒 | 45.75/45.5/45 | —0.756 | 900 |
| 牛奶 | 35.5 | +0.250 | 2,300 |
| 連卡佛 | 25.2/25.1/25.2/25.1 | —0.100 | 3,474 |
| 南洋紗廠 | 4.95/4.9/4.85 | —0.100 | 16,000 |
| 聯合船塢 | 3.025 | —— | 1,000 |
| 東亞銀行 | 314 | —— | 200 |
| 城市酒店 | 6.3 | —— | 3,250 |
| 屈臣氏 | 42 | —0.500 | 1,750 |
| 鋼業 | 5.1 | —— | 10,000 |
| 港機工程 | 20.1 | +0.100 | 500 |
| 聯紡 | 6.9 | —0.100 | 1,000 |

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的差價

# 泰國食米出口 暫不設限制額

## 港米市開盤少交投疏

【曼谷二十四日航訊】據泰國經濟部方面消息，對於平抑泰國內米價問題，當局經過一番研究後，以決定對米糧出口暫不實行限制出口配額。因為此辦法於農民方面得不到什麼好處，只是使商人反得其利，且執行上有不少困難的地方，國務院方面已表示將不採取管制出口定額措施。

有人建議以徵購出口米一定數額，由當局囤存，以便抑制米價不致過度上漲的辦法，已獲經濟部方面的同意。倘米價繼續上漲，便將實行此項措施。至於強制徵購的數量比例與價格，將由有關方面以部令規定。

【本報訊】昨日只得兩家入口米商正式開盤，提沽的食米僅三宗，其中兩宗有做開，共成交不過一千零四十包。

據米商說，食米大盤交投疏淡的原因，與出倉期縮為半個月有關。因為二、三盤商目前就只顧提銷候寄米，無意多進貨。業內人估計，現時此間候寄米有十萬包左右。

昨市食米成盤：無名占六十六元三毫，成一百四十包；齊三才白碌五十三元一毫，成九百包。

# 糖市稍看定

## 昨日交投仍疏落

【本報訊】紐約原糖價帶頭回升，倫敦期貨亦報好，港商認為短期內的國際糖市可望看定。

前日紐約原糖現貨價，回升至每磅二點零五美仙，七月期貨亦升至二點一五美仙。倫敦五月期貨亦起至每噸十九點九五鎊。現貨雖跌至每噸十九鎊半，但這只因有二手貨以每噸十九點四五鎊沽出所造成。由於期貨回升，港商估計今日報來的倫敦現貨價亦會跟起。

昨日香港糖市平定，全日只成交三數十噸。其中榴花糖現銀成每擔廿四元，中粒粗砂現銀則成每擔廿一元半。台灣幼砂有些存倉舊貨，以每擔廿七元三求售，幼砂碼頭新貨則叫價廿八元三。

太古糖房現已減產百分之二十五。辦法是停開一部分機器，因此產品的生產成本亦相對增重了。減產原因是由於太古糖輸往星、馬的數量，現在均減縮中。

# 菲商訂貨留港 二千噸待運去

【本報訊】菲律賓商人近日來單訂貨仍旺，近日川航港菲船期較疏，積待運輸菲貨逾二千噸。

據辦莊消息，菲律賓商人近日寄來新訂貨單依然暢旺，這是每年在菲律賓雨季來臨前例有的現象。近日菲商來單採購的貨品頗為廣泛，建築材料、蔴包、汽車零件、風爐、搪瓷器皿、鋼精器皿、塑膠製家庭用具、雜糧及乾果、機器等都繼續有新訂單寄到。

由於近日川航香港至馬尼拉的船隻較疏，許多菲商舊訂貨未能訂得載位運去，所以滯積未能如期運出的輸菲貨物逐漸增多，照商人的估計，目前滯積待運的輸菲貨物有二千噸以上。

# 金順鈔疲

【本報訊】由於揸家見利回吐，且加息減少，故K金昨市略為回順；美鈔價亦疲軟。

K金開市二六四．二五，比上日收市價跌了〇．三七五，此為全日最低價；因為人心未致過淡，市略企硬，上午收市成二六四．三七五；午後價位無大變動，收市仍企二六四．三七五，亦是全日最高價。加息三毫，牌上交收六百五十兩，牌下交收四千二百兩。

一方面由於加息比前回減，空頭較前有利，部份揸家又獲利回吐；另方面是外匯英鎊價回升，如紐約證券英鎊回漲為二．七七五，美元價相對略軟，故K金市轉順。

美鈔開市五七六．二五，收市五七六．一二五，市道呈疲。平息。美匯價位微降至五七七．六二五，金單則為五七六．七五。

# 澳門成衣輸美 又遭遇拒收貨

【本報訊】澳門消息：接美國訂單的麻煩，從此間一家製衣廠的遭遇，可見梗概。

據悉，此間一家製衣廠去年冬天據說接入了一批銷往美國的恤衫訂單，數量有十多萬打。該廠當事人見獵心喜，以為將陸續有生意落行，不惜增加資本，添置設備，招僱工人日夜開工生產，不料美方突指摘該廠用料不符規定，拒絕收貨，該廠遂被積壓這大批資金。


樂聲·新聲·國華　皇后·麗聲·皇都　利舞臺　新華·豪華　大華　娛樂·荷李活　珠江　普慶

今天最後　哥比新七彩　倫巴型喜劇　李瑞榮·珍芳逵·納京高合演　女賊金絲貓　明天換映李榮新作：天映瑞琪羅保　百怪圖

故事新清　家戶曉喻　大來歡迎　仙樂飄飄處處聞　THE SOUND OF MUSIC　正午兩點半·五點九·九點正

今晨最後四場　美國十大片選入十大佳片　再生緣

最後今天：聯美巨片　情殺鴛鴦　李湯遜又一得意傑作

最後今天　特藝七彩大銀幕·上片中文　青春新舞　阿哥哥　明天獻映　大刀英雄傳

第二週映　拉丁金馬　奪命追蹤

今天續映　鳳凰公司彩色武俠巨片　我來也

國產新鋼琴　每樣特價　$1000.　$1400.　結構精密 歐式新穎 分期付款 等於租值　粵聲行

中聯搬屋公司　日夜熱線　港708973　九631288　取價最平·服務最好·大小歡迎

安全貨倉　電話：225938 220358　第一二倉：893867．893695

各級英語數理　鳴康專科　曾河福教授游泳

大公報分類廣告　電話七二六九八〇

脚軟丸　耳鳴丸　銳永余家灸針　主治：胃病·風濕·神經衰弱　國藥　我搵機唱買　明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二　百葉窗到府修理　英雄牌

頭暈 心跳 彭錦棠　癱瘓喉症　古玉濤　耳鼻喉科 痔瘡 皮膚瘡毒　蔡氏中醫診所

趙教父子醫館　英威邵趙　蔡啟超 風濕精　潘柏頑症　惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

# 鐵行船由港赴澳洲 由下月起增多一艘
## 雅麗蜜與雅麗華達已定期開行

【本報訊】鐵行公司在五月份內將有兩艘船由澳洲抵港，即比平日增多一艘。

該公司之「雅麗蜜」客貨輪，定五月七日由澳洲墨爾本、悉尼、比利斯本等地抵港，該輪預算留港十天起落貨物及稍事修理，直至五月十六日才再開往澳洲。

該公司之「雅麗華達」輪（ARAWATTA），則定五月十七日由澳洲比利斯本、悉尼、墨爾本和荷拔等埠抵港。該輪在港起貨後，將駛往日本載貨返澳洲。查該輪是定期行走日本—澳洲線的，只是間中才開來香港一次。

上述兩輪由澳洲運來香港的牛油、罐頭食品、水菓、汽車、熟皮和雜貨，估計約有四千噸。

# 多江豐山丸均遲到 由廿九日延至下月二日
## 大裕丸改今日下午赴菲

【本報訊】多利順洋行代理的「多江」，來自歐洲，到港期再由四月廿九日改至五月一日或二日。由於延期抵港的關係，所以該輪由港赴日的日期，亦改至五月二日或三日。

【又訊】將雅東方公司代理之「大裕丸」，原定昨天由本港開往馬尼拉，後已改在今天下午啟行。

該公司代理之「豐山丸」，從日本到港的日期，已由本月二十九日改為五月二日。

該公司代理之「協雄丸」，將依照原定日期，在明天從日本到港。

# 惠風修爐 行期未定

【本報訊】大興洲航務企業有限公司之「惠風」輪，已於昨早由毗哪抵港，現正停泊於油麻地海面，起卸木炭二千餘包。據悉，該輪卸貨後將在港驗爐修理，出口日期未定。

# 廢銅約三十噸 今晚輪往日本
## 由阿非利加丸裝運

【本報訊】大阪三井船舶株式會社之「松盛丸」，已於昨晚開往新加坡和東非，由港載出貨物約八百噸，其中運往新加坡的佔三百噸。

該公司之「阿非利加丸」，定今晚開往日本橫濱、神戶，開行前仍在A廿二號泊落貨。據悉，該輪這次載出貨物約一百噸，其中包括廢銅三十噸，餘為雜貨。

該公司之「北海丸」（HOKKAI MARU），原定本月廿八日由新加坡抵港，現有消息須延至五月一日到埗，船落貨物後將趕於當晚開返日本。據航商說，近來由港運日的貨物依然疏落，很少商人有預早向船公司訂位的。

# 西瓜與木瓜 昨各到一批

【本報訊】「建華」輪昨天早上從高雄到港。該輪運來的貨物，有西瓜一千四百八十箱，木瓜三百四十四箱，鹹酸菜三百桶，生薑六十五筐、螺網布一百四十綑、膠拖鞋二十五箱，還有薯仔、泥藕、苦瓜、番茄、冬瓜、洋葱。

# 瓷器到一批

【本報訊】順昌航業公司屬下之「華興」輪，昨天早上從汕頭到港。該輪運來的二百五十六噸貨物中，有瓷器二百七十七箱、鴨蛋一百三十箱、鹹蛋三百一十四箱、鹹魚七箱、瀨肉丸五箱、沙河粉一百五十六箱、醬油三百箱，以及海蜇、蒜頭及新鮮果菜一批。

# 輪船停泊表

| 船名 | | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 愛連娜 | ELPENOR | 太古倉 | 太古 |
| 實利 | PALMARES | B4 | 西非 |
| 美爾福 | MILFORD | 油蔴地 | 華夏 |
| 伊士堅路 | ESQUILINO | A23 | 天祥 |
| 新印度怡美利 | JOHNEVERETT | A5 | [illegible]來 |
| 富風 | FORTUNE WIND | 油蔴地 | 大洲 |
| 新德和 | NEW TEH HU | 太古塢 | 德和 |
| 聯東 | LUEN TUNG | B8 | [illegible]和 |
| 捷利 | JEB LEE | B11 | 捷順 |

# 飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向各有關公司詢問。）

## 今日到港班機

國泰：亞庇來，下午四時五十分到；新加坡、曼谷來，下午三時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時到；馬尼拉來，下午六時卅分到；東京、台北來，下午七時十五分到。

法航：西貢來，下午五時廿分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、加爾各答來，下午三時卅分到。

泰航：曼谷來，下午三時卅五分到；東京、台北、大阪來，下午四時十分到。

馬來亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午三時到；新加坡來，下午六時十五分到。

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

寰航：仰光、孟買、曼谷來，下午五時廿五分到。

寮航：象萬來，下午二時卅分到。

德航：東京來，下午五時到。

民航：台北來，晚上九時到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午九時十分到；東京來，晚上九時卅五分到。

泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時卅分到。

印航：曼谷來，下午七時到。

## 今日離港班機

國泰：往亞庇，開上午八時；往台北、大阪，開上午九時；往東京、台北，開下午四時十五分；往馬尼拉，開下午二時四十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時四十五分。

泰航：往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷，開下午四時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

東航：往金邊，開下午二時。

馬來亞航空：往吉隆坡、新加坡，開下午三時四十五分；往新加坡，開下午七時。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十五分；往東京、倫敦，開下午五時。

泛美：往東京，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。

法航：往東京，開下午六時零五分。

寰航：往東京，開下午六時十分。

德航：往曼谷，開……

# 共達六千多箱 芬海昨來水果

【本報訊】多利順洋行代理的「芬海」，已於昨日晨早從美國到港，泊九龍倉橫起落貨；該輪定於今日下午又出口，開赴曼谷。該輪此來載到的貨物共有五百噸左右，其中有六千多箱水果、五十噸石油產品、一百二十噸脂油、四十噸飼料、五十噸膠珠，餘為雜貨。

# 寶根華利 明日到港

【本報訊】銀行船公司代理的「寶根華利」，定本月廿八日從新加坡、馬尼拉到。該輪此來將不會有什麼貨物運到，主要是同港落貨去加拿大、美國，行期定於本月卅日。

# 印尼土產千噸 金達明日運到

【本報訊】據華夏企業有限公司消息，該公司代理之「金達」輪，將在明天從印尼到港。該輪有印尼土產雜貨如木材、沙藤、花生等共一千一百五十二噸運來，生豬和生牛則完全沒有。「金達」輪定於月三十日由本港開往神戶、大阪及名古屋。

# 火・車・時・刻・表

| 九龍開 | 到羅湖（夏令時間） | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時10分 | 上午7時10分 | 上午6時20分 | 上午7時22分 |
| 6時40分 | 7時43分 | 6時50分 | 7時54分 |
| 7時38分 | 8時46分 | 7時22分 | 8時23分 |
| 8時40分 | 9時44分 | 7時56分 | 8時56分 |
| 9時25分 | 10時29分 | 9時03分 | 10時06分 |
| 10時30分 | 11時43分 | 10時08分 | 11時11分 |
| 11時49分 | 下午12時40分 | 11時13分 | 下午12時17分 |
| 下午12時45分 | 1時45分 | 下午12時19分 | 1時23分 |
| 1時50分 | 2時50分 | 1時24分 | 2時28分 |
| 2時55分 | 3時55分 | 2時29分 | 3時33分 |
| 3時45分 | 4時46分 | 3時34分 | 4時38分 |
| 4時50分 | 5時53分 | 4時25分 | 5時28分 |
| 5時40分 | 6時40分 | 5時13分 | 6時17分 |
| 6時25分 | 7時25分 | 6時01分 | 7時02分 |
| 7時13分 | 8時13分 | 7時04分 | 8時06分 |
| 8時20分 | 9時20分 | 7時52分 | 8時57分 |
| (E)10時 | 10時37分 | 8時59分 | 9時58分 |
| (S)10時45分 | 11時42分 | | |

附註：逢星期六、日及公眾假期，以(S)代替(E)。

| 深圳開 | 到廣州（中原時間） | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 下午12時40分 | 下午3時10分 | 上午7時35分 | 上午9時59分 |
| 4時05分 | 8時40分 | 上午9時35分 | 下午2時15分 |

# 截郵時間

## 今日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時
東埔寨 上午十時　菲律賓 上午十一時
台、日 下午一時
蘇丹、伊朗、非洲、亞丁、英、尼日利亞、夏威夷、美國、中南北美、加、沙特阿拉伯、埃、意、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、法、瑞典 下午二時
泰、馬、北婆羅洲、錫蘭 下午四時
澳洲、新西蘭、菲濟、印、黎巴嫩、敘利亞、南朝鮮、希臘、老撾、沖繩、巴基斯坦 下午六時

## 平郵

中國大陸 上午七時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時
日本、東印度、東巴基斯坦 中午
南朝鮮、伊朗、伊拉克、波斯灣 下午五時

## 明日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時
印尼 上午十一時　以色列、法國 中午
泰、馬、北婆羅洲、老撾、台、日 下午一時
黎巴嫩、巴林、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、西德、尼日利亞、非洲、緬甸、約旦、科威特、塞浦路斯、埃及、意、英國 下午二時
夏威夷、美、中南北美 下午三時
菲、關島 下午三時　澳洲、菲濟群島 下午四時
東埔寨、南越、新西蘭 下午六時

# 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 菲律賓 | 4月29 | 美輪 |
| 鐵力富 | TRICLAV | 新加坡 | 4月29 | 華林 |
| 神川丸 | KAMIKAMA MARU | 曼谷 | 4月29 | 太平 |
| 多倫達 | TURANDOT | 馬尼拉 | 4月29 | 多利順 |
| 娜拿 | NARA | 歐洲 | 4月29 | 太平 |
| 柴可斯基 | GEN.SIKORSKI | 歐洲曼谷 | 4月29 | 天祥 |
| 大鵬丸 | TAI HOKU MARU | 日本 | 4月29 | 永泰 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 日本 | 4月29 | 日郵 |
| 蠻基羅 | WAIKELO | 印尼 | 4月29 | 華夏 |
| 力高巴 | NICOBAR | 馬尼拉 | 4月29 | 太平 |
| 大安 | TARN | 馬尼拉 | 4月29 | 多利順 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 馬尼拉 | 4月29 | 總統 |
| 美上美 | SUSANNE | 曼谷 | 4月29 | 振盛行 |
| 邦達 | BANDA | 新加坡 | 4月29 | 渣華 |
| 仙力士 | JENICK | 歐洲新加坡 | 4月30 | 華林 |
| 鮮泰 | BAYON | 婆羅洲 | 4月30 | 永和祥 |
| 安慶 | ANKING | 基隆 | 4月30 | 太古 |
| 松安丸 | SHOAN MARU | 日本 | 4月30 | 大阪 |
| 菲律賓郵 | PHIL. MAIL | 溫哥華西雅圖 | 4月30 | 福來 |
| 南洋丸 | NANYO MARU | 日本 | 4月30 | 永泰 |
| 芝利旺 | TJILIWONG | 新西蘭澳洲馬尼拉 | 4月30 | 渣華 |
| 菲羅素 | PHIL. RIZAL | 美國 | 4月30 | 大工 |
| 天武士 | TENOS | 澳洲幾內亞 | 4月30 | 福來 |
| 皇上威利 | KINGSVILLE | 美國 | 4月30 | 多利順 |
| 林將軍 | GENERAL LIM | 馬尼拉 | 4月30 | 大工 |
| 多江 | TOURCOING | 歐洲 | 5月1 | 多利順 |
| 北海丸 | HOKKAI MARU | 非洲 | 5月1 | 大阪 |
| 邊那地 | BENARTY | 歐洲 | 5月1 | 邊行 |
| 亞利桑娜 | ARIZONA | 舊金山 | 5月1 | 渣甸 |
| 四川 | SZECHUEN | 日本 | 5月1 | 太古 |
| 豐山丸 | HOUZAN MARU | 日本 | 5月2 | 東方 |
| 亞昊士 | AJAX | 歐洲 | 5月2 | 太古 |
| 吳淞 | WOOSUNG | 新加坡 | 5月2 | 太古 |
| 緬甸 | BURMA | 歐洲 | 5月3 | 太平 |
| 美邦丸 | MIKUNI MARU | 新加坡 | 5月3 | 日郵 |
| 加拿大郵 | CANADA MAIL | 美國 | 5月3 | 福來 |
| 士打漆成 | STRAAT CHATHAM | 西非新加坡馬尼拉 | 5月4 | 渣華 |
| 長和丸 | CHOWA MARU | 日本 | 5月4 | 利成 |
| 加士文 | LONDON CRAFTSMAN | 美國 | 5月4 | 海運 |
| 漢諾華 | HANNOVER | 歐洲 | 5月4 | 捷成 |
| 文能 | MENTOR | 歐洲 | 5月4 | 太古 |
| 海利 | HAI LEE | 曼谷 | 5月4 | 多利順 |
| 保拿 | BEIRA | 歐洲 | 5月4 | 寶隆 |
| 定晴丸 | JOSEI MARU | 日本 | 5月4 | 泰山 |
| 東方皇后 | ORIENTAL QUEEN | 日本 | 5月4 | 港郵 |
| 寮國 | LAOS | 日本 | 5月4 | 法郵 |
| 邊麥甸 | BENMACDHUI | 歐洲 | 5月5 | 邊行 |
| 海興 | HAI HING | 曼谷 | 5月5 | 多利順 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 新加坡 | 5月5 | 和捷 |
| 海德 | HALLDIS | 新加坡 | 5月5 | 多利順 |
| 華盛頓郵 | WASHINGTON MAIL | 美國 | 5月6 | 福來 |
| 奇峰 | PIONEER MYTH | 美國 | 5月6 | 美輪 |
| 高麗熊 | KOREA BEAR | 美國 | 5月6 | 美輪 |
| 紐卡素城 | CITY OF NEWCASTLE | 歐洲 | 5月6 | 銀行 |
| 佐治安順 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 5月7 | 渣甸 |
| 讚岐丸 | SANUKI MARU | 新加坡 | 5月7 | 日郵 |
| 三雲丸 | MIKUMO MARU | 新加坡 | 5月7 | 日郵 |
| 高洪丸 | KOHOH MARU | 日本 | 5月7 | 利成 |
| 國泰 | CATHAY | 歐洲 | 5月7 | 鐵行 |
| 雅麗密 | ARAMAC | 澳洲 | 5月7 | 鐵行 |
| 大倫爾 | TARANTEL | 美國 | 5月7 | 多利順 |
| 芬山 | FERNHILL | 美國 | 5月7 | 多利順 |
| 麥格塞塞總統 | P.PRES.MAGASAYSAY | 美國 | 5月7 | 美邦 |
| 德達華 | TIDRA | 歐洲 | 5月8 | 順昌 |
| 彼得 | PETER RICKMERS | 歐洲 | 5月8 | 華夏 |
| 加利寶 | GARRYBANK | 東非南非 | 5月8 | 銀行 |
| 文地 | MANTOR | 歐洲新加坡 | 5月9 | 太古 |
| 丹地 | M.M. DANT | 馬尼拉 | 5月9 | 渣甸 |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK | 美國 | 5月9 | 捷成 |
| 士巴尼吉 | SPAARNEKERK | 歐洲 | 5月9 | 渣華 |
| 伊利諾 | ILLINOIS | 馬尼拉 | 5月10 | 渣甸 |
| 丹碧些亞 | DENBIGHSHIRE | 歐洲新加坡 | 5月10 | 渣甸 |
| 柏堅 | PAGAN | 新加坡 | 5月10 | 新興行 |
| 寶羅西亞 | BORUSSIA | 歐洲 | 5月10 | 捷成 |
| 坎拿拉 | CANARA | [illegible] | 5月10 | 鐵行 |
| 芝保大士 | TJIBODAS | [illegible] | 5月11 | 渣華 |
| 華高士 | VAUCLUSE | 歐洲 | 5月12 | 法郵 |
| 羅斯福總統 | PRES. ROOSEVELT | 美國 | 5月12 | 總統 |
| 邊巴路 | BENREOCH | 歐洲 | 5月12 | 邊行 |
| 安高拿 | ANCONA | 歐洲新加坡 | 5月12 | 寶隆 |
| 力加士泰 | NECKARSTEIN | 歐洲 | 5月13 | 捷成 |
| 積斯馬士基 | JENS MAERSK | 印尼 | 5月13 | 捷成 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 伊士堅路 | ESQUILINO | 意大利 | 4月29 | 天祥 |
| 安得裕 | ANORZEJ STRUG | 歐洲 | 4月29 | 天祥 |
| 古力治總統 | PRES. COOLIDGE | 馬賽 | 4月29 | 總統 |
| 安地勞查士 | ANTILOCHUS | 歐洲 | 4月29 | 太古 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 意大利 | 4月29 | 天祥 |
| 普干些亞 | BRECONSHIRE | 歐洲 | 4月30 | 渣甸 |
| 大安 | TARN | 歐洲 | 5月1 | 多利順 |
| 力高巴 | NICOBAR | 歐洲 | 5月1 | 太平 |
| 快富 | FRANKFURT | 歐洲 | 5月1 | 捷成 |
| 熱海丸 | ATAMI MARU | 歐洲 | 5月1 | 日郵 |
| 海洋丸 | OCEANIA MARU | 黑海 | 5月3 | 日郵 |
| 寮國 | LAOS | 馬賽 | 5月4 | 法郵 |
| 邊高 | BENGLOE | 歐洲 | 5月5 | 邊行 |
| 馬天魂 | MARTINIQUAIS | 歐洲 | 5月7 | 法郵 |
| 邊麥甸 | BENMACDHUI | 歐洲 | 5月7 | 邊行 |
| [illegible] | PERSEUS | 歐洲 | 5月7 | 太古 |
| [illegible]總統 | PRES.GARFIELD | 意法 | 5月8 | 總統 |
| 利物浦城 | CITY OF LIVERPOOL | 歐洲 | 5月8 | 銀行 |
| 寶高地 | BOGOTA | 歐洲 | 5月8 | 寶隆 |
| 羽黑山丸 | MEGUROSAN MARU | 歐洲 | 5月9 | 大阪 |
| 山口丸 | YAMAGUCHI MARU | 歐洲 | 5月9 | 日郵 |
| 斯吉 | SCHIEKERK | 歐洲 | 5月10 | 渣華 |
| 德華士泰 | TRAVESTEIN | 歐洲 | 5月10 | 捷成 |
| 帝汶 | TIMOR | 歐洲 | 5月14 | [illegible] |
| 邊鹿文 | BENLOMOND | 歐洲 | 5月14 | 邊行 |
| [illegible] | ASTYANAX | 歐洲 | 5月15 | 太古 |
| 新達 | SUNDA | 漢堡鹿特丹英國 | 5月15 | 鐵行 |
| 格蘭利安 | GLENLYON | 漢堡鹿特丹英國 | 5月20 | 渣甸 |
| 威靈頓城 | CITY OF WELLINGTON | 歐洲 | 5月21 | 銀行 |
| 亞奇利士 | ACHILLES | 利物浦格勒斯高 | 5月22 | 太古 |
| 國泰 | CATHAY | 倫敦 | 5月23 | 鐵行 |

## 印・巴・中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 天星 | STAR ALCYONE | 波斯灣 | 4月29 | 福來 |
| 安得裕 | ANORZEJ STRUG | 亞丁 | 4月29 | 天祥 |
| 古力治總統 | PRES.COOLIDGE | 孟買 | 4月29 | 總統 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 科倫坡 | 4月29 | 天祥 |
| 寮國 | LAOS | 科倫坡 | 5月4 | 法郵 |
| 長和丸 | CHOWA MARU | 科倫坡 | 5月6 | 利成 |
| 長浦丸 | NAGAURA MARU | 加爾各答 | 5月6 | 日郵 |
| 仰光丸 | RANGOON MARU | 印巴 | 5月7 | 大阪 |
| 大阪丸 | OSAKA MARU | 波斯灣 | 5月7 | 大阪 |
| 星星 | STAR ALDEBARAN | 波斯灣 | 5月9 | 福來 |
| 若戶丸 | WAKATO MARU | 科倫坡 | 5月9 | 日郵 |
| 東美 | EASTERN MAID | 印巴 | 5月13 | 渣甸 |

## 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 古力治總統 | PRES. COOLIDGE | 新加坡 | 4月29 | 總統 |
| 伊士堅路 | ESQUILINO | 新加坡巴生 | 4月29 | 天祥 |
| 美中美 | MICHAEL JEBSEN | 新加坡 | 4月29 | 華夏 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 新加坡 | 4月29 | 福來 |
| 協雄丸 | KYOYU MARU | 馬尼拉 | 4月29 | 東方 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 新加坡印尼 | 4月29 | 天祥 |
| 大福山 | TAI FOOK SHAN | 曼谷 | 4月30 | 順昌 |
| 皇上威利 | KINGSVILLE | 曼谷 | 4月30 | 多利順 |
| 大鵬丸 | TAIHOKU MARU | 曼谷 | 4月30 | 永泰 |
| 日隆丸 | NICHIRYU MARU | 新加坡 | 4月30 | 海聯 |
| 蠻基羅 | WAIKELO | 印尼 | 5月1 | 華夏 |
| 浩生 | HO SANG | 斗湖 | 5月1 | 渣甸 |
| 豐山丸 | HOUZAN MARU | 馬尼拉 | 5月3 | 東方 |
| 實利 | PALMARES | 雅加達 | 5月3 | 西非 |
| 定晴丸 | JOSEI MARU | 新加坡 | 5月6 | 泰山 |

## 汕頭・天津・上海線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 娜拿 | NARA | 上海 | 4月30 | 太平 |
| 芝蘭 | JHELUM | 上海 | 4月30 | 太古 |
| 萬惠士吉 | VAN HEEMSKERCK | 上海 | 5月13 | 渣華 |
| [illegible] | GLENEARN | 青島 | 5月20 | 渣甸 |

（左接出口船期預告）

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| [illegible] | FLINTSHIRE | 上海 | 5月24 | 渣甸 |

## 基隆・台灣・日本港口線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 士打富顛 | STRAAT FUTAMI | 日本 | 4月29 | 渣華 |
| 天星 | STAR ALTAIR | 日本 | 4月29 | 福來 |
| 鐵力富 | TRIGLAV | 日本 | 4月30 | 華林 |
| 娜拿 | NARA | 日本 | 4月30 | 太平 |
| 柴可斯基 | GENERAL SIKORSKI | 日本 | 4月30 | 天祥 |
| 金達 | GUNUNG GUNTUR | 日本 | 4月30 | 華夏 |
| 仙力士 | JESENICE | 日本 | 5月1 | 華林 |
| 北海丸 | HOKKAI MARU | 日本 | 5月1 | 大阪 |
| 安慶 | ANKING | 日本 | 5月2 | 太古 |
| 亞昊士 | AJAX | 日本 | 5月3 | 太古 |
| 緬甸 | BURMA | 日本 | 5月3 | 太平 |
| 吳淞 | WOOSUNG | 日本 | 5月3 | 太古 |

## 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 德安華 | TATIANA | 西南非 | 4月30 | 新昌 |
| 泗水丸 | SURABAYA MARU | 南非 | 5月1 | 日郵 |
| 芝班拿士 | TJIPANAS | 西南非 | 5月1 | 渣華 |
| 羅士頓 | ROGGEVEEN | 東非 | 5月3 | 渣華 |
| 大久丸 | TAIKYU MARU | 西南非 | 5月8 | 太平 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 南非 | 5月10 | 渣華 |
| 奧加馬士基 | OLGA MAERSK | 西南非 | 5月15 | 捷成 |
| 沙域 | SHAVIT | 西南非 | 5月15 | 新興行 |

## 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 德健亞 | DEGANYA | 美國 | 4月29 | 新興行 |
| 邦達 | BANDA | 美國 | 4月29 | 渣華 |
| 古力治總統 | PRES.COOLIDGE | 美國 | 4月29 | 總統 |
| 克利夫蘭總統 | PRES.CLEVELAND | 美國 | 4月29 | 總統 |
| 利士碧淇 | KRISTIN BAKKE | 加美 | 4月29 | 鐵行 |
| 多倫達 | TURANDOT | 美國 | 4月30 | 多利順 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 美國 | 4月30 | 美輪 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 加美 | 4月30 | 銀行 |
| 金利時 | ASCANIUS | 美國 | 4月30 | 太古 |
| 奧士文納總統 | P.PRES. OSMENA | 美國 | 4月30 | 美邦 |
| 林將軍 | GENERAL LIM | 美國 | 4月30 | 大工 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 東加拿大 | 5月1 | 日郵 |
| 神川丸 | KAMIKAWA MARU | 美國 | 5月1 | 太平 |
| 利士碧淇 | KRISTIN BAKKE | 美國 | 5月1 | 鐵行 |
| 得利馬士基 | TREIN MAERSK | 美國 | 5月3 | 捷成 |
| 加拿大郵 | CANADA MAIL | 加美 | 5月4 | 福來 |
| 詹臣總統 | PRES. JOHNSON | 美國 | 5月4 | 總統 |
| 東方皇后 | ORIENTAL QUEEN | 美國 | 5月5 | 法郵 |
| 相模丸 | SAGAMI MARU | 英國 | 5月5 | 日郵 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 英國 | 5月6 | 和捷 |
| 玫瑰城 | ROSEVILLE | 英國 | 5月7 | 多利順 |
| 華盛頓郵 | WASHINGTON MAIL | 美國 | 5月7 | 福來 |
| 奇峰 | PIONEER MYTH | 美國 | 5月8 | 美輪 |
| 丹地 | M.M. DANT | 美國 | 5月9 | 渣甸 |
| 伊利諾 | ILLINOIS | 加美 | 5月9 | 渣甸 |

## 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 松安丸 | SHOAN MARU | 南太平洋 | 5月1 | 大阪 |
| 芝利旺 | TJILIWONG | 新西蘭 | 5月2 | 渣華 |
| 天津 | TIENTSIN | 澳洲 | 5月3 | 太古 |
| 天武士 | TENOS | 澳洲 | 5月6 | 福來 |
| 佐治安順 | GEORGEANSON | 比利士本 | 5月10 | 渣甸 |
| 太原 | TAI YUAN | 澳洲 | 5月15 | 太古 |
| 雅麗密 | ARAMAC | 澳洲 | 5月16 | 鐵行 |
| 亞斯碧淇 | ASTRID BAKKE | 南太平洋 | 5月19 | 鐵行 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 澳洲 | 5月20 | 渣華 |
| 樂門 | NORMAN | 新西蘭 | 5月21 | 太古 |

# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 正鋒 | PIONEER MAIN(上午十一時) | 美國 | 北角倉橫 | 美輪 |
| 吉進丸 | KISSHIN MARU(晨早) | 日本 | 油蔴地 | 海聯 |
| 士打富顛 | STRAAT FUTAMI(上午六時) | 南美南非新加坡 | A4 | 渣華 |
| 阿非利加丸 | AFRICA MARU(晨早) | 新加坡 | A22 | 大阪 |
| [illegible] | NEDER WAAL(上午六時) | 歐洲 | A32 | 渣華 |
| [illegible] | BRECONSHIRE(晨早) | 日本 | A1 | 渣甸 |
| [illegible] | FOO HSING(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 海通 |
| [illegible] | CIRCEA(上午六時) | 美國 | A21 | 順昌 |
| 浩生 | HO SANG(上午六時) | 山打根 | B32 | 渣甸 |

## 今日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 祥興 | SIAN YUNG(上午七時) | 美國 | A8 | [illegible] |
| 大裕丸 | DAIYU MARU(下午) | 馬尼拉 | B2 | 東方 |
| 東星 | EASTERN STAR(上午十時) | 澳洲 | A6 | 渣甸 |
| 健邦丸 | KENPO MARU(下午) | 婆羅乃美里 | B12 | 仁孚 |
| 邊多倫 | BENDORAN(上午六時) | 歐洲 | A3 | 邊行 |
| 美爾福 | MILFORD(下午) | 新加坡 | B4 | 華夏 |
| 沙嘜伯丸 | CELEBES MARU(下午) | 曼谷 | B15 | 永泰 |
| 越山丸 | ETSUZAN MARU(下午) | 新加坡 | B7 | 遠東 |
| 阿非利加丸 | AFRICA MARU(下午) | 日本 | A22 | 大阪 |
| 亞利曼尼亞 | ALEMANNIA(下午) | 日本 | 九龍倉橫 | 捷成 |
| [illegible] | HOI KUNG(下午) | 新加坡曉嘛 | A30 | 順昌 |
| 芬海 | FERNSEA(下午) | 曼谷 | 九龍倉橫 | 多利順 |

## 明日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 德健亞 | DEGANYA | 美國 | A | 新興行 |
| 麥地臣來 | MADISON LLOYD | 歐洲 | 九龍倉橫 | 渣華 |
| 利是碧淇 | KRISTIN BAKKE | 美國 | A | 鐵行 |
| 浦賀丸 | URAGA MARU | 日本 | B | 中亞 |
| 金達 | GUNUNG GUNTUR | 印尼 | A26 | 華夏 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 新加坡馬尼拉 | A | 銀行 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 日本基隆 | A6 | 福來 |
| 德安華 | TATIANA | 日本 | A31 | 順昌 |
| 天津 | TIENTSIN | 日本 | A | 太古 |
| 芝蘭 | JHELUM | 巴基斯坦 | A | 太古 |
| 芝班拿士 | TJIPANAS | 上海 | A | 渣華 |
| 安得裕 | ANZEJ STRUG | 日本 | A | 天祥 |
| 古力治總統 | PRES.COOLIDGE | 美國 | 九龍倉橫 | 總統 |
| 協雄丸 | KYOYU MARU | 日本 | B | 東方 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 意大利新加坡 | 九龍倉橫 | 天祥 |
| 天星 | STAR ALTAIR | 新加坡 | A7 | 福來 |
| 奧士文納總統 | P.PRES. OSMENA | 馬尼拉 | A | 美邦 |
| 日隆丸 | NICHIRYU MARU | 日本 | 油蔴地 | 海聯 |
| 美中美 | MICHAEL JEBSEN | 青島大連 | B7 | 華夏 |
| 西碧高 | SIBIGO | 印尼 | B | 渣華 |
| 邦達 | BANDA | 新加坡 | A13 | 渣華 |

## 明日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 諾東 | NORTUNA | 馬尼拉 | B1 | 大信 |
| 維新 | VIRGINIA | 西貢金邊 | 油蔴地 | 順昌 |
| 飛鷹 | FLYING HAWK | 美國 | A2 | 和捷 |
| 幸運 | LUCKY | 西貢 | B | 永利 |
| 大龍山 | TAI LUNG SHAN | 新加坡曉嘛 | B8 | 順昌 |
| 榮明丸 | EIMEI MARU | 新加坡 | B5 | 大信 |
| 穆順 | MOKSON | 叻庇 | B13 | 仁孚 |
| 正鋒 | PIONEER MAIN | 美國 | 北角倉欄 | 美輪 |
| 富興 | FOO HSING | 高雄 | 油蔴地 | 海通 |


長和丸 "CHOWA MARU"
五月四日由日本抵港
五日落貨，六日開行
直放：星加坡、庇能、哥倫坡
請各收貨人向本公司辦理提貨手續，香港區時代卸入倉，其倉租及風、火、水險等一切意外費用，概由各收貨人負責。
貨客付貨，請移玉 太子大廈廿二樓
利成船務有限公司
電話：232283 227686 232875 236877

第一中央汽船 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
定晴丸 S.S. "JOSEI MARU"（由日本到）
五月五日收貨 六日開行 直往星架坡
總代理：泰山有限公司啓
出口貨收貨處：永通公司 德輔道西廿八號十四樓

大寶宮 M.V. HOI KUNG 即日落貨 即日下午九時開行 直駛 石叻 庇能
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 即日落貨 廿八日下午開行 直駛 石叻、庇能
大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 四月廿九、三十日落貨 卅日下午開行 直駛 曼谷
（兼營新加坡貨輪每逢十八週載客兼收冷藏貨）
貨客接洽：德輔道西廿四號二樓本公司接洽處
電話：四四八〇二六
順昌航業有限公司啓

總代理 仁孚有限公司
穆順輪 S.S. MOKSON
廿五日由金邊抵港
請收貨人速來本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉。
四月廿七日收貨 廿八日開行 直達 新加坡
接洽處：仁孚有限公司 恒昌大廈六〇二室
永和祥有限公司

P.N. DJAKARTA LLOYD DJAKARTA
「金達」M.S. "GUNUNG GUNTUR" 由印尼來。
定於四月廿八日晚抵港，泊A26泡。四月三十日開往神戶、大阪、名古屋、橫濱。
「雲基羅」M.S. "WAIKELO" 由印尼來。
定於四月廿九日上午抵港。五月一日開往雅加達，泗水，三寶壠。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582、240592。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓・電話：二四二一六一

「美中美」M.S. "MICHAEL JEBSEN"
由青島，大連來。
定於四月廿八日晚抵港，泊B7泡。四月廿九日開往星加坡。
「安琪莉卡」S.S. "ANGELICA N°1"
由上海來。
定於四月廿九日抵港。五月一日開往星加坡，巴生港，檳城。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582、240592。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓・電話：二四二一六一

柏堅 M/S "PAGAN"
五月八日到港 十日開行
往門司，神戶，橫濱。
新興行李志雄啓
中國辦事處德成大廈九〇三至六房
華人收貨部永樂街五十號

# 聯賽冠軍與準亞軍遭遇
# 南愉港場大戰
## 一爲雪恥一爲保位相爭必烈
## 光華出師花墟撼警察

【本報訊】甲組足球聯賽，今天有兩場分別在港、九舉行。在港府大球場內，愉園與南華作本屆第三次遭遇，門票分收三元五角、三元正、二元四角及一元二角等四種。在花墟場，光華與警察對壘，門票全收一元二角。這兩場球賽均有預備組先打頭陣，正本戲則在下午五時半開始。

愉園本屆傷、病球員較多，長期以來演出都沒有一定準。今天，該隊的陣容仍欠完整，但它本屆已失意於銀牌賽和金禧杯賽，在聯賽中卻仍有爭奪亞軍的希望，因此，今日它已到了非拚力作戰不可的階段，不然的話，亞軍一席也將爲星島所有。有此原因，該隊今戰的作戰意識應會較強。但是，愉園近日較少上陣，對手近況卻好，它要想重溫挫敗「少林兵」的美夢以達保住亞席目的，卻不是一件容易事。

南華目前已篤定取得聯賽冠軍，今戰的得失，對它已無關痛癢。不過，「少林兵」每次出師大都拚力以赴，兼且在本屆聯賽和銀牌兩戰中，都曾兩敗於愉園，有此關係，預料「少林兵」今天定必全力出擊。事實上，南華鋒線各將近況仍很……

愉園：盧 黃根旭 溫錦輝 李國強 馬德耀 劉添 黃文偉 羅鏡培 陳鴻平 郭維華 何佳 胡國泰 何寶強

南華：郭錦洪 梁金輝 陳鴻鏘 劉建中 李炳松 袁權益 羅桂生 何群友 黃志強 會觀洪

光華：杜官明 余子石 黎廷德 李振勳 譚國宿 劉少波 羅子材 文紹榮 何鎮耀 呂湛明 姚富 鄧錦輝 伍炎勝 楊滿華

警察：劉守政 何新華 傑 馬興強 謝國強 劉倫稱 鄧泰航

凌厲，面對實力經已削弱了的愉園防線，也應更有作爲，而不可能再像本屆前此兩戰時那麼受制的。

總之，今日這場愉、南大戰，儘管愉園案有剋制南華的方法，但這次恐怕不易再佔便宜了。

另場光華、警察，是得失無關重要的比賽。聽說警察今日將有幾名主將休息，且看頗有動的光華能否乘機搶分吧。各隊列陣如下：

# 洗脫首循環小敗之辱
# 東昇五比三敗東方
## 東方一度以多對少領先二比一

【本報訊】花墟球場昨天舉行的甲組足球聯賽，東方出戰東昇，結果會在首循環〇比一落敗的東昇，終於以五比三告捷，贏回一仗。

雙方預備組之戰，東昇以二比零淨勝。昨天觀衆只得三千三百零五人，收入七千四百餘元。

昨戰過程十分平淡，緊張激烈鏡頭不多。東昇有張英東不出，由林英傑掛帥，黎子福出鋒左翼。東方亦有郭德先、蕭倫熬陣，分由張國駒、林錦榮遞補。東昇昨天有不錯演出，鋒線各將落力拍演，全力爭取射門機會，後防各將亦堅強入意，防守所失第一、二球是在林英傑傷出時被攻進的，但後防各將粗心大意亦難辭其咎，如果不是這樣，戰果會更可觀。東方昨天士氣鬥志，與前三戰東昇時迥然不同，前鋒踢得還算不錯，但後防露出很大漏洞，致而失到五球之多。一般說，昨戰東昇得勝，東方失敗，是合理的戰果。

開賽之後，東昇攻勢較多，前鋒頻頻埋門。十五分鐘，姚卓然妙傳黎子福，後者切入近射建功。但五分鐘後，東方乘對方林英傑傷出時，發動反攻，由梁偉雄傳中，郭榮頭槌頂交周志雄近射得手，扳成一比一。八分鐘後，譚華忠在廿五碼左右勁射，多取一球，並以二比一領先完半場。

換邊後，東昇鋒將作戰，步步爲營，十四分鐘時，姚卓然穿針引線，陸國雄與之配合，以頭推頂入，扳成二比二。兩分鐘後，東昇乘勝追擊，陸國雄得林英傑傳送，再建一功，三比二，東昇再次領前。這時，東方也組織反撲，周志雄、林錦榮等先後勁叩，都告徒勞往返。戰到四十分鐘，阮渭邦觀準空檔傳中，羅北搶截不及，陸國雄接應跳射入網，戰績成四比二。兩分鐘後，東方又追一球，這球是林錦榮傳球給張偉雄射入的。三比四接近比數出現不及一分鐘，林英傑得阮渭邦的供應，立刻起腳勁射，果然中的，奠定了五比三擊敗東方的戰果。

東昇：羅北 黎子福 姚卓然 羅輝安 梁寶忠 陳輝洪 黎永 林英傑 陸國雄 駱德 阮渭邦

東方：梁忠 譚華忠 張國駒 李國華 郭錦榮 林志強 周志雄 陳有 郭 黃 張偉雄

# 福建羽將快速靈活
# 四比一大勝丹麥隊
## 劉小征湯仙虎分別輕取丹國單打冠軍
## 女雙打爭持烈客隊冠軍小勝中國亞軍

【新華社上海二十五日電】福建男女羽毛球隊二十四日晚上同丹麥男女羽毛球隊進行友誼比賽時，打得快速、靈活，而且攻勢凌厲，五盤比賽取勝四盤。丹麥隊贏了一盤女子雙打。

有三千多人在上海市體育館觀看了這場丹麥隊在上海進行的第二次友誼比賽。

福建女選手劉小征在第一盤女子單打中，以十一比三、十一比一戰勝了丹麥今年女子單打冠軍烏拉·斯特蘭德，爲福建隊贏得了第一分。劉小征在這盤比賽中，敏捷地前後移動，一會兒扣殺，一會兒輕吊，使身材高大的對手長時間處於被動地位。

男子單打比賽是兩國男子單打冠軍──我國的湯仙虎和丹麥的斯政·安德森之間的對壘。湯仙虎四月十九日曾經在北京以十五比六、十五比三戰勝了斯政·安德森。廿四日晚上他們再度交手，湯仙虎仍然採用重扣輕吊相結合的戰術，比較準確地控制了球的落點，迫使對方奔前奔後，難以發揮扣殺威力，結果湯仙虎以十五比〇、十五比二再次獲勝。

女子雙打由我國去年女子雙打全國亞軍陳麗娟、陳家鎂對丹麥今年女子雙打全國冠軍卡琳·約根森和烏拉·斯特蘭德。這是二十四日晚上爭奪最激烈的一盤比賽。同時也是這兩對選手之間的第二次相遇。四月二十日，她們在北京第一次交鋒時，我國選手以二比一獲勝。二十四日第二次對陣，丹麥選手成爲勝利者，比數也是二比一，第一局雙方經過激烈爭奪，客隊選手以十七比十六取勝。接着，主隊選手加強進攻，以十五比八扳回一局。第三局，主隊選手表現了落後不氣餒，頑強地打好每個球的思想風格，從四比十一落後追到九比十一。四名選手你打我扣，觀衆不斷爲她們鼓掌加油。後來，雙方又打到十二比十三、十三比十四，最後斯特蘭德反手扣殺成功，丹麥選手才以十五比十三贏得最後勝利。

在男子雙打和混合雙打比賽中，主隊選手都表現了我國羽毛球選手「快、狠、準、活」的獨特風格，兩盤比賽都以二比〇獲勝。具體比賽結果是：男子雙打──林建成、吳俊盛勝尼爾森、貝爾·瓦爾索（十五比五、十五比六）；混合雙打──湯仙虎、陳麗娟勝貝爾·瓦爾索、安娜·弗林特（十五比二、十五比六）。

丹麥男女羽毛球隊將於二十六日在上海結束了在我國的訪問比賽後，……

# 錫周三隊定於五月廿六抵港
## 車利斯隊替身迄未確定

【本報訊】某煙草公司舉辦的英國隊訪港賽事，目前仍未能確定由那一隊接替車利斯隊，另一支錫周三隊則已定於五月廿六日抵港，如另一訪港隊能夠底定，則英國隊賽事便可於六月初上演了。

上述消息，是主辦這項賽事的某煙草公司負責人之一的林拔昨天透露的。他說，昨天英國傳來消息，說原定爲替代車利斯的隊伍，又因故臨時放棄東來，這樣，該公司又得要費時接洽另一支隊伍與錫周三隊一併訪港。他說，到底那一隊來，本周末就能揭曉了。

林拔還透露，錫周三隊上周擊敗車利斯隊後，獲得今屆英足總杯決賽權，並定於五月十四日（星期六）在英國與境化頓隊爭奪錦標。有此原因，該隊已決定爭標戰結束後於五月廿六日抵港，也就是說，只要另一隊能夠確定，這項球賽便可在六月初如期舉行了。

足總昨晚爲參加本屆「亞青杯」賽的港青隊舉行授旗出發儀式，圖爲參與儀式的足總會長、主席等與港青隊職球員合影。（本報攝）

# 德隊訪港要求
# 足總準備接納
## 賽期初步排在六月上旬

【本報訊】足總今午七時廿分將假港府球場場館召開特別執委會議，商討偉國獲於五月間前往金邊訪問的申請，並就是否邀請西德安德列隊於六月初來港訪問一事作出決定。

西德安德列隊訪港的條件是：採主客「四、六」分賬辦法，或包賬：波一千鎊、和波七百五十鎊、輸波五百鎊，兩種方式。對此，足總人士認爲，不論採任何方式，都對足總有益無損，因此，委員們大多有意接納它前來訪問。在賽期方面，足總初步意見是六月英國隊訪港賽期之後，即在六月上旬後期。

足總還有人認爲是……

# 今演兩場排球聯賽

【本報訊】公開排球聯賽，今午七時半有兩場在李鄭屋村球場舉行，頭場華力對荃灣；尾場元朗對南海。

今晚兩場比賽，華力、元朗實力較強，到時如不輕敵，荃灣、南海將不是它的敵手。

# 論戰
# 南華雪恥機會好
# 愉園三勝難上難

篤定必得本屆甲組足球聯賽冠軍的南華，計由「開咧」以至現在，總共踢了十九場，勝十七，和與敗各一，以卅五分居於積分表的首位。看情形，它到踢滿廿二場的時候，總積分可能比亞軍拋離十分八分之多。以其這末輝煌的戰績，怪不得早已奪出了「冠軍相」。

使到南華在積分表上沾染了一和一敗的小小瑕疵的，一是最近取得銀牌錦標的「升班馬」流浪（和），一是去屆聯賽盟主、本屆「四大皆空」的愉園（敗）。但是，南華除了這一和一敗之外，以後就一直所向無前，積分隨勝利而增，從無敵手。

今天，是那在聯賽中唯一打敗過南華的愉園再與南華對壘之期，亦是季末一場較爲惹人重視的大戰。雖然，在這個時候，南華已篤定必得冠軍，對今後各場比賽只視爲「例行公事」，踢完就算；愉園亦因「四大皆空」，對此場大戰也只視爲屬於聲譽之爭，和力保亞軍之爭。惟是，愉園自升班後曾做了多屆「伴娘」，到去屆才「坐正」，卻又像曇花一現。如果它的球員對再做「伴娘」感興趣的話，則今天定將與南華又有一番劇鬥，甚至可以打垮南華。因爲，愉園在本屆銀牌賽第一輪曾贏過南華，在聯賽中也淘汰南華。所以，它的球員每次打南華亦特別具有信心。現在問題只是：未知他們此種信心在今天會不會再表露出來而已。

依稀記得，南華過去兩次受挫於愉園腳下，差不多都是因那擔任中鋒的李炳松，無論踢來如何賣力，總沒辦法擺得住對方那遼廣的「箭頭」──郭滿華，甚至守門劉建中也認定這一「箭頭」最可怕。今天之戰，南華的守衛爲了抵擋對方這個「箭頭」，總得想辦法去壓制，只有避免心驚受威脅，才不致再被克制；否則便很可能使其積分表上，再增多一次敗績了。

就本屆的情形看，愉園打南華也確有其獨特的一套，今天是否又會這樣，卻是頗有疑問的。因爲南華近狀甚好，尤其兩翼的側面活動力已漸恢復舊觀；如果它的守衛能夠守得穩而激勵前鋒進取，則不能不說這一次是其雪恥的最好機會。而且南華原陣無變，條件方面也形成了它的勝望較大。愉園要想再贏，非踢出「加一波」不爲功了。

·西坡居士·

# 紀律小組定期審人

【本報訊】足總紀律小組定於五月二日（星期一）召開會議，傳諭東華球員梁建中和東方球員郭榮二人，他們是於廿日被球證三美驅離場的。另外，會上還將被球證記名警告的若干名球員的犯規紀錄。

有較寬裕的日子調動。

# 羅理基勉青年軍
# 打真波不要踢茅
## 鄭國根獲准縱審將隨隊出發

【本報訊】足總昨晚爲參加本屆「亞青杯」賽的港青隊舉行一項出發前的例行儀式，儀式由該會會長羅理基主持。

昨天，港青在參加儀式前，曾繼續作兩時一小時半的操練。臨到近六時時，才停止練習，並沐浴更衣出席授旗儀式。

昨晚的儀式由足總會長羅理基主持，他首先與參加儀式的足總主席費腕，青年軍領隊必得利、管理黎頌賢、教練黃紹榮、足總秘書黃敏康、教練黎兆榮、執紅……

委羅蘇拉、軍醫梁仲偉等和各青年軍球員握手，其後並用粵語作簡短訓話。他希望球員們在服從紀律，並勉勵各人在球賽中，注意體育精神，不要踢茅波，盡量發揮真功夫。

原定在儀式中的授旗一舉，因故改在港青出發時在機場舉行。

又，目前在銀牌決賽中被球證驅逐的港青球員鄭國根，已獲足總「球事法庭」特許准予與港青隊一起赴菲參加「亞青杯」賽，有關他被逐事的研訊程序，延後到五月十八日始行處理。


壽天使播音　家倫苦戲婚姻大團圓　戲劇　愛情　喜劇　商業　一台　今天開始　由上午十時至下午一時止

南洋　南華　普慶　珠江　高陞　國泰　今明　最後　今天　最後　仙樂　明天加入　繼續獻映

王小燕　江漢　石磊　姜明　吳景平

我來也

鳳凰彩色猛片　導演：方龍驤

本片：不舞棍　槍大使　唔爽甩　全憑妙算　神機懲治　貪官污吏　博得喜地歡天

鳳凰影業公司出品

南洋　南華　普慶　珠江　國泰　高陞　銀都　八一電影製片廠出品

下期隆重獻映

英雄頌

南方發行

金海影業公司文藝武俠巨片　今天獻映　新華、世界、京華、光宮、城、寶、星、金、英、興、凱、樂、八院

巨人

尚有電影廣告刊在第六版內

邵氏兄弟發行　日本大映　今天獻映　賭場龍虎會　小林旭　松原智惠子　主演　中文字幕

麗都　大華　明天獻映　大刀英雄傳　稻垣浩導演　三船敏郎一年一度真實首本戲　中文字幕　RISE AGAINST THE SWORD　TOSHIRO MIFUNE　YURIKO HOSHI　HIROSHI INAGAKI'S

高陞　後天獻映　末婚夫妻　已婚夫妻　未婚男女　朱江　藍天虹　文逸民　主演

普慶　古今陶瓷展覽　夜演　平安劇團　第二劇場　一劍情（中片）　第四劇場（西片）　第七劇場　第八劇場　山頂台　歌舞場

國際　今天選映　深宮怨　尤敏　趙雷　主演

京華　樂都　黃金　中央　明天加入　今天獻映　金菩薩　林翠　張沖　范麗　羅維

國泰　明天獨家獻映　鳳凰彩色喜劇　蟋蟀皇帝　石慧　江漢　石磊　主演

國寶　今天獻映　橫掃地獄門

今天　大華　東樂　丁寧　王羽　今天

長城　今天獻映　機械戰爭　大盜　通天

林翠　張揚　東光　主演　空谷蘭　一致推荐

銀都　今天獻映　我來也

南洋　情投意合　家家戶戶　我來也

南華　神大救主　八人渡蜜月　我來也